

# GŁOS

## TYGODNIK NOWOHUCKI

15 marca 1996 r., nr 11 (258) Cena 80 gr (8000 zł)

Epilog młodzieżowych gangów

## TRAFILI ZA KRATKI

Zdarzenia o których będzie mowa, choć z jednej strony napawają optymizmem (chodzi o skuteczność działania policji) z drugiej niepokoją. Przez kilka tygodni na łamach naszego tygodnika (m.in. w kronice policyjnej) ostrzegaliśmy mieszkańców Nowej Huty przed rozbojami popełnianymi przez kilkusobową grupę bardzo młodych ludzi, którzy zastraszali swoje ofiary: nożem i pistoletem.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

## MONOPOLISTA W AKCJI

Gdy jedna z nowohuckich firm zwróciła się do redakcji z prośbą o zwrócenie uwagi na monopolistyczne praktyki Zakładu Energetycznego nie sądziłem, że odkryję prawdę, która może być groźna dla każdego odbiorcy prądu. Przedstawiam swoje wątpliwości ku przestrodze korzystających z usług Zakładu Energetycznego i uświadomieniu tych, którzy popadną w konflikt z tym monopolistą. A może jest szansa na zmianę wzajemnych relacji pomiędzy dostawcą, a odbiorcą prądu?

(CIĄG DALSZY NA STR. 10)

### FIRMA HANDLOWA „INSTALATOR” s.c.

#### HURTOWNIA:

ul. Klimeckiego 25, tel. 23-51-29

#### SKLEPY:

- ul. Limanowskiego 6/8, tel. 56-42-10
- os. Handlowe 1
- al. Jana Pawła II 1, tel. 090-332-431

### SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

### ART. INSTALACYJNO-SANITARNE I METALOWE

- Piece łazienkowe, termy, nagrzewnice (także części), bojler, termy elektryczne, podgrzewacze wody.
- Muszle, kompakt, umywalki, pisuary, bidety, postumenty, zlewozmywaki nierdzewne, emaliowane, wanny, brodziki (białe i kolor).
- Armatura łazienkowa: baterie wannowe, zlewozmywakowe, umywalkowe.
- Wodomierze • oraz wiele innych artykułów.

ZAPRASZAMY od 9.00–18.00, sob. 9.00–13.00.

TWÓJ  
**ŚWIAT DYWANÓW**  
OD LAT W ALEI RÓŻ ...I JUŻ  
**PATRONAT „DYWILANU”**

WESELNE  
PRZYJĘCIA  
ORGANIZUJĘ  
TEL. 48-36-04



JESLI NIE WIESZ  
Z KIM,  
TO JEDŹ  
Z „TAXI KIM”



Na przetargach

## REKORDOWE „PRZEBITKI”

7 marca odbył się pierwszy w tym miesiącu przetarg na lokale komunalne, na którym odnotowano wylicytowane rekordowe stawki za 1 m kw. W Nowej Hucie największą popularnością cieszył się lokal w os. Zgody 4 o pow. 80 m kw. o który walczyło 26 kontrahentów i w rezultacie poszedł za 47 zł 1 m kw. Będzie tu kolejny sklep z płytkami ceramicznymi. Również najbliższy przetarg w dniu 21 marca może wzbudzić spore emocje.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

**ZIKO**

### NAJWIĘKSZE DELIKATESY „ZIKO”

os. Piastów 60  
(obok petli tramwajowej)  
pon.-sob. 6-22  
niedz. i święta 8-20

## WYKŁADZINY DYWANY CHODNIKI



KRAKÓW  
os. Strusia 1, tel. 48-48-24  
ul. Królewska 51, tel. 36-12-87

**abra**

## ZMIENIAMY STRUKTURĘ HUTY

Słowem, które w Hucie im. T. Sendzimira słyży się ostatnio najczęściej jest rzeczownik restrukturyzacja. Co to znaczy?

Na str. 5 zamieszczamy wywiad z dyrektorem zarządzającym HTS Bogusławem Kwietniem na temat problemów związanych z restrukturyzacją Huty im. T. Sendzimira.

Jak nie zostać ofiarą przestępstwa?

## OBCY POD DRZWIAMI

Zdarza się, że pukają do naszych drzwi różne „obce” osoby: proszący o wsparcie biedni, zbierający datki przedstawiciele różnych organizacji społecznych, czy też domokrażcy usiłujący sprzedać nam najróżniejsze towary. Z przyzwyczajenia – bez wahania otwieramy drzwi i...

– Tylko niewielka ilość przestępstw jest wcześniej starannie zaplanowana. Zwykle, najczęstsze przestępstwa dokonywane przez młodych ludzi to po prostu „okazja” czy też skorzystanie ze sprzyjających okoliczności – pociesza podkomisarz Marek Gorzkowski, zastępca komendanta Komisariatu Policji w os. Złotej Jesieni.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

## CZĘŚCI I AKCESORIA

ŁADA • SAMARA • NIVA • TAVRIA  
• UAZ • WOŁGA • SKODA • FAVORIT  
• POLONEZ • FIAT 126

### AMORTYZATOR NR 1

★ Nr 1 na świecie

WSZYSTKO NA RATY!!!



Wylączny dystrybutor na Nową Hutę

**BAJMOT** os. Szklane Domy 1  
tel./fax 44-17-26  
pon.-pt. 8-18, sob. 9-14

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

### NOWO OTWARTY

os. Handlowe 7, pon.-piąt. 10-18, sob. 10-14  
Oferuje części zamienne: FIAT 126p,  
POLONEZ, FSO 1500 oraz AKCESORIA

## PRALNIA EKOLOGICZNA!

Kraków, ul. Zwierzyniecka 6  
Nowa Huta, os. Centrum C blok 5

Czyszczenie odzieży i tkanin  
wykonujemy w ciągu **24 godz.**

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8<sup>00</sup> – 19<sup>00</sup>  
w soboty w godz. 10<sup>00</sup> – 14<sup>00</sup>

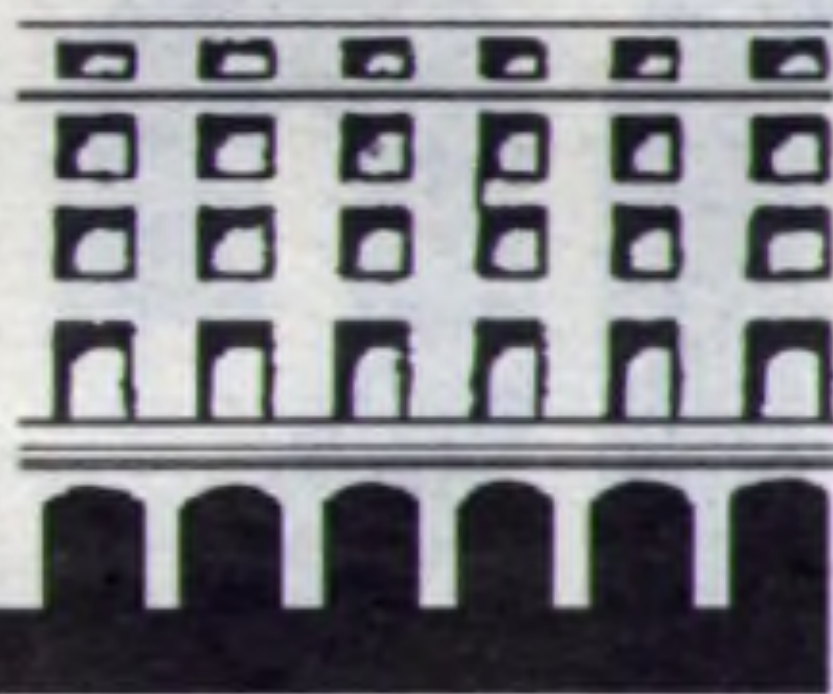
„BETTY CLEAN” TO NAJWYŻSZA JAKOŚĆ USŁUG  
PRALNICZYCH ZA NAJNIŻSZĄ CENĘ

**BETTY**  
Clean





# CENTRUM I OKOLICE



Towarzystwo Solidarnej Pomocy zwraca się do mieszkańców Nowej Huty (zwłaszcza młodych) o pomoc w sortowaniu i przygotowaniu darów do wysyłki dla Polaków na Ukrainie. Zainteresowani mogą zgłaszać się w siedzibie Towarzystwa: bud. „S” HTS, pok. 106, w godz. 9.00 – 15.00. Tel. 44-46-66 wew. 55-47.

## 50 LAT „ECHA KRAKOWA”

10 marca 1946 r. ukazał się w sprzedaży pierwszy numer „Echa Krakowa”. Dokładnie w 50 lat później, w Teatrze im. J. Słowackiego odbył się uroczysty koncert solistów Opery i Operetki w Krakowie z okazji 50-lecia tej poczytnej, krakowskiej popołudniówki. Redakcja „GTN” życzy Koleżankom i Kolegom z redakcji „Echa” dalszego rozwoju pisma.

## REKORDOWE „PRZEBITKI”

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Trafi na niego piękny lokal z os. Centrum B1 o pow. 131 m kw. po Biurze Maklerskim „Certus” (dawniej „Merino”). Powraca także na przetarg 70-metrowy lokal z os. Ogrodowego 12, gdzie poprzedni kontrahent wycytoiwał tak dużą stawkę, że po głębszym zastanowieniu nie podpisał umowy najmu. Warto o tym pamiętać podczas licytacji, gdyż zapamiętanie się w niej i potem rezygnacja z najmu prowadzi do utraty wadium. Na przetargu w pierwszy dzień wiosny będzie również do wynajęcia duży lokal po „Hebanie” w os. Stalowym 12 o pow. 722 m kw. z piwnicami, parterem i I piętrzem. Wszystkie formalności związane z udziałem w przetargu można załatwić w ZBK przy ul. Dobrego Pasterza 114.

Na pewno raczej podpiszą umowy najmu inni kontrahenci, którzy wycytoiwali przystępne stawki w dniu 7 marca. W os. Sportowym 23 ma powstać hurtownia i sprzedaż odzieży. Natomiast w piwnicach w os. na Wzgórzach 39 i 40 handel art. przemysłowymi, w tym pierwszym przypadku z rozszerzeniem na branżę spożywczą. (sp)

## OPAKOWANIA

papier, tektura, reklamówki, woreczki, folie, taśmy do kas, metkownic oraz kartonów, opakowania jednorazowe

## HURTOWNIA „PAPAK”

Kraków, os. Kołotowo 16 a  
Tel. 44-06-79, 43-07-76.  
Proszowice, ul. Nowa 2, tel. 86-18-36  
Zamówienia telefoniczne –  
dowozimy gratis! najszybciej!

## ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

\*\*\*  
Maria BRODA, lat 83  
Regina CHMIELEWSKA, lat 77  
Marian OSTROWSKI, lat 68  
Marianna TYRKA, lat 94  
Roman WASIK, lat 67  
Katarzyna WŁODARZ, lat 85

## DROŻEJE „NASZ POWSZEDNI”

To już trzecia podwyżka cen chleba od grudnia ub. roku. Pierwsza była właśnie w grudniu 1995 r., kolejna już w połowie stycznia i w tym tygodniu znów podrożał chleb. Wygląda na to, że to nie ostatnia podwyżka w najbliższych tygodniach. Wszystko bierze się z gwałtownego ruchu cen podstawowego surowca jakim jest ziarno i przerobiona z niego mąka. Jak twierdzą piekarze – drożeje ona z tygodnia na tydzień, a do nowych zbiorów jeszcze daleko.

Obecnie mąka podrożała odpowiednio za kg na 82 grosze „750”, 86 groszy „650” i 92 grosze „500”. Jest to liczone bez podatku VAT. Ze 100 kg mąki mieszaną w proporcjach ok 1/3 żytnia, „650” i „750” wychodzi ok. 125 kg ciasta. Z tego można wypieć ok. 150 bochenków chleba o gramaturze 75 dag twierdzi ceniona właścicielka nowohuckiej piekarni z ul. Klasztornej p. Pęgiel. Jak z tego wynika rentowność piekarni gwałtownie spadła. Sytuację jeszcze pogarsza podwyżka urządzeń piekarniczych i wzrost cen energii. Nie wytrzymują takiego trudnego rynku małe piekarnie i plajtują. W tym tygodniu o 8 % podniosły ceny nowohuckie piekarnie, zrzeszone w Spółdzielni Produkcji Piekarniczej i Ciastkarskiej, co daje zwykłą cenę na bochenku o 6-7 groszy. Również cenę podniosły piekarnie prywatne. Chleb krakowski 0.7 dag z piekarni p. Pęgiel kosztuje od środy 98 groszy z VAT-em. Teraz jego cena detaliczna zależy od narzuconej marży przez sklepy, ale na pewno będzie oscylować w granicach 1,10 zł. W przysiężnym sklepie piekarni Anny Chodurek w os. Jagiellońskim bochenek 65 dag podrożał o 10 groszy z 95 groszy na 1,05 zł. Taka sama cena detaliczna bochenka chleba tylko o gramaturze 60 dag jest w sklepie przy piekarni „Hankpol” w os. 2 Płk. Lotniczego 1. W tym tygodniu nie podniosła jeszcze ceny piekarnia p. Kierdaja z os. Piastów, ale na pewno uczyni to w najbliższych dniach. (sp)

## KTO PRZYGARNIE SZACHISTÓW?

- Odkąd musieliśmy wyprowadzić się z Klubu Młodych w os. Młodości, nie bardzo mamy się gdzie podziać. A w Nowej Hucie jest ponad 100 szachistów. Tu na miejscu nie mamy gdzie się spotykać. Jeździmy aż na os. Podwawelskie, do tamtejszego domu kultury. Pytaliśmy w Nowohuckim Centrum Kultury, powiedziano nam, że moglibyśmy tu dostać lokum ale odpłatnie. Nas nie stać na to, ale w zamian za pomieszczenie moglibyśmy prowadzić otwarty klub szachowy i naukę gry w szachy dla młodych. W Nowej Hucie jest sporo ośrodków kultury. Może któryś z nich przygarnąłby szachistów? - z prośbą o opublikowanie takiego apelu zwrócili się do Redakcji miłośnicy tej królewskiej gry.

W naszej dzielnicy szachiści nie mają miejsca do gry. Czasami spotykają się w Klubie „Wersalik” w os. Ogrodowym, ale w tym klubie jest tłoczno, a szachy wymagają spokoju. W lecie, od biedy, gdy jest pogoda, zagrać można pod chmurką. S.M. „Jutrzenka” obiecała ustawienie specjalnych ławek i stolików w os. Jagiellońskim. Szachiści, wśród których jest wielu emerytów chętnie widzieliby tego rodzaju stoliki w Parku Ratuszowym pomiędzy Al. Róż i os. Szklane Domy. Jeszcze parę lat temu np. w MDK im. J. Korczaka w os. Złotej Jesieni odbywały się turnieje szachowe. Ale i tamte pomieszczenia szachiści musieli opuścić. Dzisiaj młodzież mało gra w szachy. Trudno się temu dziwić, gdyż jak widać animatorzy życia kulturalnego nie lubią grać w szachy. (l)

## OKRADLI SWOICH

8 marca grupa turystów z byłego WNP zamieszkała w hotelu „Alma” w os. Złota Jesień. Autokar, którym przyjechali do Nowej Huty, zaparkowali w pobliżu „Almy”. Około godz. 2.30. w nocy, pilot wycieczki zauważył wyłamane w autobusie zamknięcia do luków bagażowych. Stwierdził też brak pięciu dużych toreb podróżnych wyładowanych, jak się potem okazało, towarami przeznaczonymi do sprzedaży. Należały one do dwóch obywateli Ukrainy. O włamaniu powiadomiono policję. Przybyłych na miejsce zdarzenia, zainteresowała zaparkowana w pobliżu „łada” i dwaj mężczyźni, których zachowanie wydawało się nieco podejrzane. Okazało się, że nie zawiodła policjantów intuicja, bowiem właśnie w tym momencie pakowali oni skradzione z autokaru rzeczy do „łady”. Sprawców włamania, którymi okazali się: 38-letni Jurij W. obywatel Rosji i 32-letni Walerij N. obywatel Białorusi - zatrzymano. Decyzją prokuratora zostali oni tymczasowo aresztowani. Skradzione przez nich rzeczy odzyskano i oddano właścicielkom. (jdz)



## ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych  
w Krakowie Sp. z o.o.

polecają:

kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach  
(sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju  
i za granicę, kremację, kondukt pogrzebowe, itp.)

Nowa Huta - na cmentarzu w Grębalowie, 7<sup>30</sup>-15<sup>30</sup>, tel. 25-31-61

Podgórze - na Cmentarzu Podgórskim, 7<sup>30</sup>-15<sup>30</sup>, tel. 56-55-11

Śródmieście - ul. Rakowicka 41 przy Cmentarzu Rakowickim,  
7<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>, tel. 11-47-76

ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>,

tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)

Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)

## NIEBEZPIECZNE PRZEJŚCIE

Po raz kolejny zgłaszają się do naszej redakcji z prośbą o interwencję zaniepokojeni rodzice dzieci uczęszczających do szkół: Muzycznej w os. Centrum E i Szkoły Podstawowej nr 80 w os. Na Skarpie. Dzieci chodzące do tych szkół bardzo często korzystają z przejścia dla pieszych znajdującego się w al. Jana Pawła II za placem Centralnym, a przed kolejnym skrzyżowaniem. Znajduje się ono mniej więcej na wysokości dawnego kina „Światowid”. Tutaj nie ma sygnalizacji świetlnej, a jeżdżący tędy kierowcy lekceważą sobie ograniczenia szybkości. Poruszają się ze znacznie większą niż obowiązującą w tym miejscu prędkością 50 km/godz. Było już tutaj kilka wypadków, a prawie na porządku dziennym są sceny mrozące krew w zylach. Piesi wręcz uciekają przed rozjeżdżonymi samochodami. W obawie o życie i zdrowie korzystających z tego przejścia dla pieszych zwracamy się z apelem do policji o częstsze zainteresowanie tym rejonem. A może zainstalować tutaj sygnalizację świetlną na żądanie pieszych?

## Z GAZEM NIE MA ŻARTÓW

Przekonują nas o tym częste ostatnio doniesienia o wybuchach gazu w budynkach mieszkalnych w różnych rejonach kraju. Od początku tego roku gaz wybuchł już kilkanaście razy. Przyczyny bywają różne: zdarza się, że ktoś naumyślnie uszkadza elementy gazowej instalacji, ale są też przykłady zaniedbań ze strony tych, którzy powinni troszczyć się o właściwy stan instalacji: właściciele budynków i Zakładu Gazowego.

- Często - mówi Stanisław Gorzula, mistrz ds. konserwacji i remontów w Spółdzielni Mieszkaniowej HTS - lokatorzy dokonują przeróbek instalacji gazowych w mieszkaniach. Zwykle szukają taniego wykonawcy i zdarza się, że powierzają te prace pseudofachowcom. Zdarza się nawet, że przewody gazowe bywają zamurowywane w ścianach.

Gazownicy widują więc połączenia gazowe uszczelniane na przykład kremem „Nivea”, farbą „nitro”, czy pokostem. Tymczasem środki te wysychają, tracą objętość, połączenie ulega rozszczelnieniu i gaz zaczyna się ulatniać. Wystarczy, że ktoś zapali zapalniczkę, włączy światło, lub ktoś zadzwoni do drzwi - by doszło do wybuchu.

W związku z ostrą tegoroczną zimą, powodującą zamarzanie głębszych warstw gleby, którymi biegają przewody gazowe i przypadkami wybuchu gazu, Generalny Inspektor Nadzoru Budowlanego wydał nakaz nawiązania gazu.

- Gaz rozprowadzany w rejonie Polski południowej - metan - jest bezwonny, dlatego nawiązamy go specjalnym środkiem THT. W razie nieszczelności przewodów powinien być on wyczuwalny. W związku z tym w ostatnim czasie otrzymujemy wiele zgłoszeń. Dotyczą one najczęściej nieszczelności przy nasa-

dzie gazomierzy. Kiedyś były one skręcane na konopie, dziś są uszczelniane za pomocą specjalnych uszczelnień. Zgłoszeń jest dużo, dlatego od ostatniego poniedziałku nasze brygady usuwają zgłaszane usterki także popołudniami - informuje inż. Ryszard Natkaniec, mistrz Rozdzielni Gazu w Nowej Hucie.

Rozdzielnia zaopatruje w gaz około 70 tys. odbiorców.

Zdarza się, że czując zapach gazu użytkownicy próbują samodzielnie znaleźć miejsce, w którym się on ulatnia. Niektórzy próbują to robić przy pomocy płynu do mycia naczyń, ale są i tacy, którzy w karygodny sposób robią to zapaloną zapalniczką. Tymczasem w sprzedaży znajdują się już detektory. Montuje się je 20 cm od sufitu: gdy gaz zaczyna uchodzić - najpierw w miejsce zielonego zapala się czerwone światło, potem - włącza się sygnał alarmowy. Należy wtedy zamknąć dopływ gazu i przewentylować pomieszczenie. Nie wolno w takiej sytuacji włączać światła, gdyż nawet iskra w kontakcie może spowodować wybuch!

Ciągle jeszcze do tej pory zbyt małą wagę przykładaliśmy do stanu naszych kuchenek gazowych, z których najczęściej przecież korzystamy. Kupując nową kuchenkę warto sprawdzić czy ich konstrukcja (zasada ta obowiązuje od 1994 r.) zabezpiecza przed wybuchem gazu. Kuchenki powinny mieć piekarnik z przeciwybuchowym zabezpieczeniem i odpowiednio zabezpieczone palniki nawierzchniowe. Piecyki łazienkowe zaś, oprócz zabezpieczenia palnika głównego przed zgaśnięciem, muszą mieć zamontowane czujniki zaniku ciągu kominowego.

A w ogóle zakładając instalację gazową, czy dokonując jej przeróbek, należy korzystać z usług koncesjonowanych zakładów. Bo na prawdę z gazem żartów nie ma. (l)

## LESZKOWI

### KOCHANOWI

najszczerze wyrazi  
współczucia z powodu  
śmierci Matki  
składa

Zarząd KRH

NSZZ „Solidarność”

oraz

Koleżanki i Koledzy

## ARTYKUŁY BIUROWE I PAPIERNICZE

### POLECAMY DUŻY WYBÓR:

- artykułów szkolnych: zeszyty, piórniki
- artykułów piśmienniczych: długopisy, flamastry, kredki
- artykułów biurowych: segregatory, zszywacze, papier ksero, druki akcydensowe

## ORAZ BOGACTWO ZABAWEK

F.H. „GRAFIT”, os. Bohaterów Września 76  
(obok pętli tramwajowej 10, 25, 26)

WYCIĘTE OGŁOSZENIE UPOWAŻNIA DO 5 % ZNIŻKI

## GŁOS

TYGODNIK  
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 43-44-33. Fax. 43-66-33. Adres: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe sp. z o.o. - Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.





RZETELNIE - TANIO  
ZAKUPY DO DOMU  
KARTA STAŁEGO  
KLIENTA

# TELE TAXI 96-26

UWAGA! ZMIANA NUMERU TELEFONU!

TAXI BAGAŻ  
POMOC DROGOWA  
USŁUGI KURIERSKIE



Skrzypek zagra „Ave Maryja”

## ACH, CO TO BĘDZIE ZA ŚLUB!

Okres pomiędzy Świętami Wielkanocnymi, a początkiem maja tradycyjnie od lat obfituje ślubami. Wiosna to przecież pora zakochanych, a zarzekając się, że w przesady nie wierzą, większość młodych ludzi, decydujących się stanąć na ślubnym kobiercu, chce „zdążyć” przed majem.

Przygotowania trzeba jednak zacząć znacznie wcześniej, bo wtedy o termin w Urzędzie Stanu Cywilnego trudno, a i w kościołach również. Poza tym przed samym aktem ślubu należy wypełnić szereg powinności. Przypadać trzeba, że dzisiaj młodzi ludzie i ich rodzice sytuację mają znacznie ułatwioną. Ba, mogą nawet mieć problem z nadmiarem ofert. I u nas wokół ceremonii ślubnych tworzy się bowiem nowy biznes. Przed siedzibami USC, w salonach sukni ślubnych, a nawet przed kościołem, w którym odbywają się nauki przedmażeńskie, na przyszłą młodą parę oczekuje cały tłum przedstawicieli firm oferujących na wyścigi, swoje usługi. I tak dziś do ślubu amerykańskim, sześciordziowym lincolnem może pojechać każdy, kto... zdecyduje się zapłacić 5 mln złotych za ten najważniejszy w życiu kurs. Dla restauracji i ośrodków kultury, dysponujących odpowiednią salą przyjęcia weselne może być dobrym sposobem uzupełnienia dochodów. Wszak weselić się można z kulturą. Zaś panująca dzisiaj moda nakazuje koniecznie uwiecznić ceremonię zaślubin na filmie. I rzeczywiście wśród firm wideofilmujących konkurencja panuje największa. A z nowości, które mogą nas jeszcze dziś zaskoczyć znalazła się pojedyncza, (na razie) oferta: „skrzypek zagra na ślubie Ave Maryja”. Cena – do uzgodnienia! (1)

## LIST METROPOLITY LWOWSKIEGO

Lwów, 1. 03. 1996 r.

Szanowny Pan  
Kazimierz Fugiel  
Przewodniczący Towarzystwa Solidarnej Pomocy

Szanowny Panie Przewodniczący

Zbliżają się Święta Wielkanocne. Zwracam się z gorącą prośbą o pomoc wielkopostną dla najbardziej potrzebujących we Lwowie. Mam na uwadze przede wszystkim około 100 osób (chorych, nie wychodzących, biednych), nad którymi opiekę mają Siostry Józefitki. Za wszelką pomoc będziemy wdzięczni (...)

† Arcybiskup Marian Jaworski  
Metropolita Lwowski

Na prośby o pomoc nie odpowiadamy obojętnością

## AKCJA POMOCY TRWA



Towarzystwo Solidarnej Pomocy przy KRH NSZZ „Solidarność” od kilku tygodni przygotowuje kolejny transport z pomocą humanitarną dla Polaków na Ukrainie. Od 1 marca prowadzona jest zbiórka odzieży, artykułów żywnościowych, środków czystości i ofiar pieniężnych w nowohuckich parafiach i osiedlach. Zbiórka będzie kontynuowana do 20 marca (w najbliższych dniach w os. Niepodległości). Zawiadomienia o terminie zbiórki są przekazywane z dwudniowym wyprzedzeniem przez wspomagającą naszą akcję młodzież.

Korzystając z okazji pragniemy podziękować młodym pomocnikom z Koła PCK przy XVI Liceum Ogólnokształcącym za pomoc w zbiórce w os. Niepodległości (bloki 6, 8, 9 i 10). Towarzystwo Solidarnej Pomocy dziękuje też wszystkim, którzy bezinteresownie pomagają w sortowaniu i pakowaniu odzieży przeznaczonej do wysyłki na Ukrainę. Prace te wykonywane są w magazynie spółki „ADREM” S.A., przy ul. Makuszyńskiego. „ADREM” uczcił je Towarzystwu nieodpłatnie, za co organizatorzy akcji serdecznie dziękują.

Warunki atmosferyczne sprawiły, że termin wyjazdu na Ukrainę został przesunięty na 25 marca. Dlatego zbiórka darów ciągle trwa. TSP zwraca się nadal do hurtowni i sklepów o przekazywanie artykułów żywnościowych i środków czystości. Każde wsparcie jest ważne i przyjmowane z głęboką wdzięcznością. Ofiary pieniężne na pokrycie kosztów transportu i niezbędne zakupy można przekazywać na konto Towarzystwa Solidarnej Pomocy: PKO II O/Kraków 35523-4981-132. (jlf) fot. Stanisław GAWLIŃSKI

## Radni Miasta Krakowa

Stanisław BISZTYGA i red. Jan. L. FRANCZYK

będą przyjmować interwencje, skargi i wnioski mieszkańców Nowej Huty, w najbliższą środę, 20 marca, w godz. 17-18, w redakcji „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” (budynek „B” Nowohuckiego Centrum Kultury).

W trakcie konferencji prasowej odbytej w ubiegły piątek minister edukacji narodowej, Jerzy Wiatr oświadczył, że „nie kwestionuje prawa rodziców do wychowania. Ale żadne gremium rodzicielskie nie będzie cenzurować nauczyciela”. Koniec cytatu.

Okazuje się, że urzędujący mi-

## Tydzień

### Wiatr wychowa nasze dzieci?

nister, a zarazem czołowy ideolog minionej epoki, zapomniał chyba, że czasy marksizmu skończyły się definitywnie, o czym świadczy chociażby ubiegłoroczny VI Polski Zjazd Filozoficzny, w trakcie którego, w żadnym z sześciuset referatów nie pojawiło się słowo „marksizm” ani „marksistowski”. Mało obeznanym z problemami filozofów wyjawię dla porównania, że na zjeździe poprzednim (odbyłym w roku 1987) od marksistów i referatów z „marksizmami” w tytułach aż się roilo.

Być może jednak Wiatrowi, pomimo wszystko, marzy się powrót do marksizmu, do Makarenki, do kolektywów, do jedynie słusznych koncepcji, do wszechwładnych wizytatorów, wylekniomych nauczycieli i zagubionych rodziców? Do tego wszystkiego, czym żył przez minione dziesięciolecie...

Niestety, czas państwa, które rościło sobie prawo do kształcenia i wychowywania uczniów poza kontrolą rodziców, także minął bezpowrotnie. I dziś, jeśli ktoś uważa, że rodzice nie powinni mieć wpływu na to czego uczą się ich dzieci, dowodzi iż jego ulubioną ideologią jest totalitaryzm. Gdy zaś podobne poglądy wygłasza urzędujący minister edukacji narodowej, to automatycznie dyskwalifikuje się jako szef szkolnictwa. Kropka.

Przy okazji chciałbym zapewnić, że nikt nie odbierze mi prawa do wychowania i wpływu na to, czego uczy się moje dziecko. Nie będzie w stanie tego uczynić nawet tak wybitny znawca materializmu historycznego i marksistowski „inżynier dusz” jak profesor Wiatr.

Jan L. FRANCZYK

## AUTO - SERVICE MAKR s.c.

SPECJALIZACJA:

# OPEL

VW AUDI

## SKLEP MOTORYZACYJNY

CZĘŚCI I AKCESORIA  
DO SAMOCHODÓW MAREK ZACHODNICH

AUDI, FORD, OPEL, VOLKSWAGEN, RENAULT

★ OLEJE



KRAKÓW, UL. MAKUSZYŃSKIEGO 5 A  
(obok Mleczarni w Nowej Hucie)

TEL. 44-99-64, 44-94-56

LAKIERY ★ EMULSJE ★ KLEJE  
IMPREGNATY ★ WYKŁADZINY ★ PARKIET  
AKCESORIA MALARSKIE

w cenach producentów  
oferuje nowo otwarta

## HURTOWNIA CHEMICZNA „PALISANDER”

Zapraszamy : ♦ przedsiębiorstwa remontowo-budowlane ♦  
♦ sklepy ♦ zakłady usługowe ♦ klientów indywidualnych ♦  
na tanie zakupy

PALISANDER

Plac targowy  
„TOMEX”  
Tel. 25-76-66 w. 169

Dojazd od strony  
os. Niepodległości



# PODSTAWOWE KIERUNKI NOWELIZACJI KODEKSU PRACY (2)

(DOKOŃCZENIE Z POPRZEDNIEGO NUMERU)

17. Zgodnie z nowymi przepisami dot. Działu szóstego „Czas pracy”

1) czas pracy nie może przekraczać 8 godzin na dobę i przeciętnie 42 godzin na tydzień (było 46 godzin na tydzień), w przyjętym okresie rozliczeniowym, nie przekraczającym 3 miesięcy, (art. 129 Kp.),

2) przy wprowadzeniu rozkładów czasu pracy, o którym mowa w art. 129 Kp., uwzględnia się 39 dodatkowych dni wolnych od pracy (tzw. „wolnych sobót”) w roku kalendarzowym, przy czym w każdym okresie obejmującym kolejne trzy miesiące liczba tych dni nie może być mniejsza niż 9, (129 1 § 1 Kp.),

3) praca w godzinach nie przekraczających 8 godzin na dobę i przeciętnie 42 godzin na tydzień w przyjętym okresie rozliczeniowym nie stanowi pracy w godzinach nadliczbowych (art. 129 1 § 2 Kp.),

4) przy wprowadzeniu rozkładów czasu pracy obejmujących większą liczbę dodatkowych dni wolnych od pracy niż określona w art. 129 1 § 1, nie przekraczających jednak 52, dobowy wymiar czasu pracy może być podwyższony do 9 godzin, (art. 129 2 Kp.),

5) jeżeli jest to uzasadnione rodzajem pracy lub jej organizacją – mogą być stosowane rozkłady czasu pracy, w których jest dopuszczalne przedłużanie wymiaru czasu pracy do 12 godzin na dobę, a w stosunku do kierowców w transporcie samochodowym i w komunikacji samochodowej – do 10 godzin na dobę. W tych rozkładach czas pracy nie może przekraczać przeciętnie 42 godzin na ty-

dzień w przyjętym okresie rozliczeniowym. Okres rozliczeniowy nie może być dłuższy niż jeden miesiąc. W szczególnie uzasadnionych przypadkach, po wyrażeniu na to zgody przez zakładową organizację związkową, a jeżeli taka organizacja nie działa u danego pracodawcy – po uprzednim zawiadomieniu właściwego inspektora pracy – okres rozliczeniowy może być przedłużony, nie więcej jednak niż do trzech miesięcy,

6) w ruchu ciągłym, jak również w innych uzasadnionych przypadkach może być stosowana cztero- lub podobna organizacja pracy, przy której czas pracy nie przekracza 8 godzin na dobę i przeciętnie 40 godzin na tydzień w okresie rozliczeniowym, nie dłuższym niż 4 miesiące (art. 132 § 4 Kp.),

7) liczba godzin nadliczbowych przepracowanych w związku z okolicznościami określonymi w art. 133 § 1, pkt. 2 Kp. nie może przekroczyć dla poszczególnego pracownika 4 godzin na dobę i 150 godzin w roku kalendarzowym. (W tym przypadku wprowadzono limit dobowy oraz podwyższono limit ze 120 do 150 godzin nadliczbowych w przypadku szczególnych potrzeb zakładu pracy),

8) pracownicy zarządzający, w imieniu pracodawcy, zakładem pracy, główni księgowi i kierownicy wyodrębnionych komórek organizacyjnych zakładu pracy, a także zastępcy tych osób, wykonują, w razie konieczności pracę poza normalnymi godzinami pracy bez prawa do oddzielnego wynagrodzenia z tytułu pracy w godzinach nadliczbowych.

18. Poważne zmiany (uwzględ-

niające konwencję Nr 132 MOP) nastąpiły w Dziale siódmym – Urlopy pracownicze. Zgodnie z nimi: (art. 153, 154, 155 1 Kp.):

1) pracownik uzyskuje prawo do pierwszego urlopu z upływem 6 miesięcy pracy, w wymiarze połowy wymiaru urlopu przysługującego mu po przepracowaniu roku,

2) prawo do urlopu w pełnym wymiarze pracownik nabywa z upływem roku pracy. Do tego urlopu wlicza się urlop o którym mowa w punkcie 1,

3) prawo do kolejnych urlopów pracownik nabywa w każdym następnym roku kalendarzowym,

4) wymiar urlopu wynosi:

– 18 dni roboczych – po roku pracy,

– 20 dni roboczych – po 6 latach pracy,

– 26 dni roboczych – po 10 latach pracy,

5) za dni robocze uważa się wszystkie dni, z wyjątkiem niedziel oraz świąt określonych w odrębnych przepisach,

6) dodatkowych dni wolnych od pracy o których mowa w art. 129 1 i 129 2 Kp. nie wlicza się do urlopu,

7) do okresu zatrudnienia, od którego zależy prawo do urlopu i wymiar urlopu, wlicza się okresy poprzedniego zatrudnienia, bez względu na przerwę w zatrudnieniu oraz sposób ustania stosunku pracy,

8) na wniosek pracownika urlop może być dzielony na części, z tym że co najmniej jedna część urlopu powinna obejmować nie mniej niż 14 (było 10) kolejnych dni kalendarzowych,

9) w roku kalendarzowym, w którym ustaje stosunek pracy z

pracownikiem uprawnionym do urlopu, pracownikowi przysługuje urlop:

a) u dotychczasowego pracodawcy – w wymiarze proporcjonalnym do okresu przepracowanego u tego pracodawcy w roku ustania stosunku pracy, chyba że przed ustaniem tego stosunku pracownik wykorzystał urlop w przysługującym mu lub wyższym wymiarze,

b) u kolejnego pracodawcy – w wymiarze:

– proporcjonalnym do okresu pozostałego do końca danego roku kalendarzowego – w razie zatrudnienia pracownika na czas nie określony,

– proporcjonalnym do okresu zatrudnienia – w razie zatrudnienia pracownika na czas określony lub na czas wykonywania określonej pracy, który kończy się przed upływem danego roku kalendarzowego.

19. Do bardzo ważnych zmian należy zaliczyć zmiany „Działu dziesiątego – Bezpieczeństwo i higiena pracy”. Z uwagi na kompleksowość tych przepisów, ich obszerność oraz ich rangę w nowych warunkach społeczno-gospodarczych – proponujemy odrębne omówienie powyższego działu. Niemniej jednak w nin. opracowaniu pragniemy przedstawić jedno z ciekawszych uregulowań tego działu związanych zarówno z bhp jak i z obowiązkiem świadczenia pracy. Tym uregulowaniem jest art. 210 m.in. zgodnie z którym:

1) jeżeli warunki pracy nie odpowiadają przepisom bezpieczeństwa i higieny pracy i stwarzają bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia lub życia pracownika, pracow-

nik ma prawo powstrzymać się od wykonywania pracy, zawiadamiając o tym niezwłocznie przełożonego,

2) jeżeli powstrzymanie się od wykonywania pracy nie usuwa zagrożenia, o którym mowa w pkt. 1, pracownik ma prawo oddalić się z miejsca zagrożenia, zawiadamiając o tym niezwłocznie przełożonego, przy zachowaniu prawa do wynagrodzenia. Ponadto zgodnie z § 4 ww. artykułu – jeżeli pracownik stwierdzi, że jego stan psychiczny nie zapewnia bezpiecznego wykonywania pracy i stwarza to zagrożenie dla innych – wówczas pracownik ma prawo wstrzymać się od wykonywania pracy wymagającej sprawności psychofizycznej – po uprzednim zawiadomieniu przełożonego. Nowelizacja kodeksu pracy wchodzi w życie po upływie trzech miesięcy od dnia ogłoszenia zmian w Dzienniku Ustaw. Niemniej jednak od ww. zasady ustawodawca przewidział kilka istotnych wyjątków. I tak np.:

– dział szósty (czas pracy) oraz dział siódmy (urlopy pracownicze) wchodzi w życie dopiero z dniem 1 stycznia 1997 r.,

– niektóre przepisy działu dziesiątego (bhp) wchodzi w życie po upływie roku od wejścia w życie zmian kodeksu pracy,

– w okresie 3 lat od dnia wejścia w życie ustawy nowelizacyjnej stosuje się dotychczasowe przepisy kodeksu pracy dotyczące odprawy pośmiertnej, jeżeli są one korzystniejsze dla osoby uprawnionej.

WACŁAW KMITA

Autor jest Szefem Służb Pracowniczych Huty im. T. Sendzimira

## Z POSIEDZENIA RADY NADZORCZEJ HTS

Restrukturyzacja huty i stan zaawansowania prac z tym związanych, były tematem kolejnego posiedzenia Rady Nadzorczej HTS, które odbyło się na początku marca.

Członkom Rady Nadzorczej zaprezentowano obszernie, merytoryczne opracowanie tematu, autorstwa konsorcjum Beddows/AGH. Po krótkiej dyskusji zawarte w dokumencie główne kierunki zmian w zarządzaniu i finansowaniu HTS wstępnie przyjęto.

Szczegółowe uwagi i opinie Rada Nadzorcza przedstawi na kolejnym posiedzeniu. (E)

**GŁOS**  
HUTY  
im. SENDZIMIRA

"Głos HTS" - Centrum Administracyjne HTS, budynek "Z", pok. 229, tel. 44-28-43 lub przez centralę Huty wewn. 42-17.

Komu wjazd?

## SAMOCHODEM PO HUCIE

Od 1 marca br obowiązują nowe zezwolenia na wjazd samochodów prywatnych i służbowych na teren HTS.

– Dzisiaj, gdy wartownik Straży Przemysłowej będzie dociekliwy, zawsze może zadzwonić do nas, a my w naszej ewidencji komputerowej szybko sprawdzimy czy przepustka jest prawdziwa. Stary system funkcjonował już kilka lat i zdarzały się przypadki podrobienia zezwoleń – obowiązywała bowiem tylko pieczęć wbita do legitymacji pracowniczej. Teraz zezwolenie podrobić trudniej... Poza tym zorientowałem się, iż w hucie jest grupa pracowników, którzy wjazdów mieć nie powinni – mówi Leszek Jasiewicz, szef Biura Spraw Obronnych HTS.

Grupę osób, której przysługuje wjazd na teren huty samochodem prywatnym określa Zarządzenie Dyrekcji nr 26 z 28 grudnia 1991 roku w sprawie systemu przepustkowego dla ruchu osób i pojazdów, pismo wg rozdzielnika DNK/4150/95. Zgodnie z powyższym – dotyczy to pracowników, którzy z racji wykonywanego zawodu czy obowiązków służbowych muszą przemieszczać się po terenie Huty. Obowiązują tu limity dla poszczególnych zakładów huty w zależności od specyfiki. Jednocześnie kierownicy zakładów, podpisując zezwolenie na wjazd, muszą wskazać miejsce parkingowe dla samochodu. Szef Biura Spraw Obronnych zapowiada kontrolę prawidłowości parkowania samochodów, choć z drugiej

strony ma świadomość, że miejsc do parkowania jest za mało (około 1000), szczególnie w rejonach siedzib nowych spółek.

Do tej pory wydano około 4000 zezwoleń dla samochodów służbowych i prywatnych na wjazd na teren huty. W większości są to pojazdy firm i pracowników firm obcych – zezwolenia na wjazd ma tylko około 500 pracowników huty stali. Dodajmy jeszcze, że po terenie huty kursuje 1600 samochodów służbowych. Od marca każdy samochód służbowy ma specjalną kartę samochodową.

Nowe przepustki samochodowe różnicowano kolorystycznie: pracownicy HTS mają przepustki zielone, zatrudnieni w innych firmach – żółte. (I)

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 26 lutego 1996 r. zmarł nasz Przyjaciół, Kolega i długoletni pracownik ZB/B-12

ŚP.

**TYTUS BŁASIKIEWICZ**

Żonie, Córcie i całej Rodzinie wyrazy współczucia składają

Koledzy, Koleżanki i Kierownictwo ZB/B-12



# ZMIENIAMY STRUKTURĘ HUTY

Rozmowa z dyrektorem zarządzającym HTS Bogusławem Kwietniem

Słowem, które w Hucie im. T. Sendzimira słyszy się ostatnio najczęściej jest rzeczownik restrukturyzacja. Co to znaczy? Próżno szukać go w słownikach języka polskiego, czy wyrazów obcych. Zaglądamy do Słownika Języka Polskiego PWN, znajdziemy hasło „struktura”. Przeczytamy tam, że jest to układ i wzajemne relacje elementów stanowiących całość (w naszym przypadku ta całość to przedsiębiorstwo). Tak więc restrukturyzacja, to w dużym uproszczeniu zmiany wewnątrz istniejącej struktury, np. organizacyjnej czy prawnej. Wydaje się, że w przypadku restrukturyzacji HTS, nawet jeśli nie wszyscy hutnicy dokładnie wiedzą co ten termin oznacza, instynktownie czują „o co tutaj chodzi”.

● Jak należy rozumieć w największym uproszczeniu słowo restrukturyzacja w odniesieniu do Huty im. T. Sendzimira?

– Restrukturyzacja w naszym przypadku jest pewną formą uporządkowania wszystkich spraw. To dostosowanie istniejących struktur organizacyjnych do zadań, które nas czekają w przyszłości, do wymogów wciąż zmieniającego się rynku.

● Już niedługo napotkamy na tym rynku bardzo ostrą konkurencję...

– W światowym hutnictwie istnieją obecnie ogromne moce produkcyjne. Wiele koncernów hutniczych w okresie ostatniej recesji odnowiło swój park maszynowy i unowocześniło proces technologiczny. Wszyscy oni są gotowi konkurować na rynkach światowych po pierwsze wysoką jakością swoich wyrobów, a po drugie relatywnie niską ceną.

Zgodnie z obecną polityką państwa polskiego, pragnącego przystąpienia do Unii Europejskiej, będziemy niedługo otwarci na konkurencję zewnętrzną. Zagraniczne wyroby hutnicze, w znacznie większym stopniu niż to jest teraz, pojawiają się na polskim rynku. Na wybór polskich firm, kupujących wyroby ze stali, najważniejszy wpływ będzie miała jakość oferowanego towaru, jego cena oraz termin realizacji dostawy. Przy obecnych, wciąż jeszcze istniejących, cłach i opłatach granicznych, wyroby hutnicze z Europy Zachodniej, nawet jeśli czasami tej samej jakości, są droższe od polskich.

● Ale przecież tak chyba nie będzie zawsze?

– Aby nadać za zmianami w światowym hutnictwie, musimy oczyścić nasze koszty produkcji z wielu jeszcze obciążeń, nie będących kosztami wytwarzania stali. Tylko w ten sposób uporządkujemy nasze ceny. Poza tym musimy restrukturyzować również dlatego, aby znaleźć inwestora strategicznego, który zechce wejść do huty z kapitałem, potrzebnym do unowocześnienia naszego parku maszynowego.

● Co to znaczy „inwestor stra-

tegiczny”?

– Mówiąc o inwestorze strategicznym, mam na myśli firmę, najprawdopodobniej zagraniczną, która zechce robić wspólnie z nami biznes, dając na to pieniądze.

● Czy nie można, tak jak do tej pory, pożyczyć pieniądze?

– My już praktycznie wyczerpaliliśmy możliwości kredytowe. Splanujemy zaciągnięte na inwestycje kredyty i na nowe raczej nie możemy sobie pozwolić. W tej sytuacji potrzebujemy pozyskać partnera posiadającego pieniądze i widzącego możliwość robienia interesów z nami, tzn. przekonanego że zainwestowane w naszą hucie pieniądze dadzą mu w przyszłości zysk. Abyśmy stali się dla potencjalnych partnerów atrakcyjni, bardzo ważne jest właśnie oddzielenie wszystkiego tego, co nie wiąże się bezpośrednio z procesem wytwarzania naszych wyrobów.

● Oddzielenie pewnych jednostek organizacyjnych nie oznacza chyba, że przestaną one być potrzebne?

– Oczywiście że nie. Po zakończeniu trwającego obecnie procesu restrukturyzacji, huta również będzie obciążona rozmaitymi, zewnętrznymi, kosztami, ale powinny one stać się jasno zdefiniowane, łatwe do określenia i umożliwiające wykrywanie rezerw finansowych. Chodzi o to, aby koszty powstające w procesie produkcji były dokładnie zdefiniowane i równocześnie żeby huta miała możliwość wyboru partnera do wspólnego udziału we wspomnianym procesie produkcyjnym. Za przykład mogą posłużyć dość rozbudowane obecnie służby utrzymania ruchu. Teraz utrzymywane są przez hutę, a ich wykorzystanie nie zawsze jest najbardziej racjonalne. Kiedy służby te zostaną oddzielone od huty, powinno się to zmienić. Firm świadczących podobne usługi będzie kilka, a więc zwyciężać będą ci, którzy zaproponują niższe koszty i większą sprawność działania. Każda firma pracująca na własny rachunek jest bardziej zainteresowana w obniżaniu swoich kosztów. To znakomi-

cie widać na przykładzie już wydzielonych z huty zakładów, które stały się spółkami. Efektywność pracy jest tam wyższa, a i troska załogi o los własnej firmy również jest zdecydowanie większa.

● Jak zatem będzie wyglądała w przyszłości huta?

– Wyodrębnioną ze struktury holdingu HTS hutę stali będą tworzyły cztery ogniwa. Pierwsze ogniwo procesu technologicznego to Zakład Koksochemiczny. Drugie stanowić będą wielkie piece z aglomeracją oraz stalownia konwertorowa i ciągle odlewania stali. Tutaj trzeba również włączyć (do momentu całkowitego wyłączenia) walcownię slabing. Produktem końcowym na tym etapie będzie slab. Powędruje on do Walcowni Gorącej Blach i Taśm, która ma stanowić trzecie ogniwo. Ostatnie, czwarte ogniwo w procesie technologicznym stanowić mają walcownię finalne.

● Program restrukturyzacji HTS nie powstaje oczywiście w próżni. Z jakimi zagrożeniami zewnętrznymi mamy do czynienia?

– Nie możemy narzekać na brak silnej konkurencji w najbliższym naszym otoczeniu. Bardzo blisko nas znajduje się przecież Huta Koszyce, oferująca podobny asortyment wyrobów. Jej odległość od granicy, czyli od potencjalnych polskich odbiorców, stanowi na pewno dla nas realne niebezpieczeństwo, ponieważ odpadają w tym przypadku duże koszty transportu, stanowiące spory procent kosztów, które ponoszą odbiorcy. Z tego powodu o wiele mniejsze zagrożenie stanowią dla nas koncerny stalownicze, położone w zachodniej części Niemiec. Poza Słowakami, zagrożenie dla nas stanowią dwie huty czeskie, w Ostrawie i Trzyńcu oraz niemiecka huta EkoStahl, znajdująca się bardzo blisko naszej zachodniej granicy. Jest ona bardzo intensywnie modernizowana.

● Musimy zatem zrobić wszystko co możliwe, aby nie stracić naszego udziału w rynku krajowym. Może on zresztą wchłoniąć chyba więcej stali niż to prognozowało Konsorcjum Kanadyjskie w swoim opracowaniu sprzed kilku lat?

– Rzeczywiście. Jeśli spojrzymy na tamte wyliczenia, to możemy stwierdzić, że w pewnym sensie są już nieaktualne. Konsorcjum Kanadyjskie przyglądało się naszemu hutnictwu w latach 1991-1992, kiedy cała nasza gospodarka znajdowała się w głębokim zastoju, czy wręcz w stanie zapaści. Prowadzone wówczas analizy w gronie po-

tencjalnych odbiorców wyrobów hutniczych siłą faktu były zaniżone. Zakładając obecny poziom wzrostu dochodu narodowego (produktu krajowego brutto) w perspektywie do roku 2000, możemy zauważyć, że zapotrzebowanie na stal będzie większe, niż to wynikało z wyliczeń konsorcjum. Pomyłkę w obliczeniach szacuję na około 15 - 20 proc. W niektórych asortymentach nawet więcej.

● Biorąc pod uwagę rosnącą koniunkturę na stal, ktoś z boku może zapytać (bardzo oczywiście naiwnie) dlaczego w ogóle restrukturyzujemy?

– Wynik ekonomiczny za rok 1995 był dobry. Cała nasza polityka zmierza do tego, aby również w przyszłości zapewnić hucie możliwość osiągania podobnych wyników finansowych. Ludzie muszą zdawać sobie sprawę z faktu, że jeśli teraz nie podejmiemy restrukturyzacji naszego przedsiębiorstwa, jeśli nie będziemy dążyć do obniżania kosztów, do walki o polepszenie jakości naszej produkcji, to możemy doprowadzić do utraty naszego rynku. Po prostu nikt nie kupi naszych wyrobów. Bez restrukturyzacji skazujemy się na wypadnięcie z gry.

● Nad programem restrukturyzacji i biznes planem dla naszej huty bardzo ostro pracuje w tej chwili konsorcjum Beddows/AGH. Jesteśmy już po cyklu spotkań, podczas których specjaliści z tego konsorcjum objaśniali kadry tajniki swojej pracy. Jak pan ocenia odbiór pracy naukowców przez hutniczą kadrę?

– Myślę że kadra odbiera to w sposób właściwy. Bez entuzjazmu, bo przecież człowiek z natury bywa raczej konserwatywny, ale jednak obserwuję zrozumienie problemu, widzę przekonanie o konieczności zmian. Przypominając sobie przebieg wszystkich dotychczasowych spotkań, to – poświęcone problemom restrukturyzacji – chyba było najbardziej optymistyczne. Moim zdaniem nie powinniśmy mieć również problemów ze zrozumieniem tych zagadnień przez wszy-

stkich hutników. Musimy oczywiście im jasno przedstawić konieczność zmian, czemu mają one służyć. Najgorsze byłoby tutaj zamykanie rzeczywistości, mówienie że wszystko idzie świetnie, że nic nam nie grozi. To bardzo szybko mogłoby się zemścić.

Wszyscy w hucie musimy pogodzić się z prawdą, że jeśli mamy być przygotowani do walki konkurencyjnej na rynku, to musimy systematycznie myśleć o poprawie organizacji pracy, o zmniejszeniu kosztów produkcji i oczywiście o poprawie jakości samego produktu.

● Wiemy czym różni się Huta im. T. Sendzimira w lutym 1996 roku od huty w lutym 1995 roku. Jaka będzie za rok, w lutym 1997 roku?

– W procesie technologicznym nastąpi pełna konsumpcja inwestycji ciągłego odlewania stali. Będziemy produkować stal o lepszych parametrach, dzięki zakończeniu inwestycji związanej z odsiarczaniem surowki i procesem kombinowanego dmuchu. Będziemy mieli wyrób wyższej klasy, a dzięki ciągłemu odlewaniu stali, koszty jego wytwarzania spadną. W przyszłym roku o tej porze będziemy na finiszu kolejnego etapu modernizacji walcowni gorącej. Poprawi się geometria pasma i jakość całego produktu. Zmodernizowany już będzie wielki piec nr 5, a ludzie będą tam mieli całkiem inne warunki pracy. Za rok będziemy w bardzo znacznym stopniu zaangażowani w kończenie budowy baterii wielkokomorowej. Nie musimy chyba dodawać jakie to ma znaczenie dla środowiska naturalnego. Inaczej będzie również wyglądało wiele spraw, które teraz są dopiero w fazie negocjacji.

● Dziękując za rozmowę, życzę nam wszystkim, abyśmy w lutym 1997 roku mogli spokojnie planować kolejny etap restrukturyzacji HTS.

Jacek KRAĆ

**GIŁOS**  
HUTY  
im. SENDZIMIRA



# GŁOS video

**„BAD BOYS”** - reż. Michael Bay, wyst. Martin Lawrence, Will Smith, Tea Leoni, Tcheky Karyo, Theresa Randle, Joe Pantoliano.

Scenariusz tego filmu z pewnością Was nie zaskoczy, mamy do czynienia z pomysłem starym jak samo kino. Oto na ekranie kolejny policyjny duet próbuje rozprawić się z bandziorami. Tym razem bohaterami są dwaj policjanci z Miami, którzy mają tylko trzy dni na odzyskanie skradzionej z policyjnego magazynu heroiny. W tych poszukiwaniach mają pomocnika, kobietę, która jako jedyna osoba potrafi zidentyfikować złodziei. Niektórzy twierdzą, że film „Bad boys” przypomina trochę „Gliniarza z Beverly Hills”. Nic w tym dziwnego, w obu przypadkach mamy do czynienia z tymi samymi producentami, którzy ponadto mają na koncie jeszcze „Top Gun” i „Karmazynowy przypływ”. Zwo-



lennicy licznych wybuchów na ekranie też nie powinni narzekać, scenami eksplozji zajął się autor fajerwerków do filmu „Speed - niebezpieczna prędkość”.

1. (5) Prawo Bronxu
2. (N) Johnny Mnemonic
3. (1) Fall time
4. (N) Casper
5. (2) Złe towarzystwo
6. (N) Falszywy senator
7. (3) Szklana pułapka 3
8. (6) Wichry namiętności
9. (4) Tank girl
10. (N) Bad boys

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.  
N - nowość w „Dziesiątce”  
P - powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

**HITY  
'96**

- |                       |    |
|-----------------------|----|
| 1. Pulp fiction       | 51 |
| 2. Szklana pułapka 3  | 47 |
| 3. Quiz show          | 45 |
| 4. Leon zawodowiec    | 44 |
| 5. Inteligent w armii | 43 |
| 6. Wichry namiętności | 41 |
| 7. Pret- a-porter     | 40 |
| 8. Złe towarzystwo    | 30 |
| 9. Fall time          | 27 |
| 10. Głupi i głupszy   | 25 |

## WYPOŻYCZALNIA VIDEO



os. Tysiąclecia 42 (Biblioteka Publiczna),  
tel. 47-75-36  
os. Oświecenia 44 i os. 2. Pułku Lotniczego 9

Gry telewizyjne:

**SEGA** (16 bitów) – 248 zł,

**PEGASUS IQ** – 128 zł,

**GAMEBOY** (Nintendo) – 170 zł

Bardzo duży wybór cartridge'ów

★ sprzedaż ★ wypożyczanie ★ wymiana

## Notowania cenowe

### PRZED ŚWIĘTAMI

Czas biegnie szybko i do Świąt Wielkanocnych pozostało trzy tygodnie. Podajemy zatem notowania cenowe artykułów, które będą przydatne nam na świąteczne stoły. Tym razem skupimy się na tłuszczach i innych towarach służących do wypieku ciast.

Ceny tłuszczów od pewnego czasu są stabilne, chociaż mogą urosnąć tuż przed świętami. Obecnie jest dostępna cała paleta margaryn, z których wiele jest mocno reklamowanych w telewizji. Jak twierdzą handlowcy, one najlepiej „scho- dzą”. Podajemy ceny ze schludnego i dobrze prowadzonego przez F. Kumorka pawilonu spożywczego nr 15 na pl. Bieńczyce „Kama” kosztuje w dużym opakowaniu 2,20 zł, „Fraszka” 0,40 kg – 2,60 zł, „Rama” 0,5 kg – 2,80 zł, a 0,25 kg – 1,80 zł, „Bona” odpowiednio 2,20 zł i 1,40 zł, „Masmix” 2,90 zł (0,40 kg) i 2,10 zł (0,25 kg), „Finea” (0,40 kg) 2,70 zł i 2,10 zł (0,25 kg), „Delikata” (0,5 kg) 2,70 zł. Stosunkowo najtańsza jest margaryna „Śniadaniowa” – 2,10 zł za 0,5 kg. Małe kostki (0,25 kg) margaryny mlecznej są po 0,95 zł, a „Kasi” po 1,20 zł. Dobra do smażenia jest „Plan- ta” – 1,20 zł za 0,22 kg. Kostka masła zwykłego (0,20 kg) kosztuje w granicach 1,60–1,70 zł. Natomiast maselko „Mazurskie” (0,20 kg) to wydatek 1,75–1,80 zł. Najtańszy jest smalec, którego kostka (0,25 kg) kosztuje 0,70 zł. Na rynku jest też duży wybór olejów w opakowaniach 1-litrowych, począwszy od krajowych od 3,30 zł do importowanych po 4,20 zł.

Na pewno do wypieków przyda się mak, którego nie brakuje w cenach 3,50–4,00 zł za kg. Rodzynki są po 0,80–1,00 zł za opakowanie 10 dag. Migdały kosztują po 4,00 zł za opakowanie 20 dag. Najtańsze są wior- ki kokosowe po 0,80 zł za 10 dag. Oczywiście Święta Wielkanocne nie mogą obejść się bez jaj. Tradycyjnie drożeją one w tym okresie. Obecnie są w cenach za sztukę od 25 gr (małe) do 34 gr (duże, wiejskie). Na bigos przyda się kapusta kiszona, która kosztuje 1,20–1,50 za kg. Przydatne do salatek ogórki kisz- one są po 2,00 zł za kg. (sp)

### WALUTA

Nadal utrzymuje się tendencja zwykła dolara i spadkowa marki niemieckiej. W tym tygodniu dolar podskoczył o 100 zł, a marka o tyle samo spadła. Jeśli nadal utrzyma się taka tendencja, to dolar przed Wielkanocą osiągnie 26 000 zł.

W kantorze przy pl. Bieńczyce paw. 14 tel., 25-87-81 odnotowali- śmy następujące ceny walut: USD: 25 670 - 25 750 zł, DEM: 17 250 - 17 350 zł, ATS: 2452 - 2463 zł. (sp)

**NOWO OTWARTY  
LOMBARD**, os. Teatralne 27  
Pożyczki pod zastaw złota,  
srebra, sprzętu RTV.  
(Obok baru „Expres”)

**APTEKA  
LEKÓW  
GOTOWYCH  
I ROBIONYCH**  
os. Centrum E, bl.15  
tel. 25-77-85  
zaprasza w godz.  
pon.-pt. 8-19, sob. 8-15

## Cennik za szybą pojazdu

### KONIEC MAFI TAKSÓWKOWEJ

Znów jeden z naszych czytelników zapłacił wywindowaną opłatę za przejazd taksówką z dworca do Nowej Huty – 30,00 zł. Pyta, kiedy zostanie zlikwidowana mafia taksówkowa działająca pod dworcem i niektórymi hotelami?

Otóż pragniemy poinformować naszych Czytelników, że Rada M. Krakowa podjęła w dniu 10.01. br. Uchwałę nr XL/376/96 w sprawie ustale- nia cen urzędowych za przewozy taksówkami osobowymi i dodatkowych oznaczeń, w które winny być zaopatrzone taksówki osobowe. Uchwała wchodzi w życie 30 dni po ogłoszeniu w Gazecie Urzędowej Miasta Kra- kowa. Jak nas poinformowano w Biurze Prawnym UMK, ta uchwała zo- stała opublikowana w numerze 3 tego wydawnictwa w dniu 20.02. br., czyli wejdzie w życie w przyszłym tygodniu 21 marca br.

Jak wynika z załącznika do uchwały, ustala się następujące stawki za przejazdy taksówkami osobowymi w Krakowie: opłata początkowa (pierwszy kilometr) dla wszystkich taryf wynosi 4,00 zł. Co najwyżej zapłacimy 1,20 zł za każdy następny kilometr w granicach strefy miej- skiej w dzień powszedni (w godz. 5.00–23.00), 1,50 zł w granicach mia- sta w porze nocnej (23.00–5.00) oraz w niedzielę i święta, 2,00 zł poza granicami miasta w dzień powszedni i 3,00 zł poza granicami miasta w porze nocnej oraz w niedzielę i święta. Godzina postoju nie będzie mogła być droższa niż 10,00 zł. Są to stawki górne, które obowiązują taksówkarzy, co daje możliwość wolnorynkową ustalania ich poniżej tych kwot. W tym wypadku decyduje rynek. Co pół roku Rada M. Krakowa ma zamiar waloryzować te stawki w zależności od inflacji.

Dodatkowo w celu zapewnienia egzekwowania obowiązującego prawa na- kłada się obowiązek umieszczenia na przednich drzwiach (lewych i pra- wych) numeru bocznego i napisu „Kraków”. Kierowcy zobowiązani będą również do umieszczenia za szybą prawych, tylnych drzwi pojazdu infor- macji o pobieranych opłatach. Ma to ułatwić pasażerowi wybór taksówki, z której chce skorzystać.

Pomysł wprowadzenia maksymalnych opłat cen za taksówki był dysku- towany od dawna. Wreszcie zostaje wdrożony w życie. Najprawdopodob- niej do kontroli realizacji prawa włączy się Straż Miejska. Zatem będzie to wreszcie oznaczać chyba koniec „mafii taksówkowej”.

Nasuwa się pytanie, czy wprowadzenie nowych, maksymalnych cen za przejazd taksówkami nie spowoduje podwyżki cen, które obecnie są niż- sze? Sądzą, że raczej nie, bo istnieje spora rywalizacja na rynku usług przewozowych. Przypomnijmy bowiem, że w zdecydowanej większości pobiera się opłatę za jazdę ze słupka 1,00 zł za kilometr, a sieci radio taxi oferują cenę niższą o 20% czyli 0,80 zł. Są ponadto sieci, które stałym klientom oferują jeszcze niższe ceny, dzięki specjalnym kartom z bonifi- katą. Zatem warto zostać stałym klientem takiej sieci, bo wówczas nie tylko nie ryzykujemy jazdy za nie wiadomo jaką kwotę, a jeszcze dostaje- my zniżkę. (sp)

**Marzec '96 - Głos-Tygodnik Nowohucki - Bonifikata 5%**

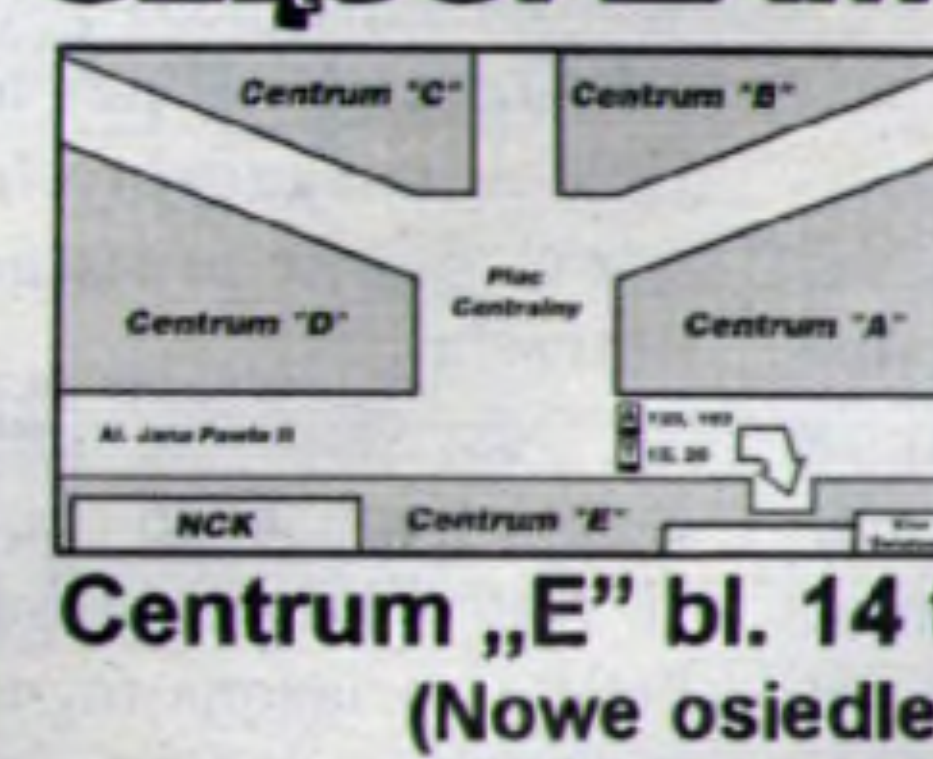
Imię.....

Nazwisko.....

F.H. „Instalator” s.c., os. Handlowe 1, ul. Limanowskiego 6/8.  
Od 15 do 20 każdego miesiąca firma na podstawie tego kuponu  
udziela 5% bonifikaty na dokonane w swoich sklepach zakupy.

## SKLEP NOWO OTWARTY

### CZĘŚCI ZAMIENNE AGD



- ▲ pralek
- ▲ lodówek
- ▲ mikserów
- ▲ odkurzaczy itp.

Centrum „E” bl. 14 tel. (012) 25-77-17  
(Nowe osiedle obok NCK)

**ZAPRASZAMY 10.00 - 18.00**

### „TIMEX-2” S.C.

zaprasza do

**HURTOWNI WĘDLIN, MIĘSA I DROBIU  
DRÓB Z OPOLSKICH ZAKŁ. DROBIARSKICH  
PO PROMOCYJNYCH CENACH!**

**„TOMEX”, ul. Bieńczycka, PAWILON 660**

Tel/fax 43-78-19

Telefony: 43-07-11, 25-76-66, w. 166

**Zamówienia są przyjmowane od pon. do  
soboty w godz. 5-14 lub po 14 za pośre-  
dnictwem sekretarki automatycznej.**

**POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY, MIĘSO  
I DRÓB Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH  
ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO**

**z dostawą do klienta**

**REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WESELA**

**I PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE**

**GWARANTUJEMY: • JAKOŚĆ • ŚWIEŻOŚĆ**

**• KULTURALNĄ OBSŁUGĘ • NISKIE CENY**



# SKLEP NR 805 Z OS. KALINOWEGO



W osiedlu Kalinowym 12 w pawilonie handlowym funkcjonuje od lat sklep PSS Spółem nr 805. Placówką tą kieruje od ponad dwudziestu lat **Zofia BLECHARZ**, a wspierają ją zastępczynie **Stanisława TULEJ** i **Ewa RUDKA**. W tym przypadku sprawdza się, że doświadczenie handlowe połączone ze zgraną grupą pracowników przynosi efekty. Mimo dużej konkurencji sklep ten cieszy się znakomitą re-

nomą o czym świadczą liczni klienci czyniący tutaj regularnie zakupy. Na blisko 300 metrach powierzchni użytkowej prowadzona jest sprzedaż artykułów spożywczych uzupełnionych niezbędnymi w domu środkami czystości, kosmetykami i drobnym AGD. Klient może tutaj nabyć wszystko co potrzebuje w domu. Poza tym sklep oferuje podstawowe artykuły żywnościowe jak pieczywo i nabiał reprezentowane tutaj w bar-

dzo szerokim asortymencie. Cenią sobie klienci stoisko wędliniarstwa zaopatrywane przez sprawdzone Krakowskie Zakłady Mięsne jak i producenci znakomitych wędlin z Giebułtowa i Szczawnicy. Już niedługo przed Wielkanocą będą cieszyły się powodzeniem wędzonki i kiełbasy z tych masarni. Często odwiedzane jest stoisko ze słodziami. Kierownictwo placówki dba o bogate zaopatrzenie w wyroby znanych i cenionych firm cukierniczych. Natomiast sami klienci twierdzą, że takiego wyboru herbat granulowanych, liściastych, owocowych i smakowych to nie ma nawet w specjalizujących się w tym asortymencie sklepach. Dwa razy w tygodniu do sklepu dostarczane są mrożonki warzywne, mączne i garmażeryjne zawsze znajdujące nabywców. Na pewno każdy znajdzie w tym sklepie napoje i soki, odpowiadające jego podniebieniu i gustom. Są napoje orzeźwiające koncentraty COCA i PEPSI COLA, wody mineralne w dużym wyborze oraz soki od cenionych producentów jak Hortex, Tymbark, czy Baritpol w różnych opakowaniach. Wydzielona jest półka z sokami i odżywkami dla dzieci. W sklepie obsługuje miły personel, a klient dzięki dużej powierzchni sklepu ma ułatwiony dostęp do towarów. Od lat jest tutaj sprzedawny „Głos Tygodnika Nowohuckiego” bez zwrotów, teraz już od czwartku rano. Tak więc klienci mogą także kupić swój lokalny tygodnik. (sp)

foto. Stanisław Gawliński

## IV Festiwal Ezoteryczny „Z Tej i Nie z tej Ziemi”

### CZWARTY WYMIAR

W tym roku w Nowohuckim Centrum Kultury w dniach 24-26 maja odbędzie się IV Festiwal „Z Tej i Nie z tej Ziemi” pod hasłem głównym „Czwarty wymiar”. Jak nam powiedział dyrektor Festiwalu red. **Zbigniew Latała** w tym roku uległa modyfikacji nazwa imprezy. Dodano do nazwy „Nie z tej Ziemi” stwierdzenie „Z Tej Ziemi” jako, że podczas festiwalu jest poruszanych szereg istotnych spraw jak najbardziej dotyczących codziennego życia ludzi.

Swoją rolę w tej największej tego typu imprezie w

Polsce już zapowiedzieli znani bioenergoaterapeuci, psychotronicy, chiromanci, jasnowidze, astrologi, radiesteci, hipnoterapeuci, wykładowcy Sylvy i wielu innych wybitnych Polaków i osób przyjeżdżających z zagranicy. W programie przewidziane są wykłady, seanse lecznicze i relaksacyjne, spotkania, medytacje, pokazy, koncerty oraz kiermasze książek, amuletów, przyrządów radiestezyjnych, zdrowej żywności, ziół, kaset z muzyką relaksacyjną, olejków, soli leczniczych, kryształów, kamieni szlachetnych itp.

Wyczerpujących informacji udziela Biuro Organizacyjne Festiwalu mieszczące się w NCK, tel. 44-02-66, fax. 44-76-00. Szerzej do festiwalu powrócimy wkrótce na łamach „Głosu”.

(sp)

## Konkurs „Głosu Tygodnika Nowohuckiego” i TV „DAMI”

### BALKONY W KWIATACH

Balkony, loggie i tarasy są niejako przedłużeniem wnętrza mieszkalnych i w tym właśnie celu są projektowane i budowane. Ukwiecone balkony i loggie są uzupełnieniem elewacji budynków; stanowią akcenty kolorystyczne, wpływają na ogólną sylwetkę domu, estetyczny wygląd ulicy, samopoczucie mieszkańców.

Właściwe zagospodarowanie balkonu spełnia rolę powiększenia powierzchni mieszkaniowej. Z balkonu, zwłaszcza nieco większego można stworzyć prawdziwy ogródek przydomowy, a stosując odpowiednie rośliny pnące, zamienić go w ukwieconą altankę. Będzie to miejsce, gdzie można zająć się lekturą lub podjąć gościa herbatką, bowiem rośliny izolują balkon od ulicznych hałasów i kurzu.

Szanowni posiadacze balkonów, zachęcamy Was do udziału w programie „Balkony w kwiatach” a tym z Państwa, którzy mają ambicje i możliwości osiągnąć w tej dziedzi-

nie znaczące wyniki proponujemy zgłoszenie się do Konkursu na „Najpiękniejszy balkon” w Krakowie. Organizatorem tego konkursu (od kilku lat) jest Redakcja „GŁOSU - TYGODNIKA NOWOHUCKIEGO” oraz Telewizja Kablowa DAMI w Krakowie oraz Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida. Konkurs rozpoczyna się w maju 1996 r. i trwa do października 1996 r.

Zgłoszenia przyjmują do 15 czerwca (listownie lub telefonicznie) współorganizatorzy: GŁOS - Tygodnik Nowohucki Kraków Al. Jana Pawła II 232, tel. 43-44-33

oraz TV Kablowa DAMI Kraków os. Alibertyńskie 13/64, tel. 48-87-77. Uczestnicy KONKURSU zostaną powiadomieni z wyprzedzeniem o terminie robienia zdjęć ich balkonów, które dwukrotnie (czerwiec i wrzesień) będą oceniane przez komisję konkursową. Balkony, wyróżnione za swą urodę a jednocześnie funkcjonalność będą prezentowane w prasie i telewizji, ukazać się też wywiady z ich właścicielami. Podsumowanie KONKURSU i rozdanie nagród ufundowanych przez organizatorów i firmy ogrodnicze nastąpi w połowie października br. Zainteresowanym polecamy fachową literaturę pomocniczą:

K. Muszyński, K. Owitowa „Mieszkanie w zieleni”  
A. Paszkiewicz-Tokarczyk „Balkon cały w kwiatach”  
I. Kilińska „Rośliny ozdobne w mieszkaniu i na balkonie”.

Poradami i konsultacjami będzie służyć red. **Teresa Pawłowska** z kwartalnika „KWIATY” - tel. 11-91-44, wewn. 502. (p)

lepsze prace zostaną wystawione potem w holi głównym Urzędu Miasta Krakowa.

Natomiast do 12 kwietnia br. najmłodszy mogą nadsyłać opowiadania, fraszki i teksty piosenek na tematy ekologiczne. Finał pierwszego z trzech etapów Turnieju Ekologicznego przewidziano na 22 kwietnia, w ramach obchodów Dnia Ziemi. Do 17 maja br. organizatorzy oczekiwali będą na reportaż fotograficzny, formy przestrzenne, obrazy, rysunki i plakaty oraz tkaniny artystyczne, a finał drugiego etapu turnieju odbędzie się 4 czerwca (w ramach obchodów Światowego Dnia Ochrony Środowiska). Zachęcamy do uczestnictwa uczniów szkół podstawowych i średnich, a na autorów najlepszych prac oczekują nagrody.

Prace należy nadsyłać pod adresem MDK, os. Na Stoku 31a, 31-706 Kraków. Jednocześnie informujemy o zmianie numerów telefonów MDK: siedziba MDK, os. Na Stoku 31a - tel. 45-27-14, filia MDK w SP nr 98, os. Na Stoku 52, nr tel. 45-42-97 oraz Fort 49 Krzesławice, nr tel. 45-30-92. (l)

# KALENDARZ NOWOHUCKI

## SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 44-49-99, Pogotowie ADREM (elektryczne, c.o., wod.-kan.-gaz) 44-19-69, Pogotowie dźwigowe 44-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 47-05-65 w dni powszednie i 47-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c. o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

## NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.  
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.  
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.  
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.  
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.  
Dywiljonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.  
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.  
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.  
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.  
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 19.30.

## DYŻURY SZPITALI

Do chwili złożenia numeru z Działu Organizacji i Nadzoru Opieki Zdrowotnej nie otrzymaliśmy wykazu szpitali dyżurujących w I kwartale br. Przepraszamy.

## DYŻURY APTEK

● Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36, os. Złota Jesień 15 a, tel. 48-20-22 i os. Centrum A, bl. 1, tel. 25-88-56.  
● Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36, ul. Ujastek (HTS), tel. 44-73-20 i os. Dywiljonu 303.

## KINA

SEINKS: ● 15. 03 (piątek), godz. 18 - Apollo 13 (dokumentalny, USA, 12 lat), godz. 20 - Naiwniak (psychologiczno-obyczajowy, USA, 15 lat); ● 16 i 17. 03 (sobota i niedziela), godz. 16 i 18 - Apollo 13, godz. 20 - Naiwniak.

DKF „ZGAGA”: (Nowohuckie Centrum Kultury): ● 20. 03 (środa), godz. 18 - ABBA (szwedzki, 1978, reż. Lasse Hasstrom).

KINO „ŚWIT”: ● 15.03 (piątek) o godz. 18.00, 20.00 - Dzieje Mistrza Twardowskiego (pol., b.o.); godz. 16.30 - Jumanji (USA, b.o.); godz. 16.15, 18.30 - Desperado (USA, 15 l.); godz. 20.15 - Młodzi gniewni (USA, 15 l.); ● 16 i 17.03 (sobota i niedziela), godz. 10.30, 14.30, 16.00, 18.00 - Dzieje Mistrza Twardowskiego; godz. 12.30, 16.30 (lektor) - Jumanji; o godz. 18.30, 20.00 - Desperado; godz. 20.15 - Młodzi gniewni; ● od 18.03 (od poniedziałku), godz. 16.00, 18.00 - Dzieje Mistrza Twardowskiego (poranki dla szkół); godz. 16.30 - Jumanji; godz. 18.30, 20.00 - Desperado; godz. 20.15 - Młodzi gniewni.

## Nowohuckie Centrum Kultury, Plac Centralny

● 15.03 o godz. 18.00 - Biesiada Literacka. Młodzi poeci Krakowa: Kinga Kosut, Gabriela Morawiecka, Piotr Wiroński.

## Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5

● 15. 03, godz. 18 - Spotkanie z cyklu „Zdrowie i uroda”.  
● 18. 03, godz. 18 - „Veni, vidi, scripsi” - czyli okiem średniodorosłego człowieka: Spotkanie grupy recenzenckiej.  
● 19. 03, godz. 18 - Warsztaty literackie młodych poetów z grupy literackiej SYLABA.  
● 20. 03, godz. 16 - „Poznajemy ogrody Krakowa”. O rewaloryzacji Plant Krakowskich mówi prof. Janusz Bogdanowski z Politechniki Krakowskiej.  
● 20. 03, godz. 18 - Nową generację komputerów, programy multimedialne, karty muzyczne i inne nowości komputerowe prezentują Walde-  
mar Pytlík i Marek Orszak z firmy PETROINFORM OPTIMUS.

## Sala Tańca, os. Górali 4

● 17. 03, godz. 15 - Zabawy dzieci świata - Japonia (edycja 3). Program prowadzą aktorzy **Malgorzata i Marek Karpowiczowie** przy udziale studentów japonistyki z UJ i dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 125.  
● 21. 03, godz. 10 - Malowanie wiosną. Impreza plastyczno-muzyczna dla dzieci.

## Klub „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 15

● 15. 03, godz. 18 - Recital harfowy **Ireny Czubek**.  
● 17. 03, godz. 15.30 - Wielkie malowanie. Malowanie plamą - zabawa plastyczno-muzyczna dla dzieci.  
● 19. 03, godz. 19 - Galeria „m”. Otwarcie wystawy malarstwa **Lukasa Niemojewskiego**.  
● 21. 03, godz. 9.30 - Bliżej przyrody, bliżej mnie. „Tajemnice zwierząt” - zabawy ekologiczne.  
● 21. 03, godz. 10.30 - Przyszła wiosna. Zajęcia w plenerze prowadzi **Dorota Soida**.

## Ośrodek Kultury Kraków - Nowa Huta, os. Zgody 1

● 15. 03, godz. 17 - Środowiskowy Klub Kobiet. Spotkanie z radcą prawnym nt. „Sytuacja prawna absolwentek i prawa pracownicze kobiet”.  
● 17. 03, godz. 9-13 - Giełda modelarska. Tradycyjnie, jak w każdą trzecią niedzielę miesiąca, można poglądać, sprzedawać, kupić lub wymienić modele kolejowe i inne. Wstęp wolny.

## Klub „Wersalik”, os. Ogrodowe 15

● 15. 03, godz. 17 - Wernisaż malarstwa **Adama Obuszko**.

## Klub „Jędrus”, os. Centrum A, bl. 6a

● 15. 03, godz. 17 - Spotkanie z cyklu „Ziela i my”.

## Klub „Mirage”, os. Boh. Września 26

● 15. 03, godz. 17 - Finał konkursu dla dzieci ze szkół podstawowych „Chciałbym, aby na moim osiedlu...”.  
● 21. 03, godz. 17 - „Siedem cudów świata”. Wykład z przeżyciami. Prowadzi mgr **Jadwiga Broczkowska**.

## W MDK na Stoku

### OKIEM DZIECKA

Po raz kolejny Młodzieżowy Dom Kultury w os. Na Stoku podejmuje dwa ważne tematy: rozpoczyna V Wojewódzki Konkurs Plastyczny pod nazwą **TRZĘZYMI BĄDZIE** oraz IV Krakowski Turniej Ekologiczny pod hasłem „**TOBIE ZOSTAŁA POWIERZONA ZIEMIA JAK OGRÓD, RZĄDZ NIĄ Z MĄDROŚCIĄ**”.

Pierwszy konkurs mający na celu przybliżenie problemów używania i nadużywania alkoholu prowadzony jest pod patronatem Pełnomocnika Wojewody Krakowskiego ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Zapobiegania Narkomanii. W ubiegłym roku prace plastyczne zawierające obraz tego przykrego zjawiska, trapiącego dorosłą część społeczności przysłało wiele dzieci. Tegoroczne prace można oglądać do 4 kwietnia w MDK w os. na Stoku, a naj-



# OBCY POD DRZWIAMI

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

„Okazją” może być wszystko: niedomknięte okno, drzwi, źle zabezpieczony samochód, otwarte drzwi do piwnicy bloku, czy też uchylone na klatkę schodową.

## BEZPIECZNY DOM

Podkomisarz Marek Gorzkowski radzi.

Zanim otworzysz drzwi:

- Spójrz przez wizjer (lub załóż łańcuch) i sprawdź kto stoi za drzwiami.

- Jeżeli nie wiesz kto to jest poproś o okazanie dowodu tożsamości. Uczciwy odwiedzający nie obrazi się.

- Nie ulegaj presji jego „opowieści”. Jeżeli coś podejrzewasz zadzwoń na policję.

Najlepiej nigdy nie wpuszczać do domu kogoś obcego, dopóki nie ma się pewności, że to osoba wiarygodna. Nieuczciwy „gość” może być mężczyzną, kobietą, a nawet dzieckiem. Zdarza się bowiem, że złodziejskie szajki pracują w kilka osób, wyręczając się dziećmi. I jeszcze rada dla rodziców: przed wyjściem z domu należy pozostawianym dzieciom przypomnieć by bezwzględnie nie wpuszczały do domu kogokolwiek, nawet osób im znanych.

## OSZUST „NA INKASENTA”

Wprawdzie coraz trudniej oszukiwać podając się za „inkasenta

gazowego”, bo ci powinni mieć odpowiednie mundury i identyfikatory, ale – jak wykazuje policyjna praktyka – pomysły oszustów bywają zaskakujące.

Oczywiście nie każdy pukający do naszych drzwi jest oszustem, ale...

Gość odwiedzający nasze mieszkanie może podać się np. za urzędnika. Porządnie ubrany, udający pracownika urzędu, instytucji, doradcę prawnego czy akwizytora, pozornie będzie sprawiał wrażenie osoby godnej zaufania. Oszustem może być również sprzedawca, który zaoferuje nam po okazanej cenie biżuterię, odzież, czy inne towary, lub przedstawi ofertę kupna naszych starych mebli.

Przyjrzyjmy się uważnie robotnikowi, który będzie twierdził, że musi pilnie sprawdzić stan techniczny przewodów lub urządzeń elektrycznych, gazowych, kanalizacyjnych, bądź oferuje różnego rodzaju tanie usługi. W takim przypadku warto:

- Dokładnie sprawdzić tożsamość osoby. Należy poprosić o dokumenty uprawniające do reprezentowania firmy, na którą się dana osoba powołuje.

- Jeżeli zdecydujemy się skorzystać z oferowanej usługi – unikajmy płacenia zadatku.

- Odmawiajmy okazania naszego dowodu osobistego lub innych dokumentów. W ten sposób bowiem ujawnimy nasze domowe skrytki.

- Gdy „gość” jest szczególnie natrętny, można udać, że ma się kłopoty ze słuchem lub wzrokiem i... poprosić o pomoc sąsiada.

- Najlepiej umawiać się na spotkanie w instytucji, którą reprezentuje odwiedzający.

- Nie pozwólmy by zawróciła nam w głowie chęć zrobienia „dobrego interesu”. Atmosfera pośpiechu i improwizacji powinna być dla nas pierwszym sygnałem ostrzegawczym.

## NIKOGO NIE MA W DOMU

...i na taką okazję czyhają złodzieje. Gdy kradzież jest zaplanowana, mieszkanie bywa wcześniej długo obserwowane i na ogół złodzieje wiedzą na jaki łup mogą liczyć. Dlatego – nawet gdy rozpiera cię uzasadniona dumą ze swojego stanu posiadania – nie chwal się swoim bogactwem: nie pokazuj sejfów, schowków. O tej zasadzie warto pamiętać nawet w stosunku do swoich znajomych, którzy bez zlej woli mogą okazać się rozmowni w towarzystwie.

Lepiej też zaufać bankom i nie przechowywać w domu większych sum pieniędzy. A jeżeli już codziennie musimy dysponować gotówką – zamontujmy specjalny sejf. Niektóre banki oferują też skrytki do przechowywania biżuterii i cennych przedmiotów – z takiej możliwości można skorzystać na czas wakacyjnych wyjazdów, gdy zostawiamy opuszczo-

ne mieszkanie.

Jeżeli jesteśmy posiadaczami naprawdę wartościowych przedmiotów, postarajmy się sporządzić ich listę co najmniej w dwu egzemplarzach. Odnajdujemy ich numery fabryczne, rodzaj, markę, wartość i cechy charakterystyczne. Jeden egzemplarz listy przechowujemy w domu, drugi nosimy przy sobie. Ten spis może ułatwić pracę policji w razie kradzieży. Wspaniale byłoby sfotografować swoje dzieła sztuki, biżuterię i inne przedmioty.

Oczywiście nie można zapominać o zabezpieczeniach technicznych. Niewiele osób decyduje się na zakładanie krat w oknach, ale chociaż wzmocnijmy drzwi i załóżmy solidne zamki. I koniecznie ubezpieczmy mieszkanie. W przypadku kradzieży, lub innego nieszczęścia, firma ubezpieczeniowa zrekomensuje nam straty. Zapamiętaj:

- Jeżeli wychodzisz z domu – zamknij wszystkie okna, wywietrzniki, balkon, drzwi. Dobrze, gdyby takie zachowanie stało się rutynowym dla wszystkich domowników.

- Jeśli zgubiłeś klucze – wymień natychmiast wszystkie zamki.

- Jeżeli wychodzisz wieczorem z domu – zostaw zapalone światło w pokoju.

## JAK DOBRZE MIEĆ SĄSIADA...

Wprawdzie zakładane licznie w

ostatnich latach domofony chronią klatki naszych bloków przed niespodziewanymi gośćmi, ale przecież ktoś, komu zależy na wejściu na klatkę schodową, zawsze może przedstawić się jako „listonosz”. Dlatego chyba wiele racji jest w opinii, iż najlepszym stróżem naszego mieszkania może się okazać sąsiad. A jeszcze lepszym – wścibski sąsiad.

Dlatego warto mieć zaprzyjaźnionych sąsiadów na klatce schodowej i samemu być „dobrym sąsiadem”. Wtedy łatwiej i śміeliej poprosimy ich o opiekę nad mieszkaniem np. podczas wakacyjnego wyjazdu. Poprosić o to by wyjmowali z drzwi i skrzynki pocztowej wszystkie listy i zawiadomienia adresowane do nas, by przynajmniej raz dziennie zapalali światło w pokoju lub włączyli telewizor, otwierali okna i zasłaniaли zasłony – wszystko po to, by mieszkanie nie sprawiało wrażenia opuszczonego.

– Nie ma nic gorszego od zobojętnienia i braku zdecydowanej reakcji na przejawy zła – powtarza M. Gorzkowski.

Dlatego zainteresujmy się hałasami na klatce schodowej, lub w sąsiednim mieszkaniu. Przyjrzyjmy się obcym osobom wchodzącym na klatkę schodową. Pamiętajmy nie tylko o własnym samochodzie – zainteresujmy się podejrzanie zachowującymi się nieznanymi kręcącymi się obok samochodu naszego sąsiada. (krys)

## Epilog młodzieżowych gangów

# TRAFILI ZA KRATKI

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

## NÓŻ LEPSZY OD KSIAŻKI?

Na przełomie listopada i grudnia ubiegłego roku nowohucka policja zanotowała kilkanaście rozboi, które wskazywały na fakt istnienia zorganizowanej grupy, która działa zgodnie z zaplanowanym schematem, mniej więcej wyglądającym w ten oto sposób: do samotnie idącego mężczyzny podchodziło, czterech lub pięciu młodych ludzi. Przystawiali mu do głowy pistolet, straszili użyciem noża, a lekkimi uderzeniami gumowych pałek przekonywali, że to nie żarty. W ten sposób zmuszali swoje ofiary do wydania wartościowych przedmiotów. Z reguły zabierali im: pieniądze, walkmany i... dokumenty tożsamości. Czasem były to straty rzędu kilkudziesięciu milionów starych zł, czasem kilku milionów.

20 grudnia ub. roku policjanci otrzymali poufną informację, iż niejaki Paweł Z., lat 16, uczeń technikum posiada przy sobie kilka dowodów tożsamości prawdopodobnie skradzionych. Paweł Z. zostaje zatrzymany. Fakty się potwierdzają; ma faktycznie przy sobie 4 dowody osobiste i 2 legitymacje szkolne. W momencie zatrzymania Paweł tłumaczy, że dokumenty te znalazł na terenie szkoły i właśnie szedł na policję, by je oddać. Dziwnym trafem wszystkie dowody tożsamości należały do mężczyzny, którzy zgłosili rozboje. Fakt, że Paweł znalazł dokumenty mieli potwierdzić dwaj jego kole-

dzy, ci jednak po przywiezieniu ich do komendy policji wszystkiemu zaprzeczyli. To zaprzeczenie i dowody sprawiły, że Paweł przyznał się, że należy do 7-osobowej grupy przestępczej, wywodzącej się z uczniów nowohuckich szkół zawodowych i średnich. Jak się okazało prawie wszyscy członkowie młodzieżowego gangu mieszkali w internacie, tam też omawiali plany zbójceckich wypadów. Internat stanowił dla nich bazę wypadową. Jak wynika z ich wyjaśnień grupa „zawiązała” się 20 listopada i w założeniu miała stanowić swoistą samoobronę przed... grupą Cyganów z którymi chłopcy weszli w konflikt na tle nie do końca wyjaśnionych spraw finansowych.

W wyniku dalszych czynności policyjnych prócz Pawła zatrzymano najstarszego w grupie: 19-letniego Andrzeja B. (ucznia technikum wieczorowego), 17-letniego Marka L. oraz czterech 16-latków, uczniów drugich klas szkół zawodowych i techników. W ich internatowych pokojach w trakcie przeszukania znaleziono: trzy skradzione walkmany i kasety wideo. Dwa inne walkmany były już w posiadaniu kolegów sprawców rozboi.

Decyzją prokuratora dwaj najstarsi z grupy: Andrzej B. i Marek L. zostali tymczasowo aresztowani. O tym co z młodszymi zdecydował Sąd dla Nieletnich.

## KAŻDA SZKOŁA DO ZDOBYCIA

W styczniu i lutym tego roku notowano

sporo włamań do szkół podstawowych. Sprawcy po wyłamaniu drzwi i wygięciu krat dostawali się do budynków szkolnych z których kradli dosłownie wszystko co im wpadło w ręce; telewizory, komputery, nie gardzili też innym, drobnym sprzętem.

W nocy z 27 na 28 lutego odnotowano kolejne włamanie, tym razem do szkoły nr 125 w os. Na Strusia. Wtedy włamano się do szkolnego sklepiku. Tu włamywacze mieli pecha. Jeden ze świadków podał rysopis domniemanego sprawcy. Na tej podstawie zatrzymany został 17-letni Sławomir J. (nie uczący się, nie pracujący), będący na tzw. niepowrocie do Schroniska dla Nieletnich w Aninie, gdzie odbywał karę za wcześniej dokonane kradzieże z włamaniami. Zatrzymany przez policję Sławek stwierdził, że tego włamania dokonał wspólnie z kolegami: Maciejem S. (16-letnim uczniem I klasy szkoły zawodowej) i Konradem P. (również uczniem I klasy szkoły zawodowej). Przy okazji ustalono, że ta trójka dokonała około 30 innych przestępstw, w tym głównie: kradzieży z włamaniami do piwnic, przy czym szczególnym upodobaniem darzyli piwnice w os. Kalinowym i Strusia. Ponieważ tym razem włamali się do szkoły, prowadzący dochodzenie zaczął podejrzewać, że albo cała trójka albo przynajmniej jeden z nich ma coś wspólnego z wcześniejszymi włamaniami do szkół i jak się okazało słusznie. Analiza zgromadzonych materiałów dochodzeniowo - procesowych pozwoliła na ustalenie, że w kilku włamaniach

z pewnością uczestniczył Sławek. Na tej podstawie udało się zatrzymać kolejnych dwóch chłopców: 17-letniego Roberta W. (nie uczącego się, nie pracującego, wcześniej karanego za włamanie do samochodów) oraz 17-letniego Norberta R. (też karanego już za włamanie). Ustalono, że w tej właśnie „trójce” włamywał się Sławek do nowohuckich szkół. Udowodniono im: siedem włamań do szkół, włamanie do jednego z domów kultury i do jednego z klubów bilardowych. Jednocześnie ustalono, że ta „trójka” włamała się do 30 samochodów. Ustalono też, że skradzione przedmioty oddawali do sprzedaży 23-letniemu paserowi, Robertowi. W czasie przeszukania, w mieszkaniu pasera znaleziono część skradzionych rzeczy, które oddano szkołom.

Decyzją prokuratora Sławek otrzymał dozór policyjny. Norbert R. został odkonwojowany do Schroniska dla Nieletnich w Łańcucie. Robert W. odpowiadał będzie za swoje czyny z tzw. wolnej stopy.

Prokuratorskim dozorem chyba nie za bardzo przejął się Sławek, bo już 8 marca, o godz. 18 w jednym z nowohuckich bloków dokonał rozboju na trzech 11-letnich chłopcach, zabierając jednemu z nich złotówkę, a drugiemu ciastka. Tym razem prokurator nie był tak pobłażliwy i Sławka tymczasowo aresztował.

Janina DZIURO



# 15.03

## TELEWIZJA

**GŁOS**

TYGODNIK  
NOWOHUCKI

**PIĄTEK**

**15.03**

**TVP1**

**TVP 2**

6.00 Kawa czy herbata?  
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedyńki  
8.00 „Moda na sukces” (200)  
8.30 „Forum Teatrów Szkolnych” – „To my” – Teatrzyk z Gdańska-Rumii  
9.00 Wiadomości  
9.10 „Mama i ja”  
9.25 „Domowe przedszkole”  
10.00 „Star Trek – stacja kosmiczna” (11) – serial sf.  
10.45 „Muzyczna Jedyńka”  
11.00 „Zrób to tak jak my” – „Sukienka już na wiosnę”  
11.15 „Małe spojrzenie” – „Ryzyko”  
11.30 „Pod kreską, czyli jak przeżyć za...”  
11.50 „Ocalić od zapomnienia” – „Czar dawnych banków”  
12.00 Wiadomości  
12.10 „Agrobiznes”  
12.15 „Magazyn Notowań”  
12.45 „Czas przeszły dokonany” (3) – „PRL-owe obrzędy nowe”  
13.05 „Idole?” (3) – „Chrzęci muzykę...”  
13.25 „Nowa matura” (4) – „Regiony jako źródło zmian”  
13.40 „Inny wymiar” – reportaż  
13.50 „Jeśli nie Oxford, to co...”  
14.00 „Rodzina w Wójtówce” – film dok.  
14.30 „Jeśli nie Oxford, to co...”  
15.00 „Muzyczna Jedyńka”  
15.30 „Moda na sukces” (200)  
16.00 „Fronda” – „Czary-mary”  
16.25 „Ciuchcia”  
16.50 „Kalendarium XX wieku”  
17.00 Teleexpress  
17.20 „Tata, a Marcin powiedział...”  
17.30 „Goniec” – tyg. kulturalny  
17.45 „Test” – magazyn konsumenta  
18.05 „Randka w ciemno”  
18.50 „Przeboje kabaretów”  
19.00 Wieczorynka – „Benjamin Blümchen”  
19.30 Wiadomości  
20.10 „Parszywa dwunastka” – komedia wojenna prod. USA (1967), reż. Robert Aldrich, wyk.: Lee Marvin, Jim Brown, Charles Bronson, Telly Savalas  
22.45 „Puls dnia”  
23.00 „WC Kwadrans”  
23.25 Wiadomości  
23.40 „Mdm” – program rozr.  
0.20 „Hennessy” – film sensacyjny prod. angielskiej (1975), reż. Don Sharp, wyk.: Rod Steiger, Lee Remick, Richard Johnson, Erick Porter  
2.00 „Goniec” – tygodnik kulturalny  
2.15 Zakończenie programu

7.00 Panorama  
7.10 Sport – telegram  
7.15 Poranny magazyn Dwójki  
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki  
8.00 Program TV Kraków  
8.30 „Pełna chata” (34) – serial prod. USA  
9.00 Transmisja obrad Sejmu  
13.00 Panorama (w przerwie obrad)  
15.00 „Wilczek” (17) – „Na farmie” – serial anim. USA  
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki  
15.40 „Lalamido” – „Szansa na sukces”  
16.05 Studio Sport – koszykówka zawodowa NBA  
17.00 „30 ton! lista, lista” – lista przebojów  
17.30 „Pełna chata” (34) – serial  
18.00 Panorama  
18.10 Kronika (TV Kraków)  
18.40 „Rekomendacje kulturalne” (TV Kraków)  
19.05 „Va Banque” – teleturniej  
19.35 „Instalacja” – pr. dla młodz.  
20.00 „Nagrody Grammy” (1) – retransmisja koncertu  
21.00 Panorama  
21.35 Sport – telegram  
21.40 „Pop show, czyli sceniczny teledysk Quasi Kabaretu Rafała Kmity”  
22.40 „Zazdrość” (1) – „Georgia” – dramat obyczajowy prod. USA (1984), reż. Jeffrey Bloom, wyk.: Angie Dickinson, Paul Michael Glaser, Julie Phillips, France Nuyen  
23.10 „Dzieci Hollywoodu” (3) – „Z piekła rodem” – serial dok. prod. angielskiej  
0.00 Panorama  
0.05 „Nagrody Grammy” (2) – koncert  
1.05 Zakończenie programu

**TELEWIZJA KRAKÓW**

8.00 Kronika  
8.10 „Kraków na dzień dobry”  
8.30 „Twinkle – przybysz z krainy marzeń” (13) – serial anim.  
8.55 „Niebezpieczna” (19)  
9.40 „Życie zwierząt” (29)  
10.10 „Zaginiony świat” – film przygodowy prod. angielskiej  
11.15 „I Bóg stworzył małpę” – film dok. prod. francuskiej  
11.45 „Krakowskie legendy”  
12.00 Wiadomości  
12.15 „Pani minister tańczy” – film archiwalny prod. polskiej (1937)

14.15 „Diariusz” – magazyn rządowy  
14.30 Program dnia, konkurs  
14.40 „Przygody Małego Księcia”  
15.05 „Zgadnij, jakie to zwierzę?” (9) – serial animowany  
15.35 „Miód i pszczoły” (147)  
16.00 Msza Święta – transmisja  
17.00 „Motosygnali”  
17.15 „Niebezpieczna” (19)  
18.10 Kronika  
18.40 „Rekomendacje kulturalne”  
19.00 „Zalutujemy to razem”  
19.30 „Wieczór z Dionne Warwick” (2) – program muzyczny  
20.00 „Powikłania” (9) – serial  
20.50 „Gramofon” (13) – pr. rozr.  
21.00 „Poza kadrem”  
21.15 „Pełna kultura”  
21.50 Kronika  
22.00 Sport  
22.05 „Marginali”  
22.30 „Mały jazz”  
22.55 „Nasza antena”  
23.00 „Powrót ojca chrzestnego” – film sensacyjny prod. USA (1993), reż. Alexandre Arcady, wyk.: Roger Hanin, Richard Berry, Christopher Walken  
1.04 „Hejnal”

**Polonia**

8.10 Filmy animowane dla dzieci  
9.50 „Namiętność” – serial  
11.00 „Oddział specjalny” – serial USA  
11.50 „T & T” – serial USA  
12.50 „Bliżej filmu” – magazyn  
13.25 „Music Hole” – pr. muz.  
15.25 „Teleshop”  
16.00 Filmy animowane dla dzieci  
17.50 „Oddział specjalny” – serial USA  
18.45 „Namiętność” – serial  
20.00 „Małżeństwo z rozsądku” – film fab. prod. USA  
21.50 „Uroczą, lecz zabójczą” – film fab.  
23.35 „Music Hole” – pr. muz.

**dami tv**

17.15 Wiadomości Nowohuckie  
17.35 „Bliskie spotkania z kulturą”  
17.55 „To tylko jazz” (2)  
18.05 „Santa Barbara” – serial  
19.00 „Niedobra para” (46) – serial komediowy prod. USA  
19.30 „Kabaret Jacka Ziobro”  
20.00 „Fort Boyard” (10 – ost.) – teletrakcja prod. francuskiej  
21.30 „To jest kino” – wydanie specjalne  
22.00 „Grzechy” (2) – serial obyczajowy prod. USA  
23.00 Gazeta Telewizyjna

**POLSAT S**

7.00 „Halo, Grałmy”  
7.20 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.  
7.30 „Kalambury”  
8.00 „Grand Prix” – serial  
8.20 „Klub Lady Fitness”  
8.30 „Webster” – serial USA  
9.00 „Jastrząb atakuje” – serial  
10.00 „Za wszelką cenę” – serial  
11.00 „Tylko dla dam”  
11.30 „Plus minus” – pr. publ.  
12.00 „4 x 4” – magazyn motoryz.  
12.30 „Sztuka sprawiedliwości”  
13.00 Magazyn sportowy  
14.00 „Motowiadomości”  
14.30 „Pamiętnik nastolatki”  
15.00 „Halo, Grałmy”  
15.20 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.  
15.30 „Czarodziejka z Księżyca”  
16.00 Informacje  
16.15 „Kuba Szyliński zaprasza”  
16.45 „Alf” – serial komediowy  
17.15 „Kalambury”  
17.45 „Van Dyke Show” – serial  
18.15 „Przygody Leona H.”  
18.45 Informacje  
18.55 „Statek miłości” – serial  
19.50 Informacje  
20.05 „Strażnik Teksasu” – serial  
21.00 „Łowca przygód” – serial  
22.00 Informacje  
22.15 „Biznes tydzień”  
22.30 „Nie chciane macierzyństwo” – film sf. prod. USA  
0.25 „Playboy”  
0.55 „Disco Relax”

**Polska Telewizja Kablowa**

16.30 „Teleshopping”  
16.50 „Krzysztof Kolumb” – serial  
17.15 Program lokalny  
17.30 „Haggard” – serial komed.  
18.00 „Heart & Soul” – muzyka  
18.30 „Maria” – telenowela  
19.15 „Tajemniczy świat Artura...”  
19.40 „Z planu filmowego”  
20.00 „Oddział poza prawem” – film sensacyjny prod. USA  
21.30 „Dookoła świata”  
22.00 Program lokalny  
22.20 „Ślepy strach” – thriller prod. USA  
23.50 „Dziewczyny z Kapitolu”  
0.50 „Disco Polo Mix”

**TELEWIZJA WISŁA**

16.30 „Pan de Lis” – serial anim.  
17.00 „Hot line” – dziennik muz.  
17.30 „Szlachetne zdrowie”  
18.00 „Akademia modelek” (62)  
18.30 „Mała Księżniczka” – serial  
19.00 „Zemsta” (80j)  
19.45 Serial anim. dla dzieci  
20.00 „Obcy z wyboru” (1)  
21.00 „Disco polo”  
21.30 Magazyn sportowy – hokej  
22.30 „Kapus” – fr. film krym.  
0.00 „Zemsta” (80)

**PROPOZYCJE NA PIĄTEK**

**PROGRAM I, GODZ. 20.10**

• **PARSZYWA DWUNASTKA**

Słynny amerykański dramat wojenny z 1967 roku, w którym zobaczymy m. in. Charlesa Bronsona, Telly Savalas i Donalda Sutherlanda. Film był wielkim przebojem kasowym, a zarazem jednym z najgłośniejszych obrazów kinowych lat sześćdziesiątych. Akcja filmu rozpoczyna się w Anglii w roku 1944. Major Reisman otrzymuje rozkaz przeszkolenia żołnierzy odbywających wysokie kary za ciężkie przewinienia. Dwunastu „parszywców” otrzymuje propozycję nie do odrzucenia. Mają zdobyć szturmem zamek we Francji, gdzie przyjeżdżają na wypoczynek wyżsi oficerowie niemieccy. Powodzenie akcji gwarantuje im amnestię. Reisman rozpoczyna intensywny trening dwunastu strażników. Powoli zdobywa sobie ich szacunek.

**PROGRAM II, GODZ. 22.40**

• **ZAŻDROŚĆ - GEORGIA**

Pierwsza część amerykańskiego dramatu obyczajowego z 1984 roku z udziałem Angie Dickinson, znanej u nas m. in. z serialu „Sierżant Anderson”, w którym odtwarzała rolę tytułową. Wspólnym tytułem „Zazdrość” opatrzone zostały trzy nowelki filmowe: „Georgia”, „Laura” i „Ginny”. Każda nowela opowiada o innych wydarzeniach. Wszystkie tytułowe bohaterki gra Dickinson, wcielając się kolejno w psychopatkę, żonę ekscentrycznego milionera i piosenkarkę country.

**PROGRAM II, GODZ. 23.10**

• **DZIECI HOLLYWOODU**

Trzeci odcinek dokumentalnego serialu produkcji angielskiej poświęcony jest młodym przestępcom. Wielkie bogactwo zgromadzone w Hollywood budzi pokusę. Zamożni ludzie robią wszystko, by chronić siebie i swoje dzieci, ale z drugiej strony rozluźnienie obyczajów sprzyja przenikaniu do środowiska elementów i zachowań przestępczych. Córka słynnego aktora zostaje aresztowana za paserstwo, tworzą się liczne gangi, słyszy się o młodziakach mordujących. Uczniowie noszą przy sobie noże, zyletki, a nawet broń palną...

**TANIA ODZIEŻ PROSTO Z NIEMIEC**

OS. CENTRUM E 18 (obok PZU „Życie”) 70 m<sup>2</sup> powierzchni, codziennie nowa dostawa, możliwość zwrotu towarów w ciągu 3 dni Kupon upoważnia do zniżki 10%



## TVP1

- 7.00 „Eko-echo”  
7.15 „Z Polski”  
7.30 „Wszystko o działce i ogrodzie”  
7.55 „Agrolinia”  
8.30 „Powrót do przyszłości” (15) – „Czarny Mac” – serial  
9.00 Wiadomości  
9.10 „Ziarno” – program redakcji katolickiej  
9.35 „5-10-15” – program dla dzieci i młodzieży  
10.35 „Koncert Orkiestry Symfonicznej Telewizji Niemieckiej MDR w lipskim Gewand Haus” (1)  
10.55 „Co wy na to?”  
11.00 „Indie” (2) – „Ostatni myśliwi” – serial dok. prod. ang.  
11.50 Reportaż  
12.00 Wiadomości  
12.10 „Kraj” – magazyn regionalnych Oddziałów TVP  
12.35 „Koncert życzeń”  
13.00 „Zwierzęta świata” – „Aliator” (2 – ost.) – film dok. prod. USA  
13.30 „Walt Disney przedstawia” – „Aladyn”, „Fuzzbucket”  
14.45 „Koncert Orkiestry Symfonicznej Telewizji Niemieckiej MDR w lipskim Gewand Haus” (2)  
15.05 „Rodzina rodzinie”  
15.25 „Swojskie klimaty”  
16.10 „Bill Cosby show” (42) – serial komediowy prod. USA  
16.35 „Swojskie klimaty”  
16.50 „Kalendarium XX wieku”  
17.00 Teleexpress  
17.25 „Nowożeńcy” – teleturniej  
17.55 „Swojskie klimaty”  
18.05 „Dzień za dniem” (38) – serial obyczajowy prod. USA  
19.00 Wieczorynka – „Noody”  
19.30 Wiadomości  
20.10 „Wojna państwa Rose” – komedia prod. USA (1989), reż. Danny DeVito, wyk.: Michael Douglas, Kathleen Turner, Danny DeVito  
22.10 „Akropoland” – pr. rozr.  
22.25 „Koncert Orkiestry Symfonicznej Telewizji Niemieckiej MDR w lipskim Gewand Haus” (3)  
23.00 Wiadomości  
23.10 Sportowa Sobota  
23.30 „Łowca terrorystów” (2 – ost.) – dramat sensacyjny prod. włoskiej (1993), reż. Tony Wharmby, wyk.: Roy Scheider, Patricia Millardet  
1.00 „Wieczny mąż” (2) – film obyczajowy prod. rosyjskiej (1990), reż. Jewgienij Markowski, wyk.: Igor Kostolewski, Stanisław Lubszyn, Lidia Fiedosiejewa-Szuskyszyna  
2.15 „Kraina łagodności”  
2.45 „Muzyczna Jedynka”  
3.15 Zakończenie programu

## TVP2

- 7.00 Panorama  
7.10 „Folkowe nuty” – „Carran-tuchill”  
7.30 „Tacy sami” – magazyn

- 7.50 „Spotkanie z językiem migowym”  
8.00 „Legenda Wyspy Skarbów” (17) – „Znowu razem” – serial anim. prod. angielskiej  
8.30 Program TV Kraków  
9.30 „Małe ojczyzny” – „Zapamiętanie”  
10.00 „Życie obok nas” – „Tajemnice Wielkiej Rafy” – serial dok. prod. australijskiej  
10.30 „Polaków portret własny”  
11.00 Kino bez Rodziców: „Spotkanie z Hanna Barbera”, „Dwa światy” (11) – serial fantastyczno-przygodowy prod. polsko-australijskiej  
12.00 „Zatańczysz ze mną” – film obyczajowy prod. USA (1986), reż. Michael Miller, wyk.: Justine Bateman, Jason Bateman, Max Gail, Frances Lee McCain  
13.35 „Festiwal Reklamy” – Kraków '96  
14.00 „Wydarzenie tygodnia”  
14.35 „Słów cięcie, gięcie, czyli rebusy Szymona Majewskiego”  
15.05 „Familiada” – teleturniej  
15.35 „Opowieść o Józefie Szwajku i jego drodze na front” (1) – widowisko artystyczne  
16.05 „Wielka gra” – teleturniej  
17.00 „SeaQuest II” (18) – serial sf. prod. USA  
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego  
18.00 Panorama  
18.10 Kronika (TV Kraków)  
18.30 „7 dni – świat”  
19.05 „Va Banque” – teleturniej  
19.35 „Szalone liczby” – teleturniej dla dzieci  
20.00 „Drugi po Boyu – o Macieju Słomczyńskim” – film dok.  
21.00 Panorama  
21.30 Sport – telegram  
21.35 „Słowo na niedzielę”  
21.40 „Camerata 2” – magazyn muzyczny  
22.15 „Spis cudzołóżnic” – komedia prod. polskiej (1994), reż. Jerzy Stuhr, wyk.: Jerzy Stuhr, Proeben Osterfeldt, Jan Peszek, Dorota Pomykała, Bożena Adamek, Stanisława Celińska, Jan Frycz  
23.20 Program kabaretowy  
0.05 Panorama  
0.10 „Illusion 3” – koncert zespołu  
0.45 Zakończenie programu

## TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.30 „Wiara i życie” – program redakcji katolickiej  
9.00 Kronika  
9.10 „Kraków na dzień dobry”  
9.30 „Księżniczka astronautka” (48) – serial animowany  
10.00 „Prywatka” (1) – komedia obyczajowa prod. francuskiej (1980), reż. Claude Pinoteau, wyk.: Sophie Marceau, Claude Brasseur, Brigitte Fossey, Denise Grey, Bernard Giraudeau  
11.45 „Mikroskopy”  
12.15 „Alicja w krainie czarów” – film animowany  
13.05 „Choroby w dziejach ludzkości” – „Cholera”  
14.00 Program dnia, konkurs

- 14.05 „Tydzień w TV Kraków”  
14.15 „Saga piosenki francuskiej”  
14.40 „Świat mody” – serial  
15.10 „Kot w butach” (8)  
15.40 „Rodzina Gafowiczów” – serial anim. prod. angielskiej  
16.30 „Z planu filmowego” – „Ace Ventura”  
16.45 „Marzenia o przestworzach” (8) – serial dokumentalny  
17.15 „Zupełnie niewiarygodne” (5) – serial komediowy  
17.55 „Magia gwiazd”  
18.10 Kronika  
18.30 „Przepraszam, pomyłka”  
19.00 „Mydło i powidło”  
19.30 „Granice sportu” (3) – serial dok. prod. australijskiej  
19.50 „Gramofon” (14) – pr. rozr.  
20.00 „Rozterki Poppy Carew” – dramat obyczajowy fab. prod. angielskiej, reż. James Cellan Jones, wyk.: Tara Fitzgerald, Owen Teale, Edward Atterton, Josepha Flennes  
21.50 Kronika  
22.00 Wiadomości sportowe  
22.10 Koncert muzyczny  
22.55 „Nasza antena”  
23.00 Film na telefon: „Panna Mary” – film polityczny prod. argentyńsko-amerykańskiej (1986), reż. Maria Luisa Bemberg, wyk.: Julie Christie, Nacha Guevara, Eduardo Pavlovsky lub „Katherine” – dramat psychologiczny fab. prod. USA, reż. Jeremy Paul Kagan, wyk.: Sissy Spacek, Henry Winkler, Jeremy Wyatt  
0.35 Muzyka na dobranoc  
1.00 „Hejnal”

## Polonia

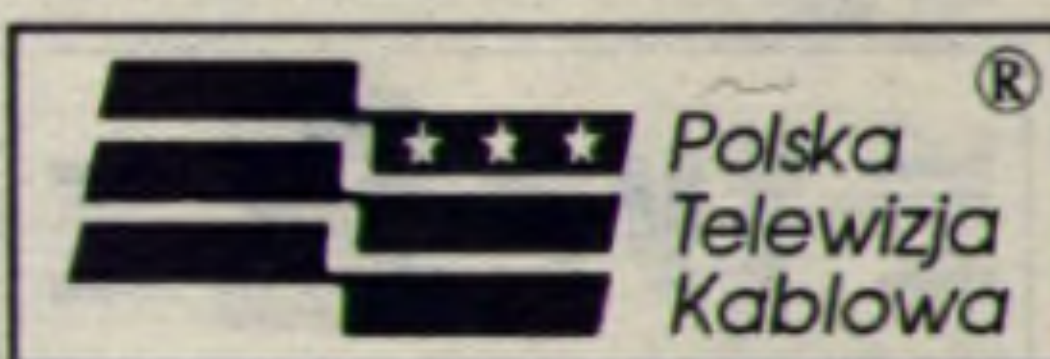
- 8.10 Filmy anim. dla dzieci  
9.50 „Namiętności” – serial  
11.00 „Oddział specjalny”  
11.50 „Preludium wojny” – film dok.  
13.00 „Bliżej filmu” – magazyn  
13.30 „Sports World”  
14.00 „Pełnym gazem”  
14.30 „Teleshop”  
15.00 „Małżeństwo z rozsądku” – film fab. prod. USA  
16.50 Filmy animowane dla dzieci  
17.50 „Oddział specjalny”  
18.45 „Namiętność” – serial  
20.00 „Zabijaka! Zabijaka!” – film fab.  
21.50 „Psychotronic” – film fab.  
23.35 „Power Dance”  
0.45 „Sekrety nocy”

## dami

- 17.15 Wiadomości Nowohuckie  
17.35 „Bliskie spotkania z kulturą”  
17.55 „To tylko jazz” (2)  
18.05 „Santa Barbara” – serial  
19.00 „Marc i Sophie” (20) – serial komediowy prod. franc.  
19.30 „Disco Polo”  
20.00 „Na brzegu rzeki” – dramat psychologiczny prod. USA  
21.40 „Wywiad z Pawłem Kukizem i Renatą Gabrielską”  
22.00 „Fort Boyard” (10 – ost.) – teleatrakcja prod. francuskiej  
23.30 Gazeta Telewizyjna

## POLSAT S

- 7.00 „Statek miłości” – serial USA  
8.00 „W drodze” – pr. katolicki  
8.30 „Moto-myszy z Marsa”  
9.00 „Candy-Candy” – serial anim.  
9.20 „Smakosze i rozkosze”  
9.30 „Fashion TV”  
10.00 „Rajska plaża” – serial obycz.  
11.00 „Morze wojny, morze miłości” – film kostiumowy prod. USA  
12.40 „Key West” – film sensacyjny prod. USA  
14.15 „Oskar” – mag. filmowy  
15.00 „Egzamin dojrzałości”  
16.00 Informacje  
16.15 „Tytań” – serial dok.  
17.00 „Sobotni konkurs filmowy” (tel. 0-700-710-17) – tytuły 3 filmów do wyboru podaje Telegazeta TV Polsat  
18.55 „Disco Polo Live” – pr. rozr.  
19.50 Informacje  
20.05 „Amerykański Ninja” – film sensacyjny prod. USA  
21.50 „Ziemia 2” – pilot serialu sf. prod. USA  
23.50 „Playboy”  
0.20 „W piątek trzynastego” – serial



- 13.40 „Teleshopping”  
14.00 „Mega Dance”  
14.30 „Piknik pod Wiszącą Skalą” – thriller prod. australijskiej  
16.20 „Salty” – serial dla dzieci  
16.50 „Troskliwe misie” – serial  
17.15 Program lokalny  
17.30 „Marzenia o przestworzach”  
17.50 „Dookoła sławy”  
19.00 „KabelMan” – mag. muz.  
19.30 „Dance Max”  
20.00 „Śmiertelne uzależnienie” – film sensacyjny prod. USA  
21.45 „Źródło” – program refleksyjny  
22.00 Program lokalny  
22.20 „Miecz honoru” – film sensacyjny prod. USA  
23.50 „Video Soul” – muzyka  
0.25 „Disco Polo Mix”

## TELEWIZJA WISŁA

- 14.30 „Klips” – magazyn muz.  
15.00 „Taka ryba” – magazyn wędkarski  
15.30 „Magazyn podróżniczy”  
16.00 „Dziwne sporty” – magazyn sportowy  
16.30 „Obieżyświat – National Geographic” – serial krajoznaw.  
17.30 „Przepowiednie Davida Har-klaya” – horoskop dla każdego  
18.00 „Na starcie” (11) – serial dla młodzieży  
18.30 „Baśnie 1001 nocy” – serial animowany dla dzieci  
19.00 „Zemsta” (81) – telenowela  
19.45 Serial animowany dla dzieci  
20.00 „Zatrzymano do wyjaśnienia” – film kryminalny prod. francuskiej  
21.30 „Kapitan Sharpe” (10) – serial historyczno-kostiumowy prod. angielskiej  
22.30 „Odwaga serca” (12) – serial paradokumentalny  
23.00 „Król jest nagi” – magazyn muzyczny  
23.30 „Zemsta” (81) (powt.)

## PROPOZYCJE NA SOBOTE

## PROGRAM II, GODZ. 12.00

• **ZATAŃCZYSZ ZE MNĄ?** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1986 roku. „Zatańczysz ze mną?” to wzruszająca opowieść o niewidomej dziewczynie, która za wszelką cenę stara się wyrwać spod skrzydeł nadopiekuńczych rodziców. Poznaje Richie'go i zaczyna się z nim spotykać. Przy ukochanym Karin zapomina o swym kalectwie. Marzy o studiach w Nowym Jorku.

## TV POLSAT, GODZ. 20.05

• **AMERYKAŃSKI NINJA** – Przygodowy film produkcji USA. Amerykanin, wychowanek japońskiego mistrza walk, podejmuje samotną walkę z gangsterami na Filipinach.

## PROGRAM I, GODZ. 20.10

• **WOJNA PAŃSTWA ROSE** – Ta amerykańska komedia z 1989 roku to czarna satyra na lata osiemdziesiąte z ich charakterystycznymi marzeniami o sukcesie i bogactwie. Goniący za dobrami materialnymi bohaterowie nie dostrzegają innych wartości, zapominają o sobie i swoich bliskich. Opowieść snuje Gavi D'Amato, adwokat od spraw rozwodowych. Barbara i Oliver Rose po 17 latach udanego małżeństwa rozwodzą się. Dochodzi do podziału majątku i to jest początek wielkiej wojny państwa Rose.

## TV POLSAT, GODZ. 21.50

• **ZIEMIA 2** – Odcinek pilotowy nowego serialu science-fiction produkcji USA. Naukowiec chcąc ocalić swego syna i setki innych dzieci przed katastrofą Ziemi, wysyła ich na inną, odległą planetę o podobnych warunkach. Rakietą dociera jednak w inne miejsce...

## PROGRAM II, GODZ. 22.15

• **SPIS CUDZOŁOŻNIC** – Polska komedia z 1994 roku z Jerzym Stuhrem w roli głównej. Gościem Uniwersytetu Jagiellońskiego, w ramach wymiany kulturalno-naukowej, jest szwedzki humanista. Gustaw, pracownik naukowy UJ ma pokazać szwedzkiemu miastu. Gość ma ochotę spędzić wieczór w damskim towarzystwie. Gustaw przegląda więc notes, aby odnaleźć telefony do znajomych, przyjaciół, kochanek, które mogłyby uprzyjemnić panom wieczór...

## PROGRAM I, GODZ. 23.30

• **ŁOWCA TERRORYSTÓW** – Sensacyjny film produkcji włoskiej z 1992 roku. Z pomocą kolegów z oddziału Peterowi Stride'owi udaje się odzyskać córkę porwaną przez organizację terrorystyczną Kalifa. Stride rozpoczyna śledztwo. Okazuje się, że Kalif i baronowa Magda Altmann to... ta sama osoba.

## ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO SKŁEPU "ANIA"

oś. Centrum E 23

♦ duży wybór **OBOWIA** wyjściowego, sportowego

♦ **SPODNIE JEANS** (kolor)

♦ torebki, plecaki szkolne (wojskowe)

**NISKIE CENY !!!**

## RADIO-TAXI

„BARBAKAN”

Tel. 238 000

TO JEST TO...

CO TYDZIEŃ – MAŁA

CO MIESIĄC – DUŻA

**NIESPODZIANKA**

**W MARCU TV-COLOR**

## KUPON!

Kupon upoważnia do zakupu karty członkowskiej ze zniżką 50%

## SIEĆ WYPOŻYCZALNI KASET WIDEO „BOOM”

1. KALINOWE 4  
2. PIASTÓW 12 C  
3. KINO „ŚWIT”  
4. KAZIMIERZOWSKIE 18  
5. KAZIMIERZA WIELKIEGO 22  
6. CZARNOWIEJSKA 73  
7. KINO „KIJÓW”  
8. LEGIONÓW PIŁSUDSKIEGO 12  
9. HALSZKI I (KURDWAŃÓW)



TERAZ TYLKO DWIE CENY KASET 2,5 zł i 0,5 zł



# TVP1

Pierre Marielle, Gerard Jugnot

- 7.00 „Rolnictwo na świecie”  
7.15 „Tańce polskie” – „Beskid Śląski” (2)  
7.30 „Notowania”  
8.05 „Studio pod pięciolinia”  
8.35 „Droga do Avonlea” (49) – „Konkursy”  
9.25 „Teleranek”  
9.50 „Dzielo – arcydzielo”  
10.00 „Kukulka”  
10.15 W Starym Kinie: „Abbott i Costello lecą w kosmos” – komedia prod. USA (1953)  
11.40 „Mądry Polak po szkole...” – reportaż  
12.00 „Aniol Pański”  
12.20 „Opinie” – pr. publicyst.  
13.00 Wiadomości  
13.10 „Tydzień”  
13.40 „Pieprz i wanilia”  
14.15 Seriale wszechczasów:  
„Północ – Południe” (14) – serial kostiumowy prod. USA  
15.10 „Od przedszkola do Opola”  
16.00 „Obrazy wiejskie” – film dok.  
16.50 „Kalendarium XX wieku”  
17.00 Teleexpress  
17.20 „Śmiechu warte”  
17.50 „Dziennik TV” – pr. satyryczny  
18.10 „Dr Quinn” (64) – serial  
19.00 Wieczorynka – „Myszka Miki i przyjaciele”  
19.30 Wiadomości  
20.10 „Matki, żony i kochanki” (5) – serial obyczajowy prod. polskiej  
21.10 „Zwyczajni – niezwyčajni”  
22.05 „Sportowa niedziela”  
22.25 „Racja stanu” – pr. publ.  
22.50 „Byłem obywatelem NRD” (2 – ost.) – film dok.  
23.40 „Likwidator” – film obyczajowy prod. kanadyjskiej (1991), reż. Atom Egoyan, wyk.: Elias Koteas, Arsinee Khanjian, Maury Chaykin, Gabrielle Rose  
1.20 „Wokół wielkiej sceny”  
2.05 Zakończenie programu

# TVP2

- 7.00 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących)  
7.30 Film dla niesłyszących: „Matki, żony i kochanki” (5) – serial obyczajowy prod. polskiej  
8.20 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących)  
8.30 Program TV Kraków  
9.35 „Komentarz polityczny”  
10.00 „Ojczyzna – polszczyzna” – „O wytwórnych nazwach miejscowych kulturowych”  
10.15 „Ulica Sezamkowa”  
11.10 Teatr dla Dzieci: Ferenc Molnar – „Chłopcy z placu Brońni” (2), reż. Maciej Dejczer, wyk.: Bartosz Obuchowicz, Bożena Adamek, Andrzej Hudziak, Leon Walczewski, Leon Charewicz  
12.05 Świat się śmieje: „Pokażemy im wszystko” – komedia prod. francuskiej (1976), reż. Georges Lautner, wyk.: Pierre Richard, Miou-Miou, Jean

- 14.00 Studio Sport – mecz I ligi piłki nożnej  
15.00 „Familiada” – teleturniej  
15.30 „Tischner czyta Katechizm”  
16.00 „Rozkosze stołu” – magazyn kulinarny  
17.00 „Beverly Hills 90210” (26)  
17.50 „Halo, Dwójka!”  
18.00 Kronika (TV Kraków)  
18.10 „Wenecki barok w warszawskim Zamku”  
19.05 „Va Banque” – teleturniej  
19.30 „Dziela Szekspira w animacji” – „Otello”  
20.00 „Godzina szczerości”  
21.00 Panorama  
21.30 Sport – telegram  
21.40 „Korowód natrętów” – komedia obyczajowa prod. francuskiej (1991), reż. Yves Robert, wyk.: Jean Rochefort, Miou-Miou, Jean Carmet  
23.20 „Bestsellery Dwójki” – „Gdyby pies pisał na maszynie szczekając...” – film dok.  
0.00 Panorama  
0.05 „Gwiazdy światowego jazzu” – Modern Jazz Quartet  
1.00 Zakończenie programu

# TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.30 „Kalejdoskop sportowy”  
9.00 „Koncert życzeń”  
9.30 „Księżniczka astronautka”  
10.00 „Prywatka” (2) – komedia obyczajowa prod. francuskiej  
11.40 „Przyszłość Ziemi”  
12.00 „Na polską nutę”  
12.30 „Zamek Eureki”  
13.00 „Tata, a Marcin...”  
13.10 „Spotkania z prof. W. Zinem”  
13.30 „Janek” – film dok.  
14.00 Program dnia, konkurs  
14.05 „Gdański dywanik”  
14.30 „Muzyka z gór”  
15.00 „Tydzień w TV Kraków”  
15.10 „O czym szumią wierzby”  
15.40 „Cóż za straszny strach” – film fab. dla młodzieży USA  
16.30 „Strofa Krzysztofa”  
16.35 „Rodzina Twistów” (7)  
17.05 „Szkice z bliska” – pr. publ.  
17.15 „Czerwony karzeł” (5)  
17.55 Kalendarium  
18.00 Kronika  
18.10 „Siedze Hammer” (4)  
18.35 „Piosenki z walizki”  
19.00 „Gwiazdy Hollywood”  
19.30 „Taki jest człowiek”  
20.00 „Partnerzy” – dramat sensacyjny prod. kanadyjskiej  
21.50 Kronika  
22.00 Sportowy mag. sprawozd.  
22.30 „7 dni, ulica”  
22.55 „Nasza antena”  
23.00 „Isabelle Eberhardt” – film obyczajowy prod. austral.  
0.50 Muzyka na dobranoc

# dami

- 17.15 Wiadomości Nowohuckie  
17.35 „Bliskie spotkania z kulturą”  
17.55 „To tylko jazz” (2)  
18.05 „Santa Barbara” – serial  
19.00 „Byle do poniedziałku” (3) – serial komediowy prod. franc.

- 19.30 „To jest kino”  
20.00 „Samotnicy” – dramat obyczajowy prod. kanadyjskiej  
22.00 „Na brzegu rzeki” – dramat psychologiczny prod. USA  
23.40 Gazeta Telewizyjna

# POLSAT S

- 7.00 „Disco Polo Live”  
8.00 „Jesteśmy” – pr. katolicki  
8.30 „Opiekuńczy duszek”  
9.00 „Candy-Candy” – serial anim.  
9.20 „Smakosze i rozkosze”  
9.30 „Klip-Klapy”  
10.00 „Disco Relax”  
11.00 „Młodość Chaplina” – serial  
11.30 „Mieć i nie mieć” – melodramat prod. USA  
13.15 Magazyn  
14.00 „Sztuka informacji”  
14.30 „Dawni wojownicy” – serial historyczny  
15.00 „Benny Hill”  
15.30 „Dyżurny satyryki kraju”  
16.00 Informacje  
16.15 „Stalowe magnolie” – film obyczajowy prod. USA  
18.25 „Columbo” – serial sens.  
19.50 Informacje  
20.05 „Charlie Grace” – serial sens.  
21.00 „Śmiali się wszyscy” – komedia prod. USA  
23.00 „Na każdy temat” – talk show  
23.55 „Co mój mąż robi w nocy?” – film archiwalny prod. polskiej (1934)

# Polska Telewizja Kablowa

- 12.35 „Teleshopping”  
12.55 „Oblicza chrześcijaństwa”  
14.35 „Orzeł” – film wojenny prod. polskiej  
16.20 „Reporter” – magazyn  
16.50 „Denver” – serial dla dzieci  
17.15 Program lokalny  
17.30 „Czarnoksiężnik z krainy Oz”  
18.00 „Słoneczna Floryda” – serial  
18.30 „Żółta koperta” – dla dzieci  
19.00 „Video Vibration”  
19.30 „Bardzo fajny Mag. Muz.”  
20.00 „Zakazany rytm” – film sensacyjny-obyczajowy prod. USA  
21.30 „Disco Polo”  
22.00 Program lokalny  
22.20 „Delta Fever” – film obyczajowy prod. USA  
23.50 Muzyczne dobranoc

# TELEWIZJA WISŁA

- 13.30 Sportowy mag. sprawozdawczy  
14.30 „Szafa gra” – magazyn muz.  
15.00 „Uzdrowiciel” – magazyn med.  
15.30 „Magazyn reporterski”  
16.00 „Dziwne sporty” – magazyn  
16.30 „Clive James” – serial  
17.30 „Disco polo”  
18.00 „Press Gang” (11) – serial  
18.30 „Opowieści Nowego Testamentu” – serial animowany  
19.00 „Zemsta” (82) – telenowela  
19.45 Serial animowany dla dzieci  
20.00 „Podwójne podejrzenie” – film sensacyjny prod. USA  
21.30 „Magazyn sportowy”  
22.00 „Przepowiednie Davida...”  
22.30 „Opowieści jazzowe”  
23.00 „Szlachetne zdrowie”  
23.30 „Zemsta” (82) (powt.)

## PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

### PROGRAM II, GODZ. 12.05

● **POKAŻEMY IM WSZYSTKO** – Francuska komedia z 1976 roku. Francois Perrin, twórca reklamówek, marzy o zrealizowaniu filmu fabularnego. Razem z przyjaciółmi pisze scenariusz opowiadający o platonicznej miłości działacza organizacji terrorystycznej i panny z dobrego domu. Scenariusz nie zyskuje akceptacji producenta, który nalega na wprowadzenie kilku zmian. W efekcie historia o czystej miłości zamienia się w film z gatunku hard porno.

### PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **MATKI, ŻONY I KOCHAN-KI** – Maria polka garść tabletek nasennych i wzywa pogotowie. Dorota i Michał podpisują umowę z Reuttem – będą współwłaścicielami jego pizzerii. Dorota wyprowadza się z domu po tym, jak Michał odkrywa jej romans z Adamem. Jerzy cały czas poszukuje Wikto-

rii, chce zdobyć jej adres i w tym celu udaje się do Wandy. Razem jadą do szpitala, gdyż Dorota została tam kartkę z adresem Wiktorii. Wanda spotyka swego męża Janka...

### TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **ŚMIALI SIĘ WSZYSTCY** – Amerykański film fabularny z 1981 roku. Detektyw ma śledzić niewierną żonę. Tymczasem zamiast gromadzić dowody winy, zakochuje się w niej.

### PROGRAM II, GODZ. 21.40

● **KOROWÓD NATRĘTÓW** – Obyczajowa komedia produkcji francuskiej z 1991 roku. Film składa się z szeregu scenek, zabawnych skeczy, luźno ze sobą powiązanych. Łącznikiem jest właściwie tylko osoba głównego bohatera, a zarazem narratora, Henri Sauveura. Jest on weterynarzem, porzuconym przez żonę i szukającym zapomnienia w pracy.

## TELEWIZJA „DAMI” PROPONUJE

Zapraszamy do obejrzenia, w bloku piątkowo-niedzielnym o godz. 17.55 relacji z koncertu „Old Metropolitan Band”, który odbył się w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida. „To tylko jazz(2)” Anny Kaszewskiej mieści się w ramach cyklu pod takim samym tytułem realizowanym w „Norwidzie”. Telewizja DAMI w jego ramach zaprezentowała znanego jazzmana Marka Strykowski i Antoninę Krzysztoń w „Bliskich Spotkaniach z Kulturą”. W tym wydaniu tego magazynu kulturalnego zaprezentowana zostanie kolejna postać świata jazzu Jarosław Śmietana też koncertujący w „Norwidzie”. Ponadto w „Bliskich Spotkaniach z Kulturą” o godz. 17.35 będzie można zobaczyć relację z Wojewódzkiego przeglądu Teatrzyków dziecięcych który odbył się w NCK, fragmenty z koncertu, też w NCK, wileńskich śpiewaczki Marii Krupowies. Zapraszamy ponadto na wystawę obrazów Zdzisława Jachimczaka do NCK. Tradycyjnie o godz. 17.15 zapraszamy do obejrzenia „Wiadomości Nowohuckich”, a w nich m.in. aktualna informacja o przetargach w lokalach komunalnych, przedstawimy dokonania kolejnej spółdzielni mieszkaniowej w zakresie oszczędności energii cieplnej.

Telewizja „DAMI” przypomina o trwającym „Wielkim Konkursie” dla obecnych abonentów oraz tych którzy zamierzają przyłączyć się do tej sieci. Tylko do końca marca można skorzystać z promocyjnej bezpłatnej oferty podłączenia się do sieci „DAMI”. W kwietniu za tę usługę, trzeba już będzie zapłacić. Szczegóły na str. V TV.

## „PTK” REKOMENDUJE

W programie PTK rekomendujemy programy lokalne, które są emitowane o stałych porach w godz. 17.15 i 22.00. Z filmów w tym tygodniu polecamy w piątek o godz. 20.00 amerykański „Oddział poza prawem” i o godz. 22.20 thriller USA „Ślepy strach”, jak zwykle w piątek o godz. 23.50 magazyn dla dorosłych „Dziewczyny z Hollywood”. W sobotę program rozpoczyna się już o godz. 13.40, a o godz. 14.30 pierwszy film. Znakomity thriller australijski „Piknik pod Wiszącą Skalą”, a wieczorem dwa filmy sensacyjne USA o godz. 20.00 „Śmiertelne uzależnienie” i o godz. 22.20 „Miecz honoru”. W niedzielę znakomita okazja zobaczenia polskiego filmu z roku 1958 „Orzeł” o godz. 14.35, o godz. 20.00 film sensacyjno-obyczajowy USA „Zakazany rytm”, a o godz. 22.20 film obyczajowy USA „Delta Fever”. W poniedziałek kolejny odcinek serialu romantycznego „Westgate” o godz. 20.00, a o godz. 22.20 powtórka filmu sensacyjnego „Oddział poza prawem”. We wtorek o godz. 20.00 film obyczajowy USA „Rzecz o miłości”, a o godz. 23.05 film sensacyjny USA „Cichy piorun”. W środę powtórki o godz. 20.00 „Nocnego oddziału” i thriller „Klatka” o godz. 22.20. Tym razem w czwartek, a nie we wtorek zapraszamy do obejrzenia polskiego filmu przygodowego „Buleczka” z roku 1973, a o godz. 23.05 film sensacyjny USA „Śmiertelne uzależnienie”.

## Polonia

- 8.50 Filmy anim. dla dzieci  
9.50 „Namiętność” – serial  
11.00 „Disco polo” – magazyn  
11.50 Filmy anim. dla dzieci  
12.50 „Cyryl” – widowisko  
13.05 „Disco polo” – magazyn  
14.30 „Teleshop”

- 15.00 „Zabijaka! Zabijaka!” – film fab.  
16.50 Filmy anim. dla dzieci  
17.50 „T & T” – serial USA  
18.50 „Power Dance”  
20.00 „Atilla” – opera Giuseppe Verdiego  
22.10 „Jeden + dziesięć” – serial  
22.50 „Bliżej filmu” – magazyn  
23.10 „Sekrety nocy”  
23.35 „Power Dance”  
0.45 „Cyryl” – widowisko



**AUTO PARTNER**

AUTORYZOWANY

DEALER



- ★ POLONEZ-CARO, POLONEZ-TRUCK, POLONEZ-CARGO, NEXIA, ESPERO, TICO
- ★ SPRZEDAŻ RATALNA W SYSTEMIE POPO, BEZ ŻYRANTÓW OPROCENTOWANIE 12,7%
- ★ REALIZACJA INDYWIDUALNYCH ZAMÓWIEŃ

OS. KOLOROWE 16 A  
TEL. 43-50-86, TEL./FAX 43-76-01



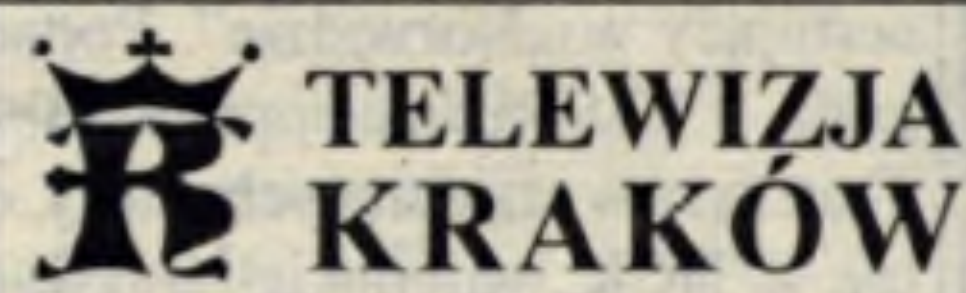


- 6.00 „Kawa czy herbata?”
- 7.45 „V.I.P.”
- 8.00 „Moda na sukces” (201)
- 8.30 „Jadą, idą dzieci drogą”
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 „Mama i ja”
- 9.25 „Gimnastyka dla przedszkolaków”
- 9.30 „Domowe przedszkole”
- 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach”
- 10.05 „Doktor Quinn” (64)
- 10.50 „Muzyczna Jedynka”
- 11.00 „Przyjemne z pożytecznym”
- 11.30 „Nasze państwo”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Agrobiznes”
- 12.15 „Moja firma”
- 12.45 „Bezlitosna kamera” – „Bez nadziei ucieczka” (2)
- 12.55 „Za horyzontem” – film dok.
- 13.25 „Siła tradycji”
- 13.40 „Wojna na śmiech i życie” – „Władza świętuje”
- 14.10 „Czy wiesz, że...”
- 14.15 „Encyklopedia II wojny światowej” – „Żukow”
- 14.35 „Tajna historia ZSRR” – „Komintern”
- 15.00 „Czad komando”
- 15.30 „Moda na sukces” (201)
- 16.00 „Luz”
- 16.25 „Król zwierząt” – quiz
- 16.50 „Kalendarium XX wieku”
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Forum” – program publ.
- 18.10 „Murphy Brown” (54)
- 18.35 „Program jubileuszowy” – „Bikiniarze, zetempowcy, chuligani i bigbitowcy”
- 19.00 Wieczorynka – filmy przyrodnicze
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Max Frisch – „Rip van Winkler”, reż. J. Kijowski, wyk.: J. Gajos, E. Zentara, H. Talar, J. Fraszyńska
- 21.40 „Puls dnia”
- 21.55 „Tydzień prezydenta”
- 22.05 „Miniatury”
- 22.10 „Mdm” – pr. rozr.
- 22.40 „Gliny” – mag. policyjny
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 **Mistrzowie Kina: Miloš Forman – „Czarny Piotruś”** – komedia obyczajowa prod. czeskiej (1963), wyk.: L. Jakim, P. Martinkova, J. Vostreil
- 1.00 „Przeboje Bogusława Kaczyńskiego”
- 2.00 Zakończenie programu

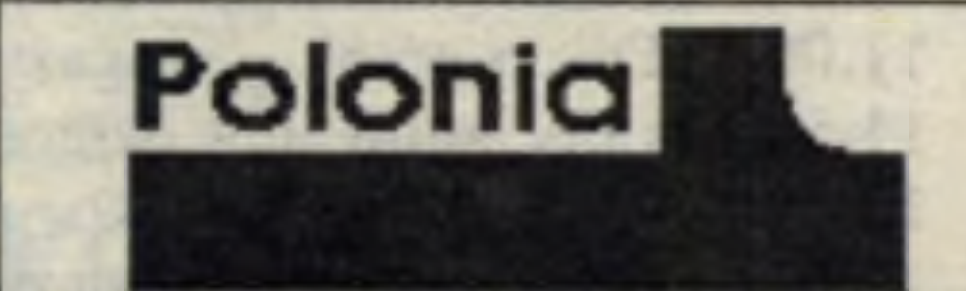


- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport – telegram
- 7.15 Poranny magazyn Dwójki
- 7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
- 8.00 Program TV Kraków
- 8.30 „Zdrówko” (12) – serial komediowy prod. USA
- 9.00 „Świat kobiet”
- 9.30 „Nasza wielka rodzina” (18) – „Na ratunek sów japońskiej” – serial dok. prod. jap.
- 10.00 „Krzyżówka 13-latków”
- 10.25 „Familiada” – teleturniej
- 10.50 „Multihobby”
- 11.20 „Wspólnota w kulturze” – „Ojciec Józef Jarzębowski”
- 12.00 „Biografie” – „Herman Melville” – „Przeklęty w raju” (1) – film dok. prod. USA
- 12.40 Reportaż
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Szampański Charlie” (2) – serial biograficzny prod. USA
- 14.10 „Clipol”
- 14.40 „Muzyczne nowości Dwójki”
- 15.00 „Reboot” (13 – ost.) – „Pojedynki z Megabajtem” (2) – serial anim. prod. kanadyjskiej

- 15.25 Akademia Zdrowia Dwójki
- 15.35 „Apetyt na zdrowie”
- 16.00 „Magazyn militarny”
- 16.30 „Gol” – magazyn piłkarski
- 17.00 „Izrael – podzielony naród” – film dok. prod. angielskiej
- 17.45 „Gość Dwójki” – Cathleen Battle
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.40 „Magazyn regionalny” (TV Kraków)
- 19.05 „Kolo fortuny”
- 19.30 „Krzyżówka 13-latków”
- 20.00 „Zdrówko” (12) – serial
- 20.30 „Auto” – magazyn motoryzacyjny
- 20.50 „Podatki od 21% do 45%”
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport – telegram
- 21.40 „Na bezdrożach szczęścia” (4) – „Tęsknota” – serial
- 22.30 „Ogród sztuk” – „Kabała”
- 23.05 „Maraton trzeźwości” – „O uśmiech dziecka”
- 23.35 „Wołanie o pomoc”
- 0.05 Panorama
- 0.10 „Koncert Wielkiej Orkiestry Symfonicznej Polskiego Radia w Katowicach”
- 1.10 Zakończenie programu



- 8.00 Kronika
- 8.10 „Kraków na dzień dobry”
- 8.30 „Zwierzęta z ginącego lasu”
- 8.55 „Niebezpieczna” (20)
- 9.40 „Wbrew wszystkim” (5)
- 10.10 **„Partnerzy”** – dramat sensacyjny prod. kanadyjskiej (1994), reż. Arvi Lilmatainen
- 11.45 „Cyklomotoabecadło”
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 **„Rok spokojnego słońca”** – film fab. prod. polskiej. reż. Krzysztof Zanussi
- 14.10 „Auto-Moto-Klub”
- 14.25 „Rozmowa dnia”
- 15.00 Program dnia, konkurs
- 15.10 „Mr Bogus” (6) – serial
- 15.35 „Król Artur i rycerze Okraglego Stolu” (23)
- 16.00 „Miód i pszczoły” (148)
- 16.30 Reportaż
- 17.00 „Wspólne sprawy”
- 17.15 „Niebezpieczna” (20)
- 18.10 Kronika
- 18.40 „Magazyn regionalny”
- 19.00 „Opinie” – publicystyka społeczna
- 19.30 „Rytmy przyrody”
- 20.00 „Łódź ratunkowa” – serial prod. angielskiej
- 20.55 „Poza rok 2000” (18)
- 21.50 Kronika
- 22.00 Sport
- 22.05 „Magazyn sztuk pięknych”
- 22.30 „Alice” – mag. kulturalny
- 22.55 „Nasza antena”
- 23.00 **„Whitnail i ja”** – dramat prod. angielskiej (1988), reż. Bruce Robinson, wyk.: Paul McGann, Richard E. Grant, Richard Griffiths
- 0.40 Muzyka na dobranoc
- 1.00 „Hejnal”



- 8.10 Filmy animowane dla dzieci
- 9.50 „Power Dance”
- 11.00 „Oddział specjalny”
- 11.50 „T & T” – serial USA
- 12.50 „Bliżej filmu” – magazyn
- 13.25 „Megafon”
- 15.25 „Teleshop”
- 16.00 Filmy animowane dla dzieci
- 17.50 „Oddział specjalny”
- 18.45 „Namiętność” – serial
- 20.00 **„Hrabina z Hong Kongu”** – film fab. prod. USA
- 21.50 „Preludium wojny” – film dok.
- 22.50 „Jeden + dziesięć” – serial
- 0.00 **„Hrabina z Hong Kongu”** – film fab. prod. USA



- 18.05 „Namiętność” (3) – telenowela prod. wenezuelskiej
- 19.00 „Spotkanie z reżyserem” – Marceł Łoziński (2)
- 19.30 „Dookoła świata”
- 20.00 „Tylko Manhattan” (4) – serial obyczajowy prod. USA
- 20.50 „Muzyka z MCM”
- 21.00 „Wrestling” – show sportowy prod. USA
- 22.00 „Samotnicy” – dramat obyczajowy prod. kanadyjskiej
- 0.00 Gazeta Telewizyjna



- 7.00 „Halo, Gra!my”
- 7.20 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.
- 7.30 „Kalambury”
- 8.00 „Czarodziejka z Księżyca”
- 8.20 „Klub Lady Fitness”
- 8.30 „Van Dyke Show” – serial
- 9.00 „Charlie Grace” – serial
- 10.00 „Za wszelką cenę” – serial
- 11.00 „Disco Polo Live”
- 12.00 „Dyżurny satyryk kraju”
- 12.30 Reportaż
- 13.00 „Jesteśmy” – pr. katolicki
- 13.30 „Tylko dla dam” – magazyn
- 14.00 „Oskar” – mag. filmowy
- 14.30 „Kuba Szyliński zaprasza”
- 15.00 „Halo, Gra!my”
- 15.20 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.
- 15.30 „Historie biblijne” – serial
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Czas na naturę”
- 16.45 „Alf” – serial komediowy
- 17.15 „Kalambury” – pr. rozr.
- 17.45 „Webster” – serial USA
- 18.15 „Pomoc domowa” – serial
- 18.45 Informacje
- 18.55 „Prawo Burke’a” – serial
- 19.40 „Losowanie LOTTO”
- 19.50 Informacje
- 20.05 **„Wizerunek”** – film obyczajowy prod. USA lub „Państwo Sherwood w podróży posłubnej” – film sensacyjny prod. amerykańsko-niemieckiej
- 22.00 Informacje i biznes informacja
- 22.25 „Życie jak sen” – serial USA
- 22.50 „Nikiiformy” – widowisko
- 23.50 „Na każdy temat” – talk show
- 0.50 „Turbo Trans Gra!my”



- 16.30 „Teleshopping”
- 16.50 „Robin Hood” – serial
- 17.15 Program lokalny
- 17.30 „Królik, struś i ferajna”
- 18.00 „Canned Carrots” – serial
- 18.30 „Maria” – telenowela
- 19.15 „Heart & Soul” – muzyka
- 20.00 „Westgate” – serial
- 21.00 „Video Ekran” – magazyn
- 21.30 „Dance Max”
- 22.00 Program lokalny
- 22.20 **„Oddział poza prawem”** – film sensacyjny prod. USA
- 23.50 „Disco Polo Mix”
- 0.20 Muzyczne dobranoc



- 16.30 „Pan de Lis” – serial anim.
- 17.00 „Klips” – magazyn muzyczny
- 17.30 Sport
- 18.00 „Akademia modelek” (63)
- 18.30 „T & T” – serial dla dzieci
- 19.00 „Zemsta” (83)
- 19.45 Serial anim. dla dzieci
- 20.00 **„Człowiek w pięknym krawacie”** – film sens. prod. franc.
- 22.00 „Uzdrowiciel” – mag. med.
- 22.30 „Magazyn sportowy”
- 23.00 „Zemsta” (83) (powt.)

Rzut okiem

## Spóźniony rachunek

Wyrok w sprawie Adama Humera i grupy dziesięciu oficerów śledczych Urzędu Bezpieczeństwa, to rozliczenie z historią. Dla jednych trwające od ponad dwóch lat rozprawy są równoznaczne z pastwieniem się nad ludźmi, którym pozostało już niewiele życia. Dla większości jest to jednak wystawienie mocno spóźnionego rachunku. Zbrodnie stalinowskie weszły już do podręczników o najnowszych dziejach Polski – po raz pierwszy uczniowie mogą też sami być świadkami rozstrzygnięć prawnych dotyczących ponurych zdarzeń sprzed blisko półwiecza.

Pragnienie zemsty mija z czasem – ulatnia się gdzieś nienawiść, a pojawia się chrześcijański odruch darowania kary, pragnienie odstąpienia od zemsty. Dlaczego zatem odruch ten obcy jest osobom przetrzymywanym przed 1956 roku w polskich więzieniach z powodów politycznych? W nieludzkich warunkach i w ciągłym zagrożeniu. Być może świadomość życia w jednym kraju wraz ze swymi katami, nie pozwala uniewinnić oprawców, skorzystać obecnym świadkom z prawa łaski. Oni nie zapominają, że oskarżeni – starszycy o niewinnych spojrzeniach – czterdzieści lat temu potrafili gasić papierosy na ciałach żołnierzy AK i maltretować uczestników Powstania Warszawskiego.

Wiele osób twierdzi, że koszty takich postępowań, rozpraw, powoływania biegłych, są ogromne. To prawda, jednak ze względu na mizerny budżet ministerstwa sprawiedliwości trudno odstąpić od ich wyjaśnienia. Tym bardziej, że żyją zarówno ofiary i kaci. Gdyby wszystkie zbrodnie stalinowskie nie były karane, zostałyby po prostu usankcjonowane. III Rzeczpospolita nie może sobie na to pozwolić. Nawet w sytuacji, kiedy niektórzy mówią o odwecie, a jeszcze inni aktualnie twierdzą, że wyrównywanie rachunków krzywd należy wreszcie zacząć?

Lista osób o wiele bardziej „zasłużonych” dla ówczesnego aparatu politycznej przemocy, jest jednak o wiele dłuższa. Ciągłe żyje naczelny prokurator wojskowy z tamtych lat Stanisław Zarakowski, znany ze swych polityczno-prawnych oskarżeń wielokrotnie pokazywanych na zdjęciach z dawnych „Kronik”. Dotyczy to też Marii Gurowskiej, przewodniczącej sądu sędziowskiego, który skazał na śmierć gen. Emila Fieldorfa „Nila”, szefa Kedywu AK.

Ludzie, którzy dzisiaj zasiadają w ławach oskarżonych, twierdzą, że wypełniali powierzone zadania, rozkazy. Mówią o zemście. Zapominają za to o ówczesnym prawie. To nie ówczesne paragrafy i artykuły były nieludzkie, ale ludzie którzy realizowali zbrodniczą politykę – torturując więźniów, bijąc ich, wymuszając zeznania. Eliminowanie ludzi politycznie niewygodnych, nie może pozostać bezkarne – dopóki są winni. Dobrze też, aby dotyczyło to podobnych przestępstw z naszych o wiele nowszych dziejów – wydarzeń na Wybrzeżu, zająć w kopalni Wujek i odpowiedzialności za wprowadzenie stanu wojennego.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

## Telewizja bez Walendziaka

Telewizja należy do tych nielicznych tematów, o których wszyscy lubimy i potrafimy długo oraz zawzięcie dyskutować. Każdy z nas ma swoje zdanie na temat jakości nadawanych filmów, rzetelności wieczornych wiadomości czy atrakcyjności relacji sportowych. Każdy z nas chętnie zmieniłby coś w telewizyjnym programie, usunął niektórych spikerów czy komentatorów, przedłużył czas nadawania ulubionej audycji albo ograniczył emisję reklam. Dla wielu widzów telewizja stała się już drugim życiem i nie wyobrażają sobie dnia bez paru przynajmniej godzin spędzonych przed małym ekranem.

Politycy oraz wszyscy, którzy interesują się polityką, mają oczywiście swój pogląd na polityczne oblicze telewizji. Niemal w każdej rozmowie można usłyszeć, że TV jest stronnica lub przynajmniej za mało obiektywna. Sympatycy lewicy oskarżają ją o prawicowe odchylenia, zwolennicy prawicy – o lewicowe sympatie. Postkomuniści twierdzą, że telewizja jest klerykalna, działacze ZChN podejrzewają związki z masonerią i udział w antykościelnej batalii. Ludowcy skarżą się, że TV preferuje miasta, pacyfiści narzekają na propagowanie przemocy, a ekologowie uważają, że bez telewizji społeczeństwo byłoby zdrowsze psychicznie i fizycznie.

Narzekania kierowane są pod adresem szefów telewizji, ponieważ to oni ponoszą odpowiedzialność za nadawany program. W ostatnich miesiącach wiele gazet starało się upowszechnić opinię, że aby ten program zmienić, należy odwołać władze TV, a przede wszystkim prezesa Wiesława Walendziaka. Polityczne deklaracje były zadziwiająco zgodne: postkomuniści mówili o dogmatycznym antykomunizmie, Unia Wolności o wspieraniu prawicowych radykałów, prawica o dyskryminowaniu jej przywódców, a radykałowie o ideowej nijakości. Kiedy prezes Walendziak podał się do dymisji, polityczna publiczność przyjęła to z westchnieniem ulgi.

Prawica, która często wyznaje zasadę „im gorzej, tym lepiej”, woli jasną sytuację i lewicowego szefa TV, którego łatwiej będzie teraz krytykować i oskarżać. UW, jak zwykle niezadowolona, że za mało się o niej mówi, ma nadzieję na cichy flirt z nowym zarządem. Telewizja trafi więc w ręce zwolenników lewicy i dopiero wówczas wszyscy załować będą Walendziaka. Różnicę zauważymy wówczas, gdy na ekranach pojawią się fachowcy od propagandy sukcesu, uczniowie Urbana i Rakowskiego. Ale będzie już za późno. Jeżeli telewizja stanie się narzędziem w rękach zwycięskiej koalicji, to kampania wyborcza rozpocznie się nie za rok, lecz za kilka tygodni. A opozycji znowu przyjdzie pisać na murach „TV kłamie”. Tylko, że kto dzisiaj czyta takie napisy?

RYSZARD TERLECKI



WTOREK

19.03

TVP1

- 6.00 „Kawa, czy herbata?”  
 7.45 V.I.P. – rozmowa Jedynki  
 8.00 „Albert – piąty muszkieter” (20) – „Ambasador”  
 8.30 „Słowa, słówka i półsłówka”  
 9.00 Wiadomości  
 9.10 „Mama i ja”  
 9.25 „Gimnastyka”  
 9.30 „Domowe przedszkole”  
 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach”  
 10.00 „Córceki milionera” (4) – serial obyczajowy prod. USA  
 10.50 „Muzyczna Jedynka”  
 11.00 „Gielda pracy, gielda szans”  
 11.20 „Savoir-vivre”  
 11.30 „Klub samotnych serc”  
 11.50 „Sto lat” – mag. ubezpiec.  
 12.00 Wiadomości  
 12.10 „Agrobiznes”  
 12.15 „Magazyn Notowań”  
 12.45 „Telekomputer”  
 13.00 „Mózg. Wszechświat pełen tajemnic” (6) – „Człowiek – marionetka własnego mózgu?”  
 13.35 „Kamienie z tej i nie z tej Ziemi”  
 13.55 „Łyk matematyki” – „Bryły obrotowe”  
 14.10 „Atom, gwiazdy, życie” – „Kanał 201”  
 14.30 „Czym jest grawitacja?”  
 15.00 „Stajnia” – pr. rozrywkowy  
 15.30 „Nowe przygody Czarnego Księcia” – serial przygodowy  
 16.00 „Magazyn harcerski”  
 16.25 „Tik-Tak” – pr. dla dzieci  
 16.50 „Kalendarium XX wieku”  
 17.00 Teleexpress  
 17.20 „Okno w oko”  
 17.50 „Książki najlepsze”  
 18.00 „Nie z tego świata” (9) – serial komediowy prod. USA  
 18.30 „Sensacje XX wieku” – „Barbarossa” (2)  
 19.00 Wieczorynka – „Pszczółka Maja”  
 19.30 Wiadomości  
 20.10 „Damski interes” – film obyczajowy prod. polskiej (1996), reż. Krzysztof Zanussi, wyk.: J. Szczepkowska, M. Lipińska, A. Nehrebecka, M. Zawadzka  
 21.10 „Fryderyk '95” – gala  
 23.00 Wiadomości  
 23.20 „Tobruk Ghazala” – film dok.  
 0.00 „Nocne czuwanie bez butelki”  
 1.00 „Klub samotnych serc”  
 1.20 „Trwam niby modlitwa”  
 1.40 „Videofashion”  
 2.00 Zakończenie programu

- 15.35 Studio Sport – „Przed Ligą Mistrzów”  
 16.00 „Magazyn historyczny”  
 16.30 „5 x 5 – wygramy razem”  
 17.00 „Magazyn przechodnia”  
 17.10 „Nasze pieniądze”  
 17.40 „W okolicy Stwórcy”  
 18.00 Panorama  
 18.10 Kronika (TV Kraków)  
 18.40 „Za metą” (TV Kraków)  
 19.05 „Kolo fortuny”  
 19.35 „Salonowe potyczki”  
 20.00 „Dżem” – „List do R.” (2)  
 20.50 „Podatki od 21% do 45%”  
 21.00 Panorama  
 21.30 Sport – telegram  
 21.40 „Pogotowie ekologiczne Dwójki”  
 21.50 „Reporterzy Dwójki przedstawiają”  
 22.15 Akademia Filmu Polskiego: „Szpital przemienienia” – dramat (1978), reż. Edward Żebrowski, wyk.: Piotr Dejmek, Zygmunt Hübner, Henryk Bista, Maria Gładkowska  
 0.00 Panorama  
 0.05 „Dzikość serca” – dramat prod. USA (1990), reż. David Lynch, wyk.: Nicolas Cage, Laura Dern, Diane Ladd  
 2.05 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika  
 8.10 „Kraków na dzień dobry”  
 8.30 „Pełzaki” (2) – serial anim.  
 8.55 „Niebezpieczna” (21)  
 9.40 „Przechył 23 i 1/2” (40)  
 10.10 „Whitnail i ja” – dramat prod. angielskiej (1988)  
 11.45 „Mniem, mniem”  
 12.00 Wiadomości  
 12.15 „Dwaj panowie N.” – komedia obycz. prod. polskiej  
 13.50 Program publicystyczny  
 14.15 „Tydzień prezydenta”  
 14.25 „Rozmowa dnia”  
 15.00 Program dnia, konkurs  
 15.10 „Sierotki” (10) – serial  
 15.35 „Dzieci i piosenki” (26)  
 16.05 „Witajcie nowi” (28)  
 16.30 „Jesteśmy” – pr. publ.  
 17.00 „Megabajt”  
 17.15 „Niebezpieczna” (21)  
 18.10 Kronika  
 18.40 „Za metą” – mag. sport.  
 19.00 „Ludzkie sprawy”  
 19.30 „Doktor Oskar” – reportaż  
 20.00 „Polowanie na muchy” – film obyczajowy prod. polskiej (1969), reż. Andrzej Wajda, wyk.: Z. Malanowicz, M. Braunek, E. Skarżanka, J. Pie-racki, D. Olbrychski  
 21.50 Kronika  
 22.00 Sport  
 22.05 „Hity sprzed lat”  
 22.40 „Stan zagrożenia”  
 22.55 „Nasza antena”  
 23.00 „Dziesięć sekund do piekła” – film fab. prod. USA (1959), reż. Robert Aldrich, wyk.: Jack Palance, Jeff Chandler, Martine Carol  
 0.30 Muzyka na dobranoc  
 1.00 „Hejnal”

Polonia

- 8.10 Filmy animowane dla dzieci  
 9.50 „Namiętność” – serial  
 11.00 „Oddział specjalny”  
 11.50 „T & T” – serial USA  
 12.50 Film dokumentalny  
 13.25 „Satelite” – pr. muz.  
 15.25 „Teleshop”  
 16.00 Filmy animowane dla dzieci  
 17.50 „Oddział specjalny”  
 18.45 „Namiętność” – serial  
 20.00 „Black Bomber” – komedia prod. amerykańsko-jugosłowiańskiej  
 21.50 „Pełnym gazem” – magazyn  
 22.20 „Sports World”  
 22.50 „Jeden + dziesięć” – serial  
 0.00 „Black Bomber” – komedia

dami

- 17.15 Wiadomości Nowohuckie  
 17.30 „Jerzy Owsiak i klocki lego”  
 18.05 „Namiętność” (4) – telenowela prod. wenezuelskiej  
 19.00 „Filmowe spotkania z przyrodą” – filmy dokumentalne  
 19.20 „Muzyka z MCM”  
 19.30 „Górnicy '88” – film dok. prod. polskiej  
 21.00 „Niszcząca siła” – „Lotnictwo wojsk powietrzno-desantowych” – serial dok. prod. USA  
 22.00 „Tylko Manhattan” (4) – serial obyczajowy prod. USA  
 22.50 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

- 7.00 „Halo, Gra!my”  
 7.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muzyczny  
 7.30 „Kalambury” – pr. rozr.  
 8.00 „Historie biblijne” – serial  
 8.20 „Klub Lady Fitness”  
 8.30 „Webster” – serial  
 9.00 „Prawo Burke'a” – serial sens.  
 10.00 „Za wszelką cenę” – serial  
 11.00 „W drodze” – pr. katolicki  
 11.30 „Co mój mąż robi w nocy?” – film archiwalny prod. polskiej (1934)  
 13.00 „Przygody Leona H.”  
 13.30 „Sztuka sprawiedliwości”  
 14.00 „Czas na naturę”  
 14.30 „Link Journal” – moda  
 15.00 „Halo, Gra!my” – program muz.  
 15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muzyczny  
 15.30 „Grand Prix” – serial  
 16.00 Informacje  
 16.15 „Pamiętnik nastolatki”  
 16.45 „Alf” – serial komediowy  
 17.15 „Kalambury”  
 17.45 „Skrzydła” – serial USA  
 18.15 „Kabaret Rak”  
 18.45 Informacje  
 18.55 „Ziemia 2” – serial sf.  
 19.40 „Losowanie LOTTO”  
 19.50 Informacje  
 20.05 „Rodzina Monroe” – serial  
 21.00 „Brygada z Acapulco” – serial  
 22.00 Informacje i biznes informację  
 22.25 „Dolina lalek” – serial USA  
 22.50 Magazyn sportowy  
 23.50 „Dom bez okien” – film obyczajowy prod. polskiej

Polska Telewizja Kablowa

- 16.30 „Teleshopping”  
 16.50 „Robin Hood” – serial  
 17.15 Program lokalny  
 17.30 „Denver” – serial dla dzieci  
 18.00 „Królik, strus i ferajna”  
 18.30 „Salty” – serial dla dzieci  
 19.00 „Marzenia o przestworzach”  
 19.30 „Muzyczne nowinki”  
 20.00 „Rzecz o miłości” – film obyczajowy prod. USA  
 21.30 „Reporter” – magazyn  
 22.00 Program lokalny  
 22.20 „Maria” – telenowela  
 23.05 „Cichy piorun” – film sensacyjny prod. USA  
 0.40 „Mega Dance”  
 1.10 Muzyczne dobranoc

TELEWIZJA WISŁA

- 16.30 „Pan de Lis” – serial anim.  
 17.00 „Szafa gra” – magazyn muz.  
 17.30 „Za kółkiem”  
 18.00 „Akademia modelek” (64)  
 18.30 „Hrabia Kaczula” – serial animowany dla dzieci  
 19.00 „Zemsta” (84) – telenowela  
 19.45 Serial animowany dla dzieci  
 20.00 „Falcon Crest” (11) – serial  
 21.00 „Time Trax” (13) – serial  
 22.00 „Filmoskop”  
 22.30 „Śruba” – magazyn muzyki alternatywnej  
 23.00 „Zemsta” (84) (powt.)

# WIELKI KONKURS TELEWIZJI KABLOWEJ dami

Wystarczy:

- być abonentem TV DAMI
- nie zalegać z miesięcznymi opłatami abonamentowymi
- przysłać do nas kartkę pocztową ze swoim adresem i poprawnymi odpowiedziami na 3 pytania (podawane codziennie w telegazecie i w programie DAMI o godz. 17.35, 20.00 i 22.00)

**Prawidłowe odpowiedzi nadesłane do 31.03 br. na adres:**

**TV DAMI**  
**os. Kombatantów 7**  
**31-630 Kraków**

wezmą udział w losowaniu

## CENNYCH NAGRÓD

o łącznej wartości  
 10.000 nowych złotych

## UWAGA! UWAGA! NOWI ABONENCI!!!

Osoby, które skorzystają z naszej oferty  
**BEZPŁATNEGO podłączenia do sieci DAMI**

w okresie od 15.02.96 do 31.03.96  
 wezmą udział w losowaniu

## ATRAKCYJNYCH NAGRÓD

o łącznej wartości  
 5.000 nowych złotych

**Szczegółowe informacje:**  
**Telewizja Kablowa DAMI**  
**os. Kombatantów 7, tel. 47-86-44**

**UWAGA!**

Po tym okresie podłączenie do sieci DAMI  
 będzie **ODPŁATNE** i będzie kosztowało 70 zł,  
 a dla emerytów i rencistów 60 zł.





- 6.00 Kawa czy herbata?  
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedyński  
8.00 „Moda na sukces” (202)  
8.30 „Małe obracanie groszem”  
8.45 „Dzieci dzieciom”  
9.00 Wiadomości  
9.10 „Mama i ja”  
9.30 Gimnastyka  
9.30 „Domowe przedszkole”  
9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach”  
10.00 „Tancerze na lodzie” (6) – „Rywalka”  
10.40 „Muzyczna Jedynka”  
11.00 „Poradnik petenta”  
11.15 „Akademia zdrowia i urody” – magazyn  
11.30 „Nasze państwo” – magazyn samorządowy  
12.00 Wiadomości  
12.10 „Agrobiznes”  
12.15 „Magazyn Notowań”  
12.40 „Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką” – „Powtórka z licealnika”  
13.00 „Historia z Myszką i Komputerem” (4) – „Miasto średniowieczne”  
13.25 „...mam muzykę w duszy” – reportaż  
14.00 „Zgadnij, wykaż się!”  
14.05 „Katalog zabytków” – „Gryfów Śląski”  
14.15 „Beneyto: jestem surrealistą”  
14.20 „Gość dnia”  
14.30 „Historia Polskiego Radia” (1) (powt.)  
15.00 „Kraina łagodności”  
15.30 „Moda na sukces” (202)  
16.00 „Raj” – program dla młodych widzów  
16.25 „Baw się z nami” – program dla młodych widzów  
16.50 „Kalendarium XX wieku”  
17.00 Teleexpress  
17.20 „Miliard w rozumie”  
17.45 „Z kamerą wśród zwierząt” – „Zakładamy akwarium”  
18.05 „Sukces” (6) – „Odwet”  
19.00 Wieczorynka – „Madeline”  
19.30 Wiadomości  
20.10 Liga Mistrzów: Panathinaikos Ateny – Legia Warszawa  
22.30 „Puls dnia”  
22.45 „Sprawa dla reportera”  
23.25 Wiadomości  
23.40 „Imperatyw” – dramat psychologiczny prod. niemieckiej (1982), reż. Krzysztof Zanussi, wyk.: Robert Powell, Brigitte Fossey, Leslie Caron  
1.15 „Obrządk i obyczaje” (2) – „Dojrzewanie” – film dok. prod. francuskiej  
2.05 Zakończenie programu

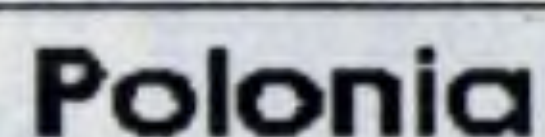


- 7.00 Panorama  
7.10 Sport – telegram  
7.15 Poranny magazyn Dwójki  
7.50 Akademia Zdrowia „2”  
8.00 Program TV Kraków  
8.30 „Beztróski dni” (6)  
9.00 „Świat kobiet”  
9.30 „Podwodne przygody” (1) – „Morze Czerwone” – serial dok.  
10.00 „Truskawkowe studio”  
10.25 „Dozwolone od lat 40”  
11.15 „Przed MŚ w łyżwiarstwie figurowym”  
12.10 „Departament sztuki” – mag. publicystyki kulturalnej  
12.40 „Mój mały świat”  
13.00 Panorama  
13.20 „Lato w Lesmonie” (2) – „Do Włoch” – serial obycz.  
14.15 „Clipol”  
14.45 Muzyczne nowości Dwójki  
15.00 „Podróże do wnętrza Ziemi z Willy Fogiem” (10)  
15.25 Akademia Zdrowia „2”  
15.35 „Pejzaże wsi polskiej”  
16.00 „Zwierzęta wokół nas” – „Podaj łapę”

- 16.30 „5x5 – wygramy razem”  
17.00 „Scans filmowy”  
17.25 „Parafia księdza kustosa” – film dok.  
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego  
18.00 Panorama  
18.10 Kronika (TV Kraków)  
18.40 „9 i 1/2” – magazyn rep.  
19.05 „Jeden z dziesięciu”  
19.35 „Truskawkowe studio”  
20.00 „Z archiwum X” (1) – serial sensacyjny prod. USA  
20.50 „Podatki od 21% do 45%”  
21.00 Panorama  
21.35 „Ekspres reporterów”  
22.10 Teatr Dwójki – Scena Popularna: Agatha Christie – „Pacjentka”, reż. Janusz Majewski  
23.00 „Liga Mistrzów” (skrót)  
0.00 Panorama  
0.05 „Lekeje mistrzowskie” – Hermann Baumann  
0.55 Zakończenie programu



- 8.00 Kronika  
8.10 „Kraków na dzień dobry”  
8.30 „Czarnoksiężnik z krainy Oz” (11) – serial anim.  
8.55 „Niebezpieczna” (22)  
9.40 „Gniewni rocka” (7)  
10.10 „Dziesięć sekund do piekła” – film fab. prod. USA (1959)  
11.45 „Moja dziupla” – magazyn  
12.00 Wiadomości  
12.15 „Na kłopoty Bednarski” (1) – serial sensacyjny prod. pol.  
13.15 „Zmierzch emigracji – rozmowy paryskie” (2) – film dok.  
13.45 „Historia – współczesność”  
14.25 „Rozmowa dnia”  
15.00 Program dnia, konkurs  
15.10 „Kot rozrabiaka” (21)  
15.35 „W ZOO” – serial przyrodniczy  
16.00 „Piętnastolatki” (61) – serial dla młodzieży  
16.30 „Cyklomotoabecadło”  
16.45 „Małe kino”  
17.05 KIM – Krak. Inf. Muz.  
17.15 „Niebezpieczna” (22)  
18.10 Kronika  
18.40 „9 i 1/2” – magazyn reporterów  
19.00 „Kundel bury i kocury”  
19.15 „Podpowiedzi w plenerze”  
19.30 „Białe studio” (4) – program muzyczny  
20.00 „Inspektor Wyliffe” (2) – „Cztery walety” – serial policyjny prod. angielskiej  
21.00 „Cztery kąty”  
21.15 „Universitas”  
21.30 „Z medycyną na ty”  
21.50 Kronika  
22.00 Sport  
22.05 „Paryskie pejzaże mody” (13) – magazyn mody  
22.30 „Zagadki przyszłości” (15)  
22.55 „Nasza antena”  
23.00 „Eroica” – film fab. prod. polskiej (1957), reż. Andrzej Munk, wyk.: Edward Dziewoński, Kazimierz Rudzki, Tadeusz Łomnicki  
0.30 Muzyka na dobranoc  
1.00 „Hejnal”



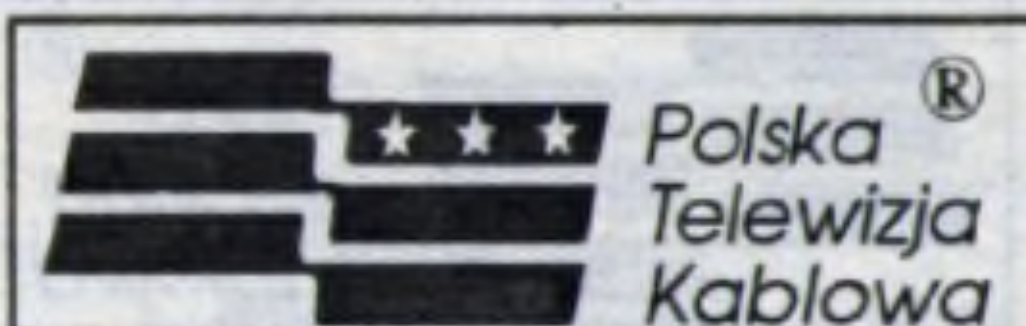
- 8.10 Filmy animowane dla dzieci  
9.50 „Namiętność” – serial  
11.00 „Oddział specjalny”  
11.50 „T & T” – serial USA  
12.50 „Pełnym gazem”  
13.25 „Satelite” – pr. muz.  
15.25 „Teleshop”  
16.00 Filmy animowane dla dzieci  
17.50 „Oddział specjalny”  
18.45 „Namiętność” – serial  
20.00 „Letnia miłość” – film fab. prod. USA  
21.50 „T & T” – serial USA  
22.50 „Jeden z dziesięciu” – serial  
0.00 „Letnia miłość” – film fab. prod. USA



- 17.15 Wiadomości Nowohuckie  
17.30 „Jerzy Owsiak i klocki lego”  
18.05 „Namiętność” (5) – telenowela prod. wenezuelskiej  
19.00 „Rodzina Potwornickich” – serial komediowy prod. USA  
19.30 „To i moto” – magazyn motoryzacyjny  
20.00 „Ulice San Francisco” (5) – serial kryminalny prod. USA  
21.00 „Pogoda dla bogaczy” (20) – serial obyczajowy prod. USA  
22.00 „Górnicy ’88” – film dok. prod. polskiej  
23.40 Gazeta Telewizyjna



- 7.00 „Halo, Gra!my”  
7.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.  
7.30 „Kalambury” – pr. rozr.  
8.00 „Grand Prix” – serial  
8.20 „Klub Lady Fitness”  
8.30 „Skrzydła” – serial  
9.00 „Ziemia 2” – serial sf.  
10.00 „Za wszelką cenę” – serial  
10.55 „Jesteśmy” – pr. katolicki  
11.30 „Disco Relax”  
12.30 „Dom bez okien” – film obyczajowy prod. polskiej  
14.00 „Klip-Klaps”  
14.30 „4 x 4” – mag. motoryz.  
15.00 „Halo, Gra!my”  
15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.  
15.30 „Czarodziejka z Księżyca”  
16.00 Informacje  
16.15 „Link Journal” – moda  
16.45 „Alf” – serial komediowy  
17.15 „Kalambury” – pr. rozr.  
17.45 „Van Dyke Show” – serial  
18.15 „Gra o wszystko”  
18.45 Informacje  
18.55 „Dallas” – serial obycz.  
19.40 „Losowanie LOTTO”  
19.50 Informacje  
20.05 „One West Waikiki” – serial  
21.00 „Gliniarz i prokurator” – serial  
22.00 Informacje i biznes inf.  
22.25 „Dolina lalek” – serial  
22.50 „Plus Minus” – publicyst.  
23.20 „Sztuka sprawiedliwości”  
23.50 „Motowiadomości”  
0.20 „Polsat Europe Music Show”



- 16.30 „Teleshopping”  
16.50 „Krzysztof Kolumb”  
17.15 Program lokalny  
17.30 „Westgate” – serial  
18.30 „Maria” – telenowela  
19.15 „Haggard” – serial komed.  
19.40 „Z planu filmowego” – magazyn  
20.00 „Nocny oddział” – film sensacyjny prod. USA  
21.45 „Auto Majster” – poradnik kierowcy  
22.00 Program lokalny  
22.20 „Klatka” – thriller prod. USA  
0.00 „Disco Polo Mix”  
0.30 Muzyczne dobranoc



- 16.30 „Pan de Lis” – serial anim.  
17.00 „Opowieści jazzowe”  
17.30 „Kariery” – magazyn  
18.00 „Akademia modelek” (65)  
18.30 „Przygody Speeda Błyskawicy” – serial animowany  
19.00 „Zemsta” (85) – telenowela  
19.45 Serial animowany dla dzieci  
20.00 „Sprawy wewnętrzne” (12)  
21.00 „Reporter na tropie” (12)  
22.00 „Magazyn podróznicy”  
22.30 „Magazyn sportowy”  
23.00 „Zemsta” (85) (powt.)

# LISTY BEZ ADRESÓW

**Wysłałem ważny list i dopiero po fakcie zorientowałem się, że najprawdopodobniej zaadresowałem go nieprawidłowo. Chciałbym go odzyskać. Jakie przepisy prawne obowiązują w tej kwestii?**

Zdarza się, że wysyłamy listy bez adresów. Nie można ich doręczyć adresatowi ani zwrócić nadawcy, brakuje bowiem informacji, które identyfikowałyby te osoby. Podobnie sprawa wygląda z takimi listami, które mają adres niepełny bądź z błędem. 18 stycznia br. weszły w życie przepisy rozporządzenia Ministra Łączności z 12 grudnia 1995r. w sprawie trybu otwierania nie doręczonych listów i sposobu postępowania z nimi. Listy takie otwiera specjalnie powołana w tym celu komisja. Powinna to zrobić w taki sposób, aby jak najmniej uszkodzić opakowanie. Od razu też sprawdza, czy na wewnętrznej stronie opakowania nie został umieszczony adres nadawcy lub adresata. Gdy nie znajduje takiego adresu, to dokonuje oględzin zawartości listu. Powinna zrobić to w taki sposób, aby zapewnić zachowanie tajemnicy korespondencji. W niektórych wypadkach komisji udaje się ustalić adres nadawcy lub adresata. Wówczas list odpowiednio zabezpiecza się, a na opakowaniu umieszcza się adnotację o komisijnym otwarciu. Jeżeli zaś nie uda się ustalić adresu adresata i nadawcy, to poczta listy przechowuje:

- przez 15 miesięcy (od nadania listu) – wartościowe i polecane,
- przez 3 miesiące (od nadania listu) – pozostałe.

Przez ten czas poczta oczekuje na ewentualne żądanie zwrotu listu. Dlatego też gdy nasza korespondencja nie dotrze do adresata, warto z takim żądaniem wystąpić. Składamy je w tej placówce, której zleciłmy wykonanie usługi. (sp)

**Jak powiedzieć? Jak napisać?**

## BĄDŹMY CZASEM TRADYCYJNI

Czy to aby poprawne? – pyta pani J.M. Otóż nasza Czytelniczka odwiedziła niedawno dość prestiżową instytucję, w której jest wiele gabinetów różnych osób, każdy gabinet ma drzwi, każde drzwi mają wywieszkę. Co wzbudziło wątpliwość naszej Czytelniczki? Przeczytajcie państwo podany (oczywiście dla niepoznaki zmieniony przeze mnie) przykład, a potem zaraz zapomnijcie, żeby się nie utrwalil w tej formie w waszej pamięci:

mgr. Jan Nowak

*z-ca dyrektora d/s techniczno produkcyjnych*

Odpowiadam na pytanie pani J.M. – Nie, to z pewnością nie jest poprawne. Roi się tu od błędów, które wymienię po kolei.

Po pierwsze, o czym pisałam niedawno, zbędna jest kropka po skrócie mgr (litera r kończy słowo, a zatem skrót nie wymaga kropki). Po drugie, wyraz zastępca możemy skrócić tylko w jeden poprawny sposób, mianowicie – zast., wszelkie inne próby są niepoprawne. Rozumiemy, że kreska w obrębie tego skrótu ma zastąpić środkowe litery skracanego wyrazu, jednak język polski nie dopuszcza tego sposobu, choć jest on nagminnie stosowany (np. v-ce prezes, v-ce minister, co jest podwójnie błędne, a to z tej racji, że wiceprezes i wiceminister są pojedynczymi wyrazami). Tego samego rodzaju są często spotykane dziwadła: W-wa (zamiast Warszawa), K-ów (zamiast Kraków), a nawet K-ce (nie wiemy czy to Kielce, czy Katowice). Do skracania wyrazów służy kropka, jednak w nazwach geograficznych jej także lepiej nie nadużywać. Domyślił się, że St. Sącz i N. Sącz to Stary Sącz i Nowy Sącz, lecz kto domyślił się, że Krasne L. to Krasne Lasocice? Po trzecie, d/s to nie jest skrót wyrażenia „do spraw”. Mając pewne nawyki wyniesione ze szkoły możemy co najwyżej przeczytać „de przez es” lub „de na es” (jak kilometry na godzinę). „Do spraw” skraca się w jedyne poprawny sposób: ds. Podobnie rozpowszechnione są błędne: w/w zamiast ww. – wyżej wymieniony, w/g zamiast wg (według) czy też Frankfurt n/Menem lub Dobczyce k/Krakowa. Nie zmieniły się jeszcze zasady ortograficzne i jedynie poprawne jest użycie form: Frankfurt nad Menem lub Frankfurt n.Menem i Dobczyce koło Krakowa lub Dobczyce k.Krakowa. Po czwarte wręcz: sprawy techniczno-produkcyjne zawsze z kreską, nie ma przecięć w naszym słowniku wyrazu techniczno, tak jak lekko (lekko strawny) czy biało (biało malowany); techniczno-produkcyjny znaczy – dotyczący spraw technicznych i produkcyjnych.

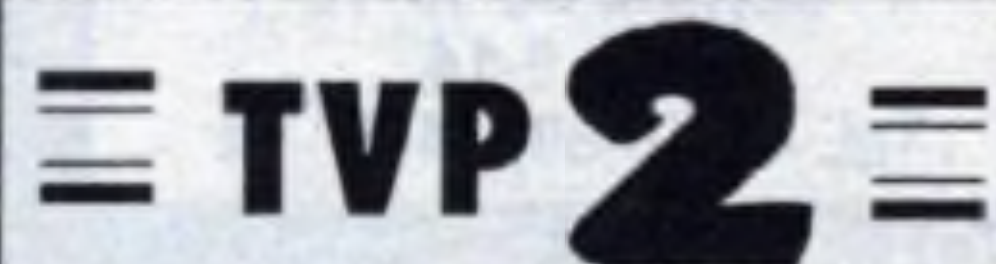
PS. Niestety omawiane dziś błędy mnożą się w różnego rodzaju ulotkach, również w prasie i telewizji. Wróży to być może zmianę norm w tej mierze, tymczasem jednak stosujemy się do obowiązujących, tradycyjnych zasad – telewizja nie zawsze ma rację.

(uh)





- 6.00 Kawa czy herbata?  
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedyńki  
8.00 „Różowa pantera” – serial  
8.30 „Kolory”  
9.00 Wiadomości  
9.10 „Mama i ja”  
9.25 „Gimnastyka buzi i języka”  
9.30 „Domowe przedszkole”  
9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach”  
10.05 „Prawnicy z Miasta Aniołów” (32)  
10.50 „Muzyczna Jedynka”  
11.00 „Gotowanie na ekranie”  
11.20 „To jest łatwe...”  
11.30 „Kwadrans na kawę”  
11.45 „Życie skuteczniej”  
12.00 Wiadomości  
12.10 „Agrobiznes”  
12.15 „Magazyn Notowań”  
12.45 „Ostatnia puszcza”  
13.10 „Opowieści bałtyckie” – „Sztorm”  
13.30 „W rajskim ogrodzie” – „Bromelie”  
13.45 „Mała, wielka, niebieska kula” (20) – „Ciśnienie atmosferyczne”  
14.00 „Zwierzęta świata” – „Królestwo białego olbrzyma”  
14.30 „Przez lądy i morza” – „Białe niedźwiedzie”  
15.00 „Potop popu”  
15.30 „Max Glück” (15) – „Poznać przyszłość”  
16.00 „Migawka” w  
16.25 „Śmieciostuka” – „Teatryki”  
16.50 „Kalendarium XX wieku”  
17.00 Teleexpress  
17.20 „Filmidło”  
17.40 „Klinika zdrowego człowieka”  
18.10 „Tata major” (39)  
18.30 „Magazyn katolicki” – „Ekologia”  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.10 „Nietykalni” (14) – serial  
21.00 „Wieczór publicystyczny”  
22.20 Studio Sport – Mistrzostwa Świata w łyżwiarstwie figurowym Edmonton '96 (pary sportowe)  
22.50 „Diariusz” – mag. rządowy  
23.00 Wiadomości gospodarcze  
23.15 „Książki najlepsze”  
23.20 „Sława w XX wieku oczami Clive’a Jamesa” (4) – serial  
0.10 „Magiczna noc” – „Hollywood przed rozdaniem nagród”  
1.55 Zakończenie programu

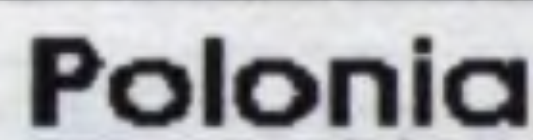


- 7.00 Panorama  
7.10 Sport – telegram  
7.15 Poranny magazyn Dwójki  
7.50 Akademia Zdrowia „2”  
8.00 Program TV Kraków  
8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my” (36) – serial  
9.00 „Świat kobiet”  
9.30 „Świat, który nie może zaginać” – serial dok. prod. ang.  
9.55 „Pan Magoo” – serial anim.  
10.00 „Klub pana Rysia”  
10.25 „Country Club”  
11.10 „Rugby” – „Turniej 5 narodów”  
12.00 „Departament sztuki”  
12.30 „Clipol”  
13.00 Panorama  
13.20 „Pierwsze kroki” – dramat obyczajowy prod. USA (1984), reż. S. Larry, wyk.: J. Hirsch, A. Steel, K. Darby, F. Lee McCain  
15.00 „Pod niebem Afryki” (10)  
15.25 Akademia Zdrowia „2”  
15.35 Studio Sport – „Gwiazdozbiór polskiego sportu”  
16.00 „Animals”  
16.30 „5x5 – wygramy razem”  
17.00 „Jeden na jeden”  
17.30 „Hanna Chorażyna – frag-

- menty życiorysu” (2) – film dok.  
18.00 Panorama  
18.10 Kronika (TV Kraków)  
18.40 „U siebie” (TV Kraków)  
19.05 „Jeden z dziesięciu”  
19.35 „Klub pana Rysia”  
20.00 „Adwersarium, czyli sztuka władzy”  
20.50 „Podatki od 21% do 45%”  
21.00 Panorama  
21.30 Sport – telegram  
21.40 „Halo weekend”  
21.45 „Romans z zamężną kobietą” – film obyczajowy prod. USA (1990), reż. Richard Lang, wyk.: Jane Seymour, Tim Matheson, Richard Maur  
23.25 „Między Apokalipsą a Czytadłem” (10)  
23.40 „Dawno temu w Saragossie” – reportaż  
0.00 Panorama  
0.05 „Art noc”  
1.00 Zakończenie programu



- 8.00 Kronika  
8.10 „Kraków na dzień dobry”  
8.30 „Kalifornijskie rodziny” – serial animowany dla dzieci  
8.55 „Niebezpieczna” (23)  
9.40 „Ten wspaniały sport” (15)  
10.10 „Eroica” – film fab. prod. polskiej (1957), reż. Andrzej Munk, wyk.: E. Dziewoński, K. Rudzki, T. Lomnicki  
11.45 „Magazyn rodzinny”  
12.00 Wiadomości  
12.15 „Jeszcze tylko ten las” – film fab. prod. polskiej (1990), reż. Jan Lomnicki  
13.45 „Wspólna Europa” (2) – „Europa konsumencka”  
14.25 „Rozmowa dnia”  
15.00 Program dnia, konkurs  
15.10 „Szmacianki” (49) – serial  
15.20 „W jałowcowej dżungli”  
15.30 „W Bucikowie” (10)  
15.40 „Roger odrzutowiec” (52)  
15.50 „Kocham moje miasto” (23) – „Bangkok”  
16.05 „Miód i pszczoły” (149)  
16.30 „Tak było – jak jest?” – magazyn filmów dok.  
17.15 „Niebezpieczna” (23)  
18.10 Kronika  
18.40 „U siebie”  
19.00 „Kraków muzyczny”  
19.30 „Wielkie przestępstwa...”  
20.00 „Dayling Robbery” – komedia sensacyjna prod. angielskiej (1986), reż. Chris Goddard, wyk.: Joan Hickson, Vivian Pickles, Lynn Farleigh, Michael Harbour  
21.00 „Historia kwiatami pisana” – film dok. prod. angielskiej  
21.50 Kronika  
22.00 Sport  
22.05 „Autostrada”  
22.20 „Marzenia i kariery”  
22.30 „W harmonii ze światem” – program publicystyczny  
22.55 „Nasza antena”  
23.00 „Historia pewnego małżeństwa” (3) – „Pojednanie” – serial prod. USA  
0.00 Koncert muzyczny



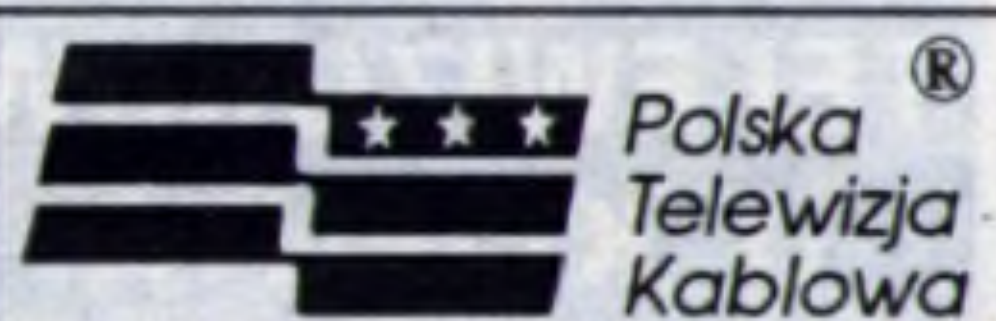
- 8.10 Filmy anim. dla dzieci  
9.50 „Namiętność” – serial  
11.00 „Oddział specjalny”  
11.50 „T & T” – serial USA  
12.50 „Sports World”  
13.25 „Satelite” – pr. muz.  
15.25 „Teleshop”  
16.00 Filmy anim. dla dzieci  
17.50 „Oddział specjalny”  
18.45 „Namiętność” – serial  
20.00 „Zdławiony krzyk” – film sensacyjny prod. USA  
21.50 „Bliżej filmu” – magazyn  
22.20 „Culture Club” – koncert  
23.35 „Jeden z dziesięciu” – serial  
0.00 „Zdławiony krzyk” – film sensacyjny prod. USA



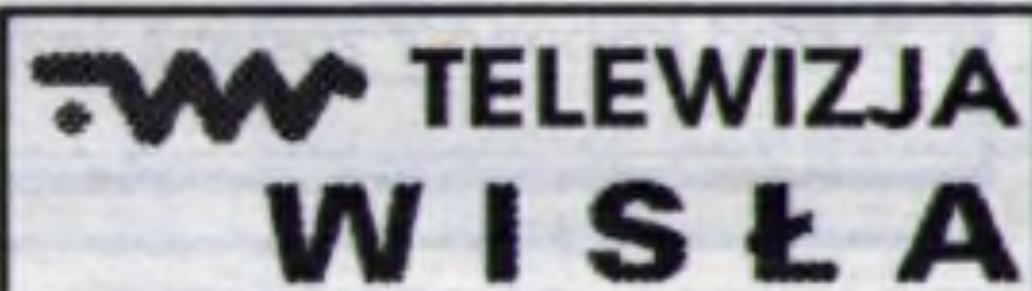
- 17.15 Wiadomości Nowohuckie  
17.30 „Jerzy Owsiak i klocki lego”  
18.05 „Namiętność” (6)  
19.00 „Teatryk Intryg przedstawia” – serial sensacyjny prod. franc.  
19.30 „To jest kino” – „Jak powstał film »Co się wydarzyło w Madison County«”  
20.00 „Grzechy” (3) – serial obyczajowy prod. USA  
21.00 „Wiara przenosi w góry” – film dok. prod. USA  
22.00 „Ulice San Francisco” (5) – serial kryminalny prod. USA  
23.00 Gazeta Telewizyjna



- 7.00 „Halo, Grałmy”  
7.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muzyczny  
7.30 „Kalambury” – pr. rozr.  
8.00 „Czarodziejka z Księżyca”  
8.20 „Klub Lady Fitness”  
8.30 „Van Dyke Show” – serial  
9.00 „Dallas” – serial USA  
10.00 „Za wszelką cenę”  
11.00 „Kuba zaprasza” – talk show  
11.30 „Pamiętnik nastolatki”  
12.00 „W drodze” – pr. katolicki  
12.30 „Link Journal” – moda  
13.00 „Czas na naturę”  
13.30 „Plus minus” – pr. publ.  
14.00 „Nikiformy” – widowisko  
15.00 „Halo, Grałmy”  
15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.  
15.30 „Grand Prix” – serial anim.  
16.00 Informacje  
16.15 „Tylko dla dam” – magazyn  
16.45 „Alf” – serial komediowy  
17.15 „Kalambury” – pr. rozr.  
17.45 „Webster” – serial USA  
18.15 „Sztuka informacji”  
18.45 „Ziemia 2” – serial sf.  
19.40 „Losowanie LOTTO”  
19.50 Informacje  
20.05 „Nieustraszone” – serial  
21.00 „Capital City” – serial  
22.00 Informacje i biznes inform.  
22.25 „Życie jak sen” – serial USA  
22.50 „Plus minus” – pr. publ.  
23.20 „4 x 4” – mag. motoryz.  
23.50 „Gillette World Sport Special”  
0.20 „Prosto z Hollywood”  
0.50 „Turbo Trans Grałmy”



- 16.30 „Teleshopping”  
16.50 „Troskliwe misie” – serial  
17.15 Program lokalny  
17.30 „Dookoła sławy” – magazyn  
18.35 „Tajemniczy świat Artura C. Clarka” – serial dok.  
19.00 „To i moto”  
19.30 „Video Soul” – muzyka  
20.00 „Buleczka” – film przygodowy prod. polskiej  
21.20 „Disco Polo Mix”  
22.00 Program lokalny  
22.20 „Maria” – telenowela  
23.05 „Śmiertelne uzależnienie” – film sensacyjny prod. USA  
0.40 „Midnight Love” – muzyka  
1.10 Muzyczne dobranoc



- 16.00 „Pan de Lis” – serial anim.  
16.30 „Król jest nagi” – mag. muz.  
17.00 „Domino” – teleturniej  
17.30 „Taka ryba” – mag. wędk.  
18.00 „Akademia modelek” (66)  
18.30 „Dzieciowisko”  
19.00 „Zemsta” (86) – telenowela  
19.45 Bajki animowane dla dzieci  
20.00 „Hunter” (13) – serial krym.  
21.00 „Zagadki Ruth Rendell” (13)  
22.00 „Za kółkiem”  
22.30 „Hot line” – dziennik muz.  
23.00 „Zemsta” (86) (powt.)

**BIURO OGŁOSZEŃ  
DO WSZYSTKICH  
GAZET KRAKOWSKICH  
NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY  
TEL. 43-44-33**

## ROWERY\*CENTRUM ROWEROWE

**„TOMAR” ul. Klasztorna 31**

**Hurt i Detal**

Czynne w godz. 10<sup>00</sup>–18<sup>00</sup>  
soboty: 10<sup>00</sup>–14<sup>00</sup>

**SUPER ATRAKCYJNA OFERTA, m. in.:**



**WHEELER, GIANT,  
UNIBIKE, MAGNUM,  
OLPRAN, VELAMOS,  
TREKKING FOX, ROMET**



Tel. 25-84-30; 25-84-31; 44-47-53.

Autobus 123, 153 – dwa przystanki za klasztorem w Mogile

## NOWY SKLEP FIRMOWY

os. Niepodległości 3 (Zesp. Pawilonów Handlowych)



- \* Taxi osobowe
- \* Taxi bagażowe
- \* Pomoc drogowa
- Zniżki przy zgłoszeniach telefonicznych oraz dla posiadaczy abonamentów

## PRYWATNA SZKOŁA PODSTAWOWA

os. Dywizjonu 303, budynek 12

ogłasza nabór dzieci do klas: 0, 1, 2, 3.

Informacje: tel. 49-68-62, 47-23-38, 47-74-90,  
po godzinie 15.



**RTV AGD KOMPUTERY**

ul. Królewska 63  
ul. Kalwaryjska 27  
ul. Długa 9  
os. Handlowe 8  
DH „WANDA” N. Huta

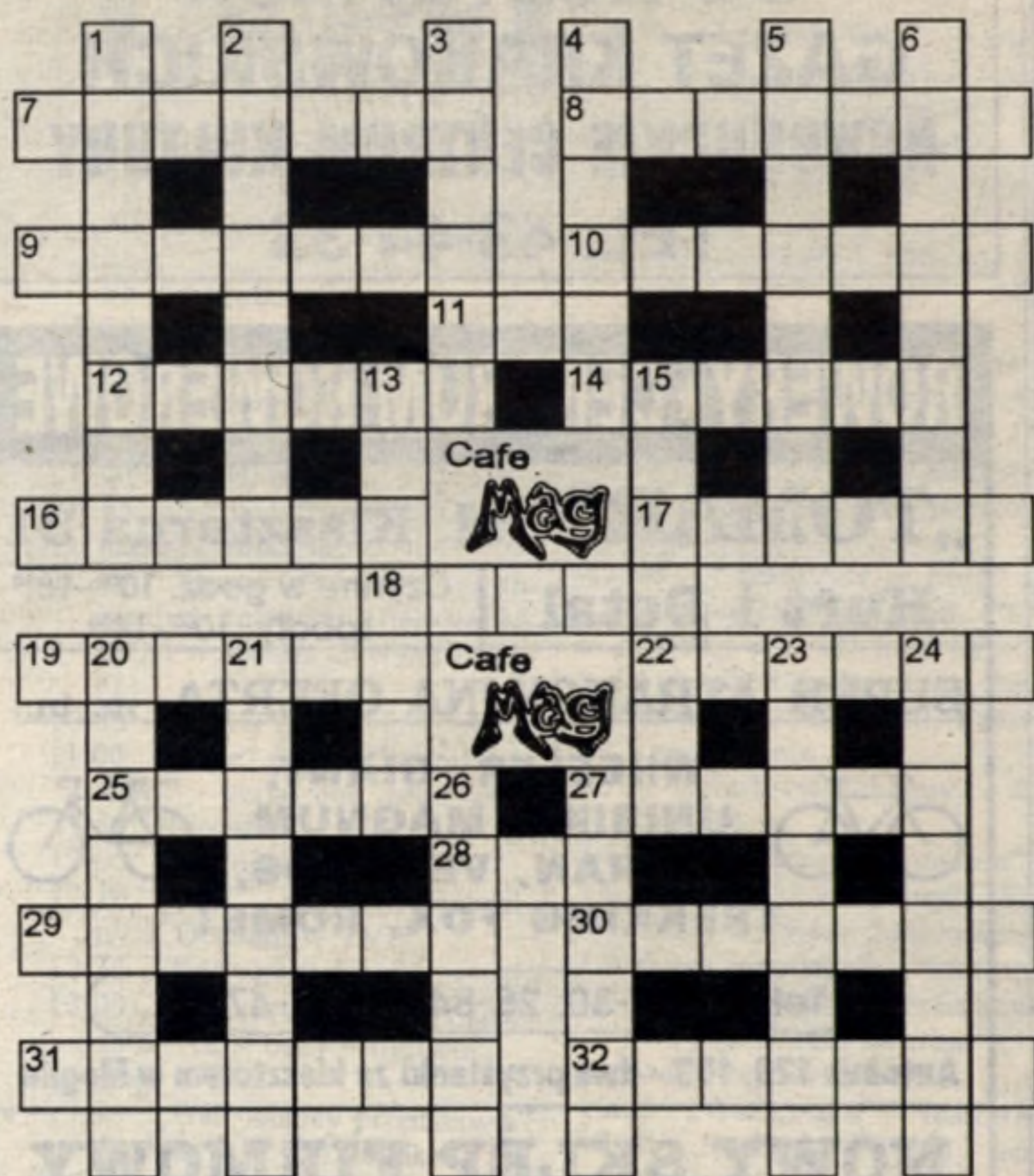
Miechów DH „GRYP”  
N. Sącz DH „LACH”





# KRZYŻÓWKA 11

## Z GŁOSEM



**POZIOMO:** 7. do Bałtyku uchodzi w Kołobrzegu, 8. zarodek, 9. barwnik organiczny, 10. jemu tylko graj, 11. owady z talią do pozazdrosczenia, 12. dymi pod pojazdem, 14. ostrza, 16. oliwskie lub Hammonda, 17. mają potężne dzioby, 18. twórca poematu „Boska komedia”, 19. rzecznie się nie łączą, 22. partner Ludmiły z opery M. Glinki, 25. port nad Niemnem, 27. .... Żeromski, 28. antylopa, 29. kraj z Tallinem, 30. nie znają cywilizacji, 31. rodziny, 32. bućik.

**PIONOWO:** 1. na zapasowe paliwo, 2. stolica Burundi przed 1966 rokiem, 3. Bela ..., węgierski kompozytor, 4. skórzany pasek, 5. kształtownik, 6. ozdobny krążek, 13. dramat Z. Krasińskiego, 15. pisarz, 20. pustynia w Afganistanie, 21. nauka o ochronie środowiska, 23. antyczny dramatopisarz grecki, 24. nadzwyczajne skrócenie kar skazanym, 26. tli się w popiele, 27. południowo-zachodnie góry.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 21 bm.

Rozwiązanie krzyżówki nr 10:

**POZIOMO:** 6. defraudacja, 9. wywiad, 10. Zodiak, 12. iglak, 14. spoina, 15. haracz, 18. Pędzichów, 19. pantomima, 20. Magdalena, 22. chironomanta, 25. skunks, 29. zalewa, 30. imbir, 31. pnącze, 32. kometa, 33. publiczność.

**PIONOWO:** 1. zeriba, 2. prodiż, 3. pudel, 4. paczka, 5. Ajudah, 7. Tylicz, 8. Wagram, 11. sprężarka, 13. Achmatowa, 16. chlew, 17. Indie, 21. danina, 23. muleta, 24. wyborcy, 26. szeszur, 27. biegl, 28. arkana, 29. Zamość.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 9. numerze wylosowała Wanda Budnik, os. Zgody 4/20.

Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

• W miesiącu lutym dyżurny Straży Miejskiej w Nowej Hucie przyjął 303 interwencje przekazane przez mieszkańców. Głównie dotyczyły one śliskości występującej na jezdniach i chodnikach. Patrole Straży ujawniły ponad 1100 wykroczeń, za które nałożono 400 mandatów karnych oraz sporządzono 19 wniosków do Kolegium ds. Wykroczeń. Pozostałe wykroczenia

## NA STRAŻY MIASTA

zakończyły się pouczeniem sprawców. Najwięcej mandatów, bo ponad 200 zapłacili dozorczy i agenci odpowiedzialni za porządek na osiedlach. Niektóre osoby zapłaciły mandaty na łączną kwotę rzędu 7-10 mln starych zł.

• W minionym miesiącu do Izby Wyrzeźwień odwieziono trzy osoby w stanie odurzenia alkoholowego.

• W piątek 8 marca br. Straż Miejska wraz z inspektorami Wydziału Finansowego UMK przeprowadziła kontrolę legalności handlu prowadzonego na ulicach i placach. Ujawniono cztery osoby, które sprzedawały bez wymaganej zgody lokalizacyjnej. Osoby te pouczono odstępując od karania, z zastrzeżeniem, że jeżeli sytuacja się powtórzy poniosą z tego tytułu konsekwencje.

• W minionym tygodniu inspektorzy Straży Miejskiej zatrzymali i odwieźli do Izby Wyrzeźwień mężczyznę, który wsiadał do samochodu i usiłował go uruchomić. W ten sposób być może zapobieżono tragedii na drodze.

• W wyniku interwencji mieszkańców bloku w os. Zielonym sporządzono wniosek do Kolegium ds. Wykroczeń przeciwko właścicielowi psa, który wypuszczany z mieszkania bez opieki regularnie zanieczyszcza klatkę schodową.

(sp)

## Z KRONIKI POLICYJNEJ

### TROCĘ STATYSTYKI

W minionym tygodniu zgłoszono nowohuckiej policji o popełnieniu 61 przestępstw. Zarejestrowano m.in. jeden rozbój, pięć pobić. Włamanie się do trzech mieszkań i dzieciecej piwnicy. Odnotowano 14 przestępstw samochodowych, w tym: 9 włamań do samochodów i 5 kradzieży aut. Atrakcyjnym nadal dla złodziei łupem są rowery górskie, skradziono ich pięć.

### SERIA POBIĆ

7 marca w os. Zielonym mąż rozprawił się z żoną bijąc ją pięściami po twarzy. 8 marca została pobita przez zięcia mieszkanka os. Zgody. Doznała złamania żuchwy. 9 marca o godz. 22.30 w rejonie DH „Wanda” zatrzymano dwóch mężczyzn (18, 20 lat), mieszkańców os. Kalinowego, którzy chwilę wcześniej pobili przechodnia, powodując u niego uraz głowy i twarzy. Pijanych awanturników policjanci najpierw odwieźli do Izby Wyrzeźwień, potem do wyjaśnienia zatrzymali w policyjnym areszcie.

9 marca o godz. 23 powiadomiono policję o pobiciu w os. Złoty Wiek nieletniego chłopca przez dwóch nieznanych mu rówieśników. Pobity doznał urazu głowy, uszkodzono mu oko.

11 marca, w nocy, w jednym z mieszkań w os. Zielonym doszło do małżeńskie awantury. Pijany mąż pobił swoją żonę tak dotkliwie, że trzeba było interwencji policji. Kobietę z poważnymi obrażeniami ciała Pogotowie Ratunkowe odwiezło na Oddział Intensywnej Terapii do szpitala Narutowicza. Damski bokser najpierw wylądował w Izbie Wyrzeźwień, potem w policyjnym areszcie.

### SPAŁ SNEM GŁĘBOKIM

4 marca właściciel jednego z mie-

szkań w os. Kombatantów, zrelaksowany alkoholem, zasnął tak mocno, że nie zauważył złodziei, którzy skradli z jego domu: telewizor, dwie kurtki i zegarek.

### AMATOR DZINSÓW

10 marca, w nocy, włamanie się do sklepu „Dom Mody Liliana” w os. Uroczym. Sprawcy weszli do jego wnętrza po wybiciu szyby wystawowej. Skradli: jedną kamizelkę i dziewięć par spodni dzinsowych wartości 450 zł.

### NA GŁODZIE

8 marca w jednym z mieszkań w os. Mistrzejowice Nowe zatrzymano na gorącym uczynku produkcji polskiej heroiny - 32-letniego właściciela mieszkania. Policja zabezpieczyła przedmioty i substancje służące do produkcji narkotyku. Będącego „na głodzie” narkomana przewieziono do szpitala Rydygiera. Postępowanie w toku.

### OKRADANA HTS

Od czasu do czasu piszemy o złodziejach grających w kombinacje. Tym razem udaremniono próbę kradzieży konstrukcji stalowych wartości około 16 tys. zł. Przed południem 6 marca powiadomiono policję o usiłowaniu kradzieży konstrukcji z magazynu W-98. Policjanci zatrzymali samochód ciężarowy „jecz” załadowany już częściowo stalowymi elementami. Dochodzenie w toku.

### OSTRZEGAMY!

Przed złodziejami samochodów. Małeje ilość włamań, nie maleje natomiast ilość kradzieży aut. W minionym tygodniu skradziono ich aż pięć, m.in. „poloneza caro” z parkingu przy bramie nr.6 HTS i parkujące w miejscu zamieszkania właścicieli przed blokami: „maluchy” z os. Przy Arce i z os. Na Wzgórzach, „poloneza caro” z os. Kolorowego i dużego fiata z os. Centrum E. (jdz)

**polar**

Zakłady Zmechanizowanego Sprzętu Domowego

**CERTYFIKAT**

Niniejszym zaświadczaemy, że Firma

**• DOM • SERWIS •**

**Sp. z o.o.**

jest autoryzowanym punktem sprzedaży  
wyrobów firmy POLAR

Autoryzowany dealer

**31-902 Kraków**

**ul. os. Willowe 30**

Czynne od 10-18

sob. 9-14

Numer autoryzacji - 05

Tel. 44-40-69, 44-87-64

**ZZSD POLAR**

ul. Gen. T. Bora-Komorowskiego 6  
51-210 Wrocław

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE

**"PROINSTAL"**

ZAPRASZA DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU  
FIRMOWEGO W KRAKOWIE, OS. ZIELONE 22  
(BYŁA KAWIARNIA „KOKOSANKA”)

**SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW!**

*Polecamy:*

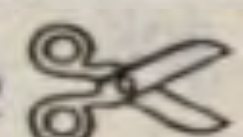
szeroki wybór artykułów  
instalacyjno-sanitarnych  
m.in.:

rury, kształtki, uszczelki,  
spluczki, piece, muszle,  
zlewozmywaki, baterie,  
kabiny natryskowe,  
brodziki, wanny  
i inne ...

**SPRZĘT AGD, FLIZY, TERAKOTA**

Zamówienia telefoniczne: 25-77-93

pn.-pt. 9<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>, sob. 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>



**TANIEJ Z "GŁOSEM"**

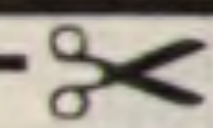
Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 21 marca 1996 r.

Nazwisko i imię: .....

Adres: .....

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” w tym tygodniu rekomenduje książkę Frydericka Forsyte’a „Słowo białego człowieka”. Akcja rozgrywa się w Nigerii w roku 1967, kiedy miała miejsce secesja Biafry. Autor przebywał tam jako reporter i napisał znakomitą książkę opartą na faktach, jest ona zarazem oskarżeniem Brytyjczyków, którzy odegrali w tym konflikcie haniebną rolę.



**TANIEJ Z "GŁOSEM"**

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 21 marca 1996 r.

Nazwisko i imię: .....

Adres: .....

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.



**Słyszymy o kłopotach ZUS, który miał nam zapewnić spokojną starość. Pełni obaw, my, którzy pracowaliśmy uczciwie wiele lat, patrzymy w przyszłość. Dla wielu z nas ubezpieczenia grupowe (załatwiane jeszcze do niedawna bez naszego udziału przez zakłady pracy) są jedynymi jakie znamy. Zasympyowani ostatnio ofertami wielu firm zachęcających nas, by właśnie im zaufać i powierzyć swoje pieniądze ubezpieczając swoje życie i majątek – gubimy się w realiach nowej rzeczywistości.**

Staramy się być atrakcyjni cenowo, choć w ubezpieczeniach na życie nie ma cudów. Statystyka jest nieubłagana: średnia długość życia ludzkiego, liczba nieszczęśliwych wypadków – te dane z roku na rok zmieniają się nieznacznie. Firma ubezpieczeniowa musi i planuje z wyprzedzeniem. Wyплаты odszkodowań praktycznie nie różnią się od komputerowych symulacji. Dlatego wszystkie towarzystwa ubezpieczeń na życie mają mniej więcej podobne wysokości składek. My konkurujemy warunkami ubezpieczeń, jakością i dostępnością usług. Oferta PZU Życie kierowana jest przede wszystkim do Polaka zarabiają-

kilkanaście takich propozycji. Wymienię niektóre z nich.

#### UBEZPIECZENIA JEDNOSTKOWE

Są to: **ubezpieczenia na życie, na wypadek śmierci i dożycie, zaopatrzenie dzieci (na życie matki lub ojca) i zaopatrzenie dzieci (na życie każdej osoby).**

Ubezpieczenia na życie są uzupełnieniem świadczeń społecznych, rent i emerytur. Dają możliwość pokrycia kosztów w razie niespodziewanych zdarzeń losowych, wypadków, chorób, śmierci. Są także formą lokowania pieniędzy.

na w koszty i nie obciąża funduszu plac. Świadczenie lub podjęta gotówka nie podlegają opodatkowaniu. Jest się też ubezpieczonym na życie przez cały czas utrzymywania składki.

#### „POGODNA JESIEŃ”

Prócz wspomnianych wcześniej ubezpieczeń szczególnym zainteresowaniem cieszy się emerytalne ubezpieczenie „Pogodna Jesień”. **To ubezpieczenie jest hitem sezonu.** Jest to pierwsze w Polsce grupowe ubezpieczenie emerytalne zakładane przez pracodawcę, ale każdy ubezpieczony posiada swój własny rachunek udziałów

# MIEJ ZAUFANIE

Większość z nas nie ma rozeznanie, z którą firmą spisać umowę, choćby, w bądź co bądź tak istotnej sprawie jaką jest ubezpieczenie na życie. Skutki finansowe takiej umowy odczuwamy za kilka, czy nawet kilkadziesiąt lat. Nieobojętna zatem jest – w momencie podejmowania takiej decyzji – wiedza o firmie, której powierzamy swoją przyszłość, o jej kondycji finansowej, rzetelności itp.

#### WARTO WIĘC WIEDZIEĆ...

...że w Polsce funkcjonuje 14 firm sprzedających ubezpieczenia życiowe. Kilka innych czeka na licencję. Nie naszym celem jest informowanie o pełnej liście towarzystw ubezpieczeniowych, które mają legalne prawo do sprzedawania polis na życie. Warto jednak wymienić te z nich, do których Polacy mają największe zaufanie. W tym rankingu na pierwszym miejscu plasuje się PZU Życie S.A. Potem Commercial Union S.A., Amplico Life S.A., Warta... W niniejszej publikacji chcemy przybliżyć firmę, którą wymieniam jako pierwszą.

Wśród działających w Polsce towarzystw ubezpieczeniowych PZU Życie S.A. zajmuje wyjątkowe miejsce. Jest bowiem towarzystwem młodym (formalnie spółka PZU Życie istnieje od 18 grudnia 1991 r.), ze wszystkimi cechami młodości, takimi jak szybki rozwój i entuzjazm.

Jest też towarzystwem posiadającym doświadczenia wielu dziesięcioleci działalności w zakresie ubezpieczeń na życie w ramach byłego PZU, który swoją historię wywodzi od 1803 r., a za tym idzie rzetelność i solidność.

#### CIĄGLE WIARYGODNI

Jest to firma z wyłącznie polskim kapitałem, a o tym na ile wiarygodna świadczą dane, które zostały oficjalnie opublikowane w „Rzeczpospolitej” nr 268 z 20 listopada 1995 r. Podano tam do publicznej wiadomości wyniki za trzy kwartały ub. roku osiągnięte przez działające w Polsce firmy ubezpieczeniowe. Tak w ubezpieczeniach majątkowych i osobo-

wych, jak i ubezpieczeniach na życie nadal na pierwszym miejscu plasuje się PZU. By nie być gołosłowną, w liczbach wygląda to tak:

**Ogólny zbiór składki za 3 kwartały z tytułu ubezpieczenia na życie wyniósł (dane w milionach): w PZU Życie – 1155,73 PLN (11 bilionów 557 mld starych złotych polskich); w Commercial Union na Życie – 75,79 PLN; w Amplico Life – 52,80 PLN.**

Przekładając te dane na język potoczny, na koniec III kwartału 1995 r. PZU Życie posiada w swoim portfelu 89,25% ubezpieczeń na życie w Polsce. I jeszcze jeden wskaźnik świadczący o kosztach administracyjnych jakie poszczególne firmy poniosły w stosunku do zebranych składek: PZU Życie – 6,6%, Commercial Union na Życie – 19,2%, Amplico Life – 11,2%.

Zaznaczyć należy, że wyników tego typu sondaży za cały 1995 r., jako wyników bilansowych, firmy nie podały.

Nie bez znaczenia dla podjęcia decyzji u kogo się ubezpieczyć jest sprawa kosztów. Mówiąc wprost chodzi o to, by ze składek, które płacę, firma nie fundowała sobie gabinetów i nie skonsumowała na własne potrzeby tych pieniędzy.

#### OFERTA DLA PRZECIĘTNE ZARABIAJĄCEGO

Choć nie tylko, o czym opowiemy później. Ubezpieczenia życiowe są ubezpieczeniami długoterminowymi, niekiedy zawieranymi nawet na 20 i więcej lat. Najpierw przez kilkanaście lat płacimy składkę, potem długo otrzymujemy świadczenia. Musimy więc mieć zaufanie do firmy, której powierzamy swoje pieniądze.

PZU Życie ma w Polsce około 400 własnych placówek (inspektoratów i przedstawicielstw). Tak rozbudowana sieć oznacza nie tylko, że łatwo ubezpieczenie zawrzeć, ale również, że szybko i łatwo można uzyskać odszkodowanie, czy świadczenie. W niektórych placówkach można je uzyskać od ręki, nawet w ciągu godziny.

cego średnio i nawet poniżej średniej krajowej. Największy procent zawieranych umów to tzw. **umowy grupowe w zakładach pracy.** Wielu z naszych klientów, mimo że już dawno przestało być pracownikami zakładów, które zawarły umowy grupowe, kontynuuje je indywidualnie. Jeszcze do niedawna na cztery osoby pracujące w takich przedsiębiorstwach był jeden klient indywidualny. Dziś 8 milionów ludzi korzysta z tego ubezpieczenia w ramach umów zbiorowych, a aż 9 milionów kontynuuje je indywidualnie.

Trzeba powiedzieć wprost, że w ubezpieczeniach życiowych rzeczą najważniejszą jest zagwarantowanie realnej wartości świadczenia. Przy ciągle jeszcze wysokiej inflacji jest to trudne, ale możliwe przy nowych rozwiązaniach proponowanych przez PZU Życie.

#### NOWE FORMY UBEZPIECZEŃ

**Do tego czasu w świadomości mieszkańców Nowej Huty działalność PZU Życie kojarzyła się z ubezpieczeniami grupowymi, w zakładach pracy powszechnie nazywanymi pośmiertnymi, aczkolwiek aktualny produkt tego ubezpieczenia obejmuje nie tylko sprawy zgonów, ale także urodzeń i nieszczęśliwych wypadków.**

Z badań wynika, że statystyczny Polak w pierwszej kolejności ubezpiecza mieszkanie lub samochód, zapominając o własnym życiu. Tymczasem na świecie ubezpieczenia na życie są najważniejszą formą działalności towarzystw ubezpieczeniowych. W krajach zachodnich składki ubezpieczeniowe w stosunku do dochodu narodowego sięgają 10%, z czego połowa przypada na ubezpieczenia życiowe. W Polsce jest to około 2% dochodu narodowego, z czego ubezpieczenia życiowe stanowią minimalny procent. **Ostatnio i w Polsce zaczyna występować zapotrzebowanie na indywidualizowane pod konkretnego odbiorcę ubezpieczenia indywidualne.**

W swojej ofercie PZU Życie ma

Składkę na życie ustala się przeważnie w zależności od wysokości sumy ubezpieczenia, sposobu jej opłacania, stanu zdrowia oraz wieku. **Bardzo popularne są ubezpieczenia na życie połączone z funduszem inwestycyjnym.** Polisa taka nie tylko zabezpiecza finansowo bliskich na wypadek śmierci lub kalectwa ubezpieczonego, ale jest również formą oszczędzania. Część składki towarzystwo ubezpieczeniowe lokuje bowiem w bankach albo w papierach wartościowych (obligacje, bony skarbowe, akcje).

Przykłady takich produktów to ubezpieczenia...

#### SUPER INWESTOR

**Jest to pierwsze w Polsce ubezpieczenie oparte na dolarze.**

Obawiasz się spadku wartości polskiego złotego. Nie chcesz, by oszczędności całego twojego życia pożarła inflacja. Ubezpieczenie Super Inwestor jest ubezpieczeniem uniezależniającym cię od inflacji złotówki. Różnica pomiędzy oszczędzaniem w banku a propozycją Super Inwestora polega na tym, że żaden bank nie ubezpieczy cię na życie. Super Inwestor jest bardzo opłacalny także ze względów podatkowych – wypłacana suma ubezpieczenia jest wolna od podatku dochodowego od osób fizycznych oraz podatku od spadku i darowizn. Ponadto suma ubezpieczenia nie podlega żadnym roszczeniom – nie może być zajęta przez komornika.

Jednorazowo wpłacona składka w ubezpieczenie Super Inwestor stanowi równowartość 1000 USD. Oczywiście udział w zysku jest także wyrażony w dolarach. Najwyższej klasy specjaliści tego Towarzystwa inwestują wpłacone przez ciebie pieniądze tak, by zysk znacznie przekroczył gwarantowane 3%.

#### UBEZPIECZENIA KAPITAŁOWE, TZW. „KAPITAŁ”

Jest to ubezpieczenie grupowe dla minimum 5 pracowników. I co ważne: składka jednorazowa opłacana przez pracodawcę jest wlicza-

jednostkowych. Udziały te zyskują na wartości nawet wtedy, gdy zakład nie płaci umówionych składek w terminie. Już po dwóch latach od momentu wpłacenia pierwszej składki – ubezpieczający może podejmować ze swojego rachunku część zgromadzonych środków, a po dożyciu umówionego wieku całość zgromadzonych środków w formie jednorazowej wypłaty lub dożywotniej emerytury. W przypadku śmierci ubezpieczonego przed osiągnięciem wieku emerytalnego, świadczenia w wysokości wartości funduszu inwestycyjnego powiększonego o 10% otrzymują spadkobiercy.

\*\*\*

**Wiem, że nie wyczerpaliśmy tematu, że informacje są zbyt ogólne. Naszym celem jest tym razem przybliżenie Czytelnikowi form działalności ubezpieczeniowej prowadzonej przez PZU Życie. W kolejnych publikacjach w „GTN” omawiać będziemy w szczególności rodzaje ubezpieczeń w zależności od zapotrzebowania Czytelników. Oczekujemy na listy.**

**Dodam jeszcze, że wielkość kapitału akcyjnego spółki w chwili obecnej wynosi 1 bln 450 mld starych złotych, co sprawia, że jest to 18. firma na liście największych polskich przedsiębiorstw. Kapitał rezerwowany, inwestowany w obligacje skarbu państwa, bony skarbowe, depozyty bankowe, akcje, pożyczki hipoteczne i w nieruchomości, przynosi konkretny zysk, z którego co najmniej 85% wpływa na konto osób ubezpieczonych i wraz z wypłatą świadczenia do nich wraca.**

#### JANINA DZIURO

PS. Bliższych informacji udzielają przez cały tydzień pracownicy przedstawicielstwa PZU Życie zlokalizowanego w Nowej Hucie, os. Centrum E, bl. 17, tel. 25-91-35, 44-43-71, w godzinach od 8 do 17.



# MONOPOLISTA W AKCJI

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

ZERWANE PLOMBY

Ostatnio w Nowej Hucie u wielu podmiotów pobierających prąd pojawiły się specjalne kontrole upoważnionych pracowników Zakładu Energetycznego, którzy sprawdzają stan urządzeń pomiarowych. W jednej z placówek dużej nowohuckiej firmy (nie podajemy nazwy, gdyż sprawa jest rozwojowa) kontrolerzy stwierdzili, zerwane plomb i sporządzili protokół na mocy którego Zakład Energetyczny wystawił za nielegalny pobór energii elektrycznej, karny rachunek na kwotę blisko 200 mln starych zł.

Próba reklamacji w dyrekcji ZE nie przyniosła efektu. Głównym argumentem dyrektora było stwierdzenie, że protokół pokontrolny został podpisany, a to wystarcza do wszczęcia procedury represyjnej. Teraz należy płać karę i ewentualnie dochodzić swoich racji w procesie cywilnym. W przeciwnym razie odbiorcy grozi się odcięciem prądu. Pierwszy wniosek jaki się nasuwa to nie podpisywać jeżeli mamy wątpliwości, co do przyczyn nieprawidłowego stanu urządzeń pomiarowych. A taka właśnie sytuacja jest w tej firmie. Powróćmy do niej po jej ewentualnym rozstrzygnięciu przez niezależny sąd. Na bazie jednak tego casusu zrodziły się liczne moje wątpliwości.

## UMOWA - ZGŁOSZENIE

Po pierwsze podstawą wszelkich stosunków cywilnoprawnych, a do takich należy dostawa prądu powinna być umowa zaakceptowana przez obie strony stosunku prawnego. Otóż okazuje się, że tylko nieliczni odbiorcy taką umowę posiadają lub w ogóle widzieli ją na oczy. Dotarłem do aktualnego wzoru umowy - zgłoszenia, bo taką nazwę ten dokument nosi. Jak wynika z jego treści w pkt. 11 *zgłoszenie niniejsze uważa się za równoznaczne z podpisaniem umowy o dostarczenie energii elektrycznej na czas nieograniczony*. Zatem samo zgłoszenie wniosku o dostawę energii staje się równoznaczne z umową. Mało tego, pkt. 12 brzmi *jako potwierdzenie przyjęcia zgłoszenia, równoznaczne z podpisaniem umowy przez dostawcę, traktować będzie pierwszy rachunek za energię elektryczną, wystawiony przez dostawcę*. Z tego wynika, że już przyjęcie pierwszego rachunku jest równoznaczne z podpisaniem umowy. Zatem nie posiadamy żadnej kopii Umowy - zgłoszenia w swojej dokumentacji, a jest to lektura pouczająca. Już w samej „główce” tejże umowy - zgłoszenia jest w ramce **Deklaracja średniej dwumiesięcznej kwoty rachunku okresowego za energię elektryczną**.

## PRZEDPŁATA ZA PRĄD

Sąd Antymonopolowy zawyrokował, że narzucanie przez zakład energetyczny w umowie o dostarczanie energii elektrycznej postanowienia zobowiązującego odbiorcę do zapłaty zaliczek pod rygorem wstrzymania dostaw stanowi naruszenie ustawy antymonopolowej. Wyrok z dnia 20 grudnia 1995 r. (sygn. akt XVII Amr 52/95). O wszczęcie postępowanie przeciwko zakładowi energetycznemu w G. zwróciła się Wielobranżowa Spółdzielnia Pracy w L. zakład przy zawieraniu umów o dostarczanie energii elektrycznej stosował praktyki monopolistyczne, polegające na nakładaniu w umowie obowiązku zapłaty nie tylko należności za dostarczoną w danym miesiącu energię lecz także rachunku częściowego w wysokości 90 % prognozowanego zużycia energii w okresie następnym. Spółdzielnia uważała to za pewien sposób kredytowania działalności zakładu energetycznego. Sprawa trafiła do Urzędu Antymonopolowego, który uznał to za praktyki monopolistyczne. Nie pogodził się z tym zakład energetyczny i wniósł sprawę do Sądu Antymonopolowego, który orzekł jak wyżej. Czy w takim przypadku nie mogą traktować tego orzeczenia jako precedensu inni odbiorcy?

## OBOWIĄZKI WYNIKAJĄCE Z UMOWY

Kolejna sprawa, która może budzić wątpliwości to kwestia znajomości obowiązków wynikających z umowy. Nie posiadając umowy po prostu ich nie znamy. Natomiast okazuje się, że odbiorca jest w niej zobowiązany do przestrzegania przepisów zarządzenia Ministra Energetyki i Energii Atomowej z dnia 3 maja 1978 r. w sprawie warunków dostarczania energii elektrycznej (Monitor Polski nr 16 poz. 55) jak również opłacania należności według obowiązujących stawek taryfowych zgodnie z trybem i zasadami inkasa ustalonymi przez dostawcę. Śmiem podejrzewać, że te przepisy również mało kto zna. Co prawda częściowy wyciąg z nich jest zamieszczony w przesyłanych rachunkach (na odwrocie). Moim zdaniem jest to nie wystarczające i np. aktualny cennik powinien być szerzej rozpowszechniany wśród odbiorców energii elektrycznej.

Na odbiorcę nakłada się obowiązek utrzymywania w stanie nienaruszonym plomb założonych przez organy administracji miar i dostawcę, na liczniku i innych urządzeniach zainstalowanych u odbiorcy. Za założenie przez dostawcę nowych plomb w miejsce zerwanych lub naruszonych - na jakiegokolwiek części urządzenia odbiorczego wewnętrznej linii zasilającej lub na urządzeniu pomiarowym znajdującym się w pomieszczeniach użytkowanych tylko przez jednego odbiorcę, za którego stan odbiorca odpowiada, pobiera się opłatę zróżnicowaną. **W przypadku, gdy o tym fakcie zawiadomiono dostawcę to płacimy 78 800 zł (starych) lub 788 400 zł, gdy nie zawiadomiono o tym dostawcy, a fakt ten stwierdziła kontrola dostawcy.** W przypadku gdy urządzenia pomiarowe są poza pomieszczeniami odbiorców w miejscach ogólnie dostępnych opłatę pobiera się od zarządcy budynku w kwocie o równowartości 50 kWh przy zerwaniu jednej plomb i po 15 kWh za każdą następną. Znacznie wyższe opłaty są pobierane za naruszenie plomb założonych przez Urząd Miar i Wag (od 600 do 900 kWh) oraz w przypadkach, gdy wstrzymano już dostawę energii (równowartość 1000 kWh).

## OPLATY KARNE

Srogi kary czekają tych, którym zarzuci się nielegalny pobór energii elektrycznej. W przypadku uszkodzenia lub manipulacji w układzie pomiarowym pobiera się ryczałtowe opłaty, które wynoszą: 6 000 kWh przy układzie jednofazowym, 12 000 kWh przy układzie 3-fazowym o prądzie znamionowym do 20 A włącznie bez względu na przeciążalność licznika i 600 kWh powyżej 20 A za każdy amper prądu znamionowego licznika. Takie opłaty stosuje się jeżeli czas trwania nielegalnego poboru energii nie przekracza roku. Jeżeli zostanie udowodniony dłuższy okres nielegalnego poboru prądu ustala się opłaty trzykrotnie wyższe niż wyżej podane. Jeżeli ktoś uważa że zużył prądu mniej niż wynosi ryczałt na nim spoczywa ciężar udowodnienia tego faktu. Do wyliczenia opłat karnych stosuje się najwyższą cenę jednostkową według cen z dnia stwierdzenia nielegalnego poboru prądu. Niech wysokość kar uświadomi fakt że przeciętna 3-4 osobowa rodzina w mieszkaniu średnim wyposażonym w normalne urządzenia elektryczne zużywa w skali roku 2200-2500 kWh.

## OPLATY EKSPLOATACYJNE

Każdy odbiorca w ramach rachunku ponosi tzw. opłatę eksploatacyjną. Wiąże się to z określonymi obowiązkami dostawcy. **Dostawca odpowiada za techniczną obsługę odbiorców polegającą na okresowej kontroli poprawności pracy rozliczeniowych układów pomiarowych, wymianie legalizacyjnej liczników oraz wymianie zegarów sterujących w celu ich okresowej konserwacji...** Tutaj nasuwają się wątpliwości, czy zakład energetyczny wywiązuje się z tego obowiązku określonego w cenniku pkt 17.2. Już np. w wyciągu przepisów umieszczonych na rachunkach jest punkt mówiący o obowiązku dostawcy przeprowadzania kontroli, gdy odbiorca zauważy jakieś nieprawidłowości w funkcjonowaniu urządzeń. Czyżby zwalniało to dostawcę z okresowej kontroli, za którą pobiera regularnie opłatę eksploatacyjną?

## CZY ZAWSZE WINNY ODBIORCA ?

Na koniec nasuwają mi się w tym kontekście wątpliwości, czy monopolistyczny dostawca energii elektrycznej nie wykorzystuje swojej pozycji na rynku starając się obciążać odpowiedzialnością i kosztami głównie odbiorcę. Może się zdarzyć bowiem, że uszkodzenia plomb, czy urządzeń pomiarowych dokona osoba postronna, nie ma to nic wspólnego z nielegalnym poborem prądu czyli próbą oszukania dostawcy. Może takie naprawy powinny być dokonane w ramach okresowych przeglądów eksploatacyjnych? Mało tego, zdarza się, że takich uszkodzeń dokonują pracownicy ZE i co wtedy? Takich i podobnych sytuacji nie mogą rozwiązywać jedynie speckontrole zmierzające do karanie odbiorców, lecz powinny one być poprzedzane normalnymi kontrolami eksploatacyjnymi i dopiero po ewidentnych stwierdzeniach prób nielegalnego poboru prądu powinno się prowadzić postępowanie karno-egzekucyjne.

To, że coś jest w złym stanie rzeczy potwierdza kolejny fakt biurokratyzowanego działania ZE. Kto odpowiada za wysłanie do odbiorcy rachunku za przekroczenie terminu płatności w kwocie 0,83 nowych złotych, gdy sama opłata wniesiona do poczty wynosi 1,90 zł, a gdzie jeszcze inne koszty? W papierach się zgadza, ale kto za to płaci?

Sławomir PIETRZYK

## GŁOS NOWOHUCKICH DZIELNIC



### DZIELNICA XVIII- NOWA HUTA

**RADA DZIELNICY XVIII** os. Centrum „B” 6. Tel. 44-78-40  
Biuro Rady czynne: **pon.-czw.:** od godz. 10<sup>00</sup> do 12<sup>00</sup> i od 16<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>.  
**piątek:** od godz. 10<sup>00</sup> do 12<sup>00</sup>.

Komisje Problemowe Rady pracują w godzinach popołudniowych - terminy uzgadniane są tydzień wcześniej.

### ZARZĄD RADY DZIELNICY XVIII

Przewodniczący: Józef KRĘŻOLEK, Zast. przewodniczącego: Stanisław MARANDA, Członek zarządu: Andrzej MARCINIAK, Członek zarządu: Adam OBUSZKO.

Przewodniczący przyjmuje w poniedziałki od godz. 16<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>, w czwartki od godz. 16<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup>.

W siedzibie Rady, w każdy poniedziałek w godz. 10<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> dyżur Zarządu Zrzeszenia Właścicieli Lokali i Budynków Komunalnych w Krakowie.

# POMÓŻMY „JAGIELLONCE”

W ostatniej gazecie Dzielnicy I Miasta Krakowa „Dzielnica Pierwsza” ukazał się apel do jej mieszkańców o nabywanie cegiełek na rozbudowę Biblioteki Jagiellońskiej. My też przyłączamy się do tego apelu w nadziei, że również mieszkańcy Nowej Huty nie pozostaną obojętni na tę godną wszechstronnego poparcia sprawę. W związku z tym przytaczamy w całości artykuł z „Pierwszej Dzielnicy”, w którym jest mowa o znaczeniu „Jagiellonki” dla polskiej nauki, o jej rozbudowie oraz aktualnych problemach tej najstarszej polskiej księżnicy.

\*\*\*

## AKCJA NA RZECZ BIBLIOTEKI JAGIELLOŃSKIEJ

Biblioteka Jagiellońska pełni funkcję biblioteki głównej Uniwersytetu Jagiellońskiego, publicznej biblioteki naukowej, biblioteki narodowej oraz drugiej biblioteki centralnej w zakresie nauk społecznych. Zbiory Biblioteki Jagiellońskiej liczą 3 178 610 woluminów i jednostek, z których korzysta ok. 27,5 tys. czytelników. Dostęp do zbiorów bibliotecznych od pewnego czasu staje się coraz łatwiejszy dzięki wprowadzonej na szeroką skalę komputeryzacji.

Gromadzenie coraz większej ilości książek, czasopism i innych wydawnictw, któremu nie towarzyszyły odpowiednie inwestycje, spowodował dramatyczne pogorszenie sytuacji biblioteki. Pojemność gmachu biblioteki obliczona została na przechowywanie 1,9 mln woluminów - według najnowszych ekspertyz dopuszczalne normy obciążeń stropów zostały przekroczone o ponad 30%! W praktyce biblioteka pozbawiona jest obecnie miejsca dla pomieszczenia nowych książek, a bardzo cenne - niejednokrotnie bezcenne - zbiory z konieczności przechowywane w piwnicach. Gmach biblioteki dosłownie pęka w szwach - przebiegająca obok wyjątkowo ruchliwa arteria komunikacyjna Krakowa powoduje drgania, na skutek których pojawiają się poważne zarysowania w konstrukcji budynku. Dramatyczna sytuacja zmusza nas do podjęcia wszelkich starań o ocalenie bezcennych księgozbiorów.

W roku 2000 Uniwersytet Jagielloński będzie obchodził jubileusz 600-lecia. Uniwersytet pragnie, aby obchody jubileuszowe zbiegły się z zakończeniem budowy nowego skrzydła biblioteki, które powiększy dwukrotnie dotychczasową powierzchnię użytkową i magazynową „Jagiellonki”. Trwają już prace przy budynkach pomocniczych nowego gmachu. Budynki dla urządzeń klimatyzacyjnych i wentylacyjnych są gotowe w stanie surowym. Koszt zrealizowanych w 1995 r. prac wyniósł ok. 40 mld starych złotych (4 mln nowych złotych). Ministerstwo Edukacji Narodowej zagwarantowało tę sumę, jednak koszt całego przedsięwzięcia szacuje się na 500 mld starych złotych (50 mln nowych złotych). Ani budżet państwa, ani tym bardziej Uniwersytet Jagielloński nie są w stanie zgromadzić tej kwoty w najbliższym czasie.

Ocalenie zgromadzonych w Bibliotece Jagiellońskiej skarbów kultury narodowej dla przyszłych pokoleń jest obowiązkiem nas wszystkich. Każdy z nas może przyczynić się w miarę swoich możliwości do wsparcia dzieła rozbudowy Biblioteki Jagiellońskiej. Liczy się każdy grosz. Władze UJ zwracają się o wspomnienie przedsięwzięcia rozbudowy biblioteki. Każdy nabywający cegiełki otrzyma certyfikat wystawiony przez władze Uniwersytetu Jagiellońskiego wraz z odpowiednimi dla wpłaconej kwoty gratyfikacjami i formami uznania. Wierzymy, że dzięki Państwa hojności w roku 2000 będziemy mogli oddać w ręce przyszłych pokoleń dar najcenniejszy - zapisaną pamięć Przeszłości. Zainteresowanych prosimy o kontakt z Biblioteką Jagiellońską.

Zarząd Dzielnicy XVIII

„Głos Nowohuckich Dzielnic” redagowany jest  
przez przedstawicieli samorządów lokalnych.



# INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

## WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **CENTRUM "MEDYK"**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: internści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego.

## MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **MASAŻE** - ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.

♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Rejestracja: tel. 48-94-60 (po południu) lub osobiście.

♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycę, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00, wewn. 22, 44-19-30, wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.

♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 485-222, wew. 14-09, prosić z pokoju 1107. Pon. - piątek do 20.00.

♦ **USG** - lek. med. Magdalena Śliwińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 21-55-29, 33-41-35.

♦ **LABORATORIUM „DIAGNOZA”** - pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon.-pt. 7.30-9.30. Tel. 25-93-46.

♦ **REHABILITACJA I ODNOWA BIOLOGICZNA**. Ul. Ptaszyckiego 4, tel. 49-31-17, 44-28-95.

Masaż leczniczy sportowy • gimnastyka dla pań z odnową biologiczną • nauka pływania z odnową biologiczną • sauna, masaż, bicz szkocki • gimnastyka lecznicza • fizykoterapia.

♦ **PRYWATNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY** - os. Teatralne 16. Lek. med. Jerzy SKOTNICKI. Wtorek 15.00-17.00.

♦ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b i 15c. Tel. 48-20-22 w 296, 295.

♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. TRYSTULA) - konsultacje i zabiegi operacyjne, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° II°, leczenie owrzodzeń żylakowych, usuwanie tatuażu laserem.

♦ **GABINETY SPECJALISTYCZNE przy OŚRODKU TERAPII LASEROWEJ**:

♦ **ORTOPEDIA** (lek. med. W. MIERNICZEK) - konsultacje, leczenie laserem w schorzeniach pourazowych.

♦ **GINEKOLOGIA** - konsultacje, nieoperacyjne leczenie laserem nadzerek szyjki macicy, cytologie, kolposkopie.

♦ **GASTROLOG** (lek. med. W. SZCZYGIEL), porady, gastroskopie.

♦ **LECZENIE BÓLU** laserem biostymulacyjnym w schorzeniach reumatycznych i neurologicznych.

♦ **LEKARZ REHABILITACJI**, mgr rehabilitacji - masaż, fizykoterapia. Tel. 49-17-90 (wieczorem).

♦ **PRYWATNA PRZYCHODNIA LEKARSKA** - os. Oświecenia 44, tel. 49-85-52, pon.-piątek 8-20, sobota 8-12. Różni specjaliści • laboratorium • zwolnienia L4 • wizyty domowe.

♦ **TWÓJ DENTYSTA** - leczenie, usuwanie, protezy. Os. Centrum D, bl. 2/91, codziennie, tel. 44-08-86; (niskie ceny!).

## KWACIARNIE

♦ **KWACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 49-92-42, czynne od pon. do pt. 10-18, sob. 8-18, niedz. 8-12. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.

♦ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-13.

Tel. 44-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

## USŁUGI RÓŻNE

♦ **CYKLINIARKI**, elektronarzędzia wypożycza "FACHMAN". Tel. 43-03-89 (9.00-17.00). Os. Kolorowe 35.

♦ **KSERO, PIECZĄTKI** - plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-17, sob. 10-14. Tel. 25-83-76.

♦ **MONTAŻ boazerii**, zabudowa wnęk oraz pawlacze, tel. 47-19-50.

♦ **AGENCJA PKO - PIECZĄTKI - KANTOR WYMIANY WALUT - LOTTOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85.

♦ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 43-02-44.

♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3. Tel. 25-75-60. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.

♦ **EUROPA** - kursy językowe, Szklane Domy 2 (16-18.30). Tel. 44-19-79, 43-44-51 (9-16).

♦ **PRACOWNIA KRAWIECKA „Maja”**, ul. Topolowa 36, poleca: suknie ślubne, komunijne i inne. Ceny konkurencyjne. Wyrób i sprzedaż. • Wypożyczalnia sukien ślubnych. Zapraszamy w godz. 9.00-17.00. Tel. 21-99-43.

## USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWA CB-RADIO**, magnetowidy, anteny. SERWIS + KOMIS + SKLEP. MONTAŻ. "IMPULS", os. Hutnicze 6, tel. 25-70-13.

♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.

## AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **"ANNA-TOUR"**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76 • kwatery • ubezpieczenie Polisa, Hestia, Warta, Polonia • wczasy • wycieczki krajowe i zagraniczne • bilety autobusowe, promowe - Polferries, samolotowe • paszporty.

## BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **"PRYMUS" - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24.

♦ **MGR ANDRZEJ KOCHMAŃSKI**, ekonomika, finanse, księgowość. Os. Handlowe 8 (parter). Tel. 43-62-02.

## POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **"STYL"**, os. Bohaterów Września 76 (pawilon obok pętli tramwajowej). Tel. 47-52-47, wtorek i czwartek 11-18. MIESZKANIA, DOMY, LOKALE, DZIAŁKI. Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiana, wyceny. Pełna obsługa prawna i notarialna.

## NAUKA JAZDY

♦ **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Grudzień, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, WT. CZW., godz. 19-20. Tel.: 44-72-77, 47-54-67.

♦ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 47-74-68 (w godz. 19-22).

♦ **AUTOSZKOŁA**, J. Kowalik, J. Czyż, tel. 48-20-22, wew. 224., os. Złota Jesień 13, pon.-pt. 10.30-17.00 (fiat uno, 126p, polonez).

## USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 72, w godz. 8-16. Tel. 43-00-19, 48-00-94, wieczorem.

♦ **RADIOODTWARZACZE - montaż, sprzedaż; WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i detek, sprzedaż opon. RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon.-pt. 8-18, sob. 8-14, tel. 48-34-18.

♦ **WULKANIZACJA czynna pn-pt. 7-22, sob. 8-20**. Komputerowe wyważanie kół, sprzedaż opon - Jakub ZAJĄCZKOWSKI al. Jana Pawła II 37 (stacja "KIM") tel. 48-05-55, wew. 33-61.

♦ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy!

♦ **AUTOALARMY** - znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, immobilizery, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.

♦ **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DETEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół - "KRAWAL", ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej), TEL. 25-70-08. Pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia "Stomil" i "Michelin", "Pirelli".

♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A - tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca laserowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi silników. Oleje CASTROL w cenach konkurencyjnych.

♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17, WARSZTAT SAMOCHODOWY, godz. 8-16, przy wymianie oleju - Shell gratis i CAFE BISTRO.

♦ **"MONROE" - AMORTYZATORY**, ul. Reduta 7, tel. 11-77-44. Autoryzowany serwis. Sprawdzanie, montaż, sprzedaż, komputerowe badanie amortyzatorów.

♦ **ALARMY, IMMOBILISERY, BLOKADY**. Tel. 13-80-63.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 44-37-41, 13-80-63.

## GIEŁDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

Soboty i niedziele, godz. 6-15.

♦ **fiat 126p**: 94 - 9,3-9,8 tys., 14,0 tys., 90 - 9,3 tys., 88 - 7,0 tys., 90 - 5,5-6,1 tys., 88 - 4,2-5,0 tys., 83 - 2,95 tys.

♦ **FSO 1500**: 91 - 5,9 tys., 89 - 5,3 tys., 93 - 13,5 tys.

♦ **ford escort 1.6**: 90 - 17,0 tys.

♦ **lada samara**: 93 - 15,0 tys.

♦ **polonez**: 95 - 18,0 tys., 93 - 14,0 tys.

♦ **skoda favorit**: 93 - 14,0 tys.

## FIRMA SPRZEDA SAMOCHODY:

♦ **FORD FIESTA 91** - 17 850 zł, **HONDA CIVIC** poj. 1,4, rok prod. 92

♦ **- 30 500 zł, OPEL ASTRA combi 92** - 26 800 zł, **VOLKSWAGEN**

♦ **GOLF 95** - 49 500 zł i 30 innych samochodów w dogodnych ratach.

♦ Zapraszamy do bezpłatnego komisju z dużymi obrotami.

♦ **TEL. 48-05-55, wew. 32-09.**

Firma "KIM" poleca i rekomenduje . Tel. 56-33-26.



## NAGRODY OD „TAXI KIM”

12 marca odbyło się kolejne losowanie nagród dla stałych klientów RADIO TAXI „KIM”. Przypominamy zasady konkursu. Wystarczy odnotować w specjalnej książeczce 10 przejazdów z tą siecią radio taxi i co miesiąc tak wypełnione książeczki biorą udział w losowaniu nagród. W marcowej edycji nagrody wylosowali: weekend w Zakopanem - Andrzej Sieprawski, ul. Kielecka 23a, czajniki bezprzewodowe: Krystyna Spadło, ul. Mogilska 70/8, Grażyna Piątek, ul. Garczyńskiego 4/2 i Monika Jezierska-Kazberuk, suszarkę do włosów z przystawką wylosowała Danuta Kwiecińska z os. Dywizjonu 303, bl. 36/48. Kolejne losowanie nagród odbędzie się w przyszłym miesiącu.

Przypominamy, że RADIO TAXI „KIM” bardzo szanuje swoich stałych klientów. Otrzymują oni tzw. „złote karty” upoważniające do przejazdów tą siecią z 25-procentową bonifikatą. Dzięki temu stali klienci jeżdżą taksówkami RADIO TAXI „KIM” znacznie taniej i ponadto mają szansę co miesiąc wylosować nagrody.

RADIO TAXI KIM nadal prowadzi automyjnię oraz wymianę oleju w swojej bazie przy ul. Stróża Rybnej 11 b. Można skorzystać tam z usługi po bardzo korzystnych dla klientów cenach w godzinach od 8 do 17. Zachęcamy zatem do korzystania ze znakomitej sieci taksówek RADIO TAXI KIM, która proponuje kulturalną, szybką i po promocyjnych cenach dla stałych klientów usługę.

Za kierownicą

## JAKI OLEJ ZASTSOWAĆ?

Po wyjaśnieniu na czym polegają różnice pomiędzy poszczególnymi rodzajami olejów, jakie są właściwości różnych olejów silnikowych możemy przejść do wyboru konkretnej marki i gatunku. Nie jest to łatwe, jako że obecnie rynek olejowy w naszym kraju jest przebogaty. Czym się zatem kierować? Przede wszystkim rodzajem posiadanego samochodu, jego marką, modelem i - co ważne - rocznikiem. W ramach poszczególnych marek i modeli samochodów mogą zdarzać się różne silniki, o różnym stopniu technicznego zaawansowania. Generalnie rzecz można, iż zawsze można do silnika zastosować olej wyższej klasy niż zakłada to producent, natomiast zastosowanie oleju gorszego, gdy producent samochodu zaleca olej wyższej klasy może co najmniej skrócić żywotność silnika.

A teraz przejdźmy już do konkretnych. Każda marka oleju ma zwykle kilka gatunków oleju silnikowego pokrywających zakres zapotrzebowania użytkowników zarówno silników konstruowanych przed wieloma laty, jak i najnowocześniejszych jednostek napędowych. Po pierwsze więc należy zastanowić się nad wyborem marki oleju. Tu bezsprzecznie wyroby wszystkich krajowych rafinerii mają wszystkie inne oleje „pod sobą” z racji ceny. Ich jakość porównywalna jest z jakością olejów z importu. Ba, bywało, że w polskich rafineriach produkowane były oleje dla najbardziej renomowanych firm światowych i w Polsce były one rozlewane do charakterystycznych baniek. Bywało też odwrotnie, że światowe koncerny kupowały w Polsce tzw. bazę olejów mineralnych, którą potem uszlachetniały dodatkami i sprzedawały w Polsce jako gotowy olej. Obecnie wszystkie krajowe rafinerie doskonale opanowały procesy technologiczne zestawiania bazy olejowej z dodatkami uszlachetniającymi. A ponieważ i w Polsce są produkowane zarówno oleje półsyntetyczne, jak i syntetyczne, więc o wyborze oleju do smarowania silnika nawet najbardziej nowoczesnego samochodu mogą decydować różne względy. Kto lubi kwiecie - wybierze LOTOS z Rafinerii Gdańskiej, kto gustuje w ptakach - AQUILE z Rafinerii Trzebinia, bo to po łacinie nazwa orla, zaś miłośnicy sportów samochodowych bezsprzecznie wleją do silnika ZASADA OIL.

Jest tylko jeden problem - nawet najlepsze polskie oleje są bliżej nieznanne w innych krajach Europy... Dlatego też każdy, kto dużo jeździ po Europie musi zastanowić się nad wyborem odpowiedniego oleju, by potem nie było problemów z wymianą czy ewentualnymi dolewkami. Warto więc pamiętać, że w krajach niemieckojęzycznych najpopularniejsza firma petrochemiczna nosi nazwę ARAL (a w Polsce jest prawie nieznaną). We Francji zaś o palmę pierwszeństwa na rynku olejowym rywalizują TOTAL (mało w Polsce popularny) i ELF. W Hiszpanii największym sprzedawcą olejów jest zupełnie u nas nieznaną koncern REPSOL, zaś Włochy to państwo AGIP i prywatny FIAT LUBRIFICANTI. Przykłady z innych krajów można mnożyć.

Decydując się na wybór konkretnej marki oleju nabywcy pewnych marek samochodów muszą się liczyć ze wskazaniami fabrycznymi. Bez przesady można jednak powiedzieć, że większość kierowców użytkujących na co dzień swoje samochody na terenie Polski optować winna za olejami krajowymi. Głównie z powodu ceny, choć i jakości teraz już porównywalnej do jakości wyrobów światowych koncernów. W.M.



# APEL!

**Dzieci chore na białaczkę  
i inne nowotwory  
oczekują Twojej pomocy.**

Fundacja Przyjaciół Dzieci  
z Chorobą Nowotworową  
„Wyspy Szczęśliwe”  
działająca przy Klinice Hematologii  
Dziecięcej Polsko-Amerykańskiego  
Instytutu Pediatrii Collegium  
Medicum UJ w Krakowie.  
Konto: PKO I O. Kraków  
nr 35510-164294-132-3

**NAJTAŃSZE WCZASY W KRYNICY**  
ul. Pułaskiego 90

**AGENCJA USŁUGOWA „OROS”**  
Kraków ul. G. Zapolskiej 38 Tel. (012) 37-63-23



► **WCZASY** ► **ZIMOWISKA**  
► **ZIELONE SZKOŁY** ► **NOCLEGI**

Dom wczasowy Agencji Usługowej „OROS”  
oddalony jest od ruchu miejskiego. Pokoje  
dwu- i trzyosobowe. W każdym pokoju łazienka  
i WC. Doskonałe wyżywienie. Znakomite  
miejsce na spacer i relaks.

**TANIE NOCLEGI – ZAKOPANE,**  
**BULWARY SŁOWACKIEGO 15b**

Bliskie sąsiedztwo Skoczni i Kuźnic.  
Pokoje 1-, 2-, 3-osobowe.  
Na każdym piętrze podręczne zaplecze kuchenne.

**SKORZYSTASZ RAZ – BĘDZIESZ STAŁYM KLIENTEM !**



**HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA**  
oraz **BIEŻĄCA INFORMACJA**  
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH  
**Tel. 23-02-40**

Telefoniczna Agencja Informacyjna  
poniedziałek – piątek od 9-18.



**Hurtownia Napojów**  
**„U Jakuba”**

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Krynica, Buskowińska, Muszynianka, Babią Górę, Krakowińską, Piwniczną,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 44-73-64.  
Zapraszamy: pon. – pt. 8-20, sobota 8-16.

**FIRMA ZAJĄCZKOWSKI**  
Najstarsza firma konserwacji  
działająca od 1977 roku  
zaprasza

**KONSERWACJA**

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

**AUTORYZACJA**  
**FSM** **FSO**  
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY  
Kraków (Czyżyny)  
al. Jana Pawła II 156  
**48 66 44**

**SZKLARZ**  
**CAŁODOBOWY**

Nowa Huta  
ul. Makuszyńskiego 22

Tel. 44-77-82,  
25-75-57

**OŚRODEK**  
**SZKOLENIA**  
**KIEROWCÓW**  
**„KRAK-SA”**

Os. Młodości 1  
Tel. 44-48-31  
wew. 238

Kat. B, C, E  
Uno, Cinquecento,  
Polonez, 126p, Star 200

**KOMIS**  
**WIELOBRANŻOWY**

Kraków, os. Szkolne 18

**meble**  
**sprzęt RTV**  
**sprzęt AGD**

44-14-25

Wjazd od Bulwarowej

**Musicland**  
sklep RTV Teatrne 3

**FILMNET**  
super TV po polsku

**CANAL+**

tel./fax 44 09 43

**FIRMA**  
**REMONTOWO-**  
**USŁUGOWA**  
**„EFEKT”**  
**POLECA**  
**TAPETY**  
**NATRYSKOWE**  
Tel. (0 12) 43-56-32

**ROWERY**  
**TREK, MONTANA,**  
**OSCAR, ROMET**  
**ŁYŻWOROLKI**  
**RATY !**  
os. Boh. Września 76  
przy pętli aut. 153, 159  
**CENY**  
**KONKURENCYJNE**

**RADIO TAXI**

**LAJKONIK**  
**67 35 35**

**BIURO OGŁOSZEŃ**  
**DO WSZYSTKICH GAZET**  
**KRAKOWSKICH**

Tel. 43-44-33

PLAC CENTRALNY – NCK, bud. „B”



auto CENTRUM  
ul. Bulwarowa 33a

**LUMAG**

blask  
tel/fax (012) 44-89-06  
tel. (012) 43-49-50

FABRYCZNY SKŁAD NA POLSKĄ POŁUDNIOWĄ  
BEZAZBESTOWE OKŁADZINY HAMULCOWE  
do samochodów dostawczych, ciężarowych,  
autobusów i przyczep

- ŻUK • STAR • JELCZ • LIAZ • IKARUS • AUTOSAN • BERLIET • KAMAZ
- DAF • MERCEDES • RENAULT • SCANIA • STEYR • TATRA • DAB
- PRZYZEPY: • D-47 • D-83 • P-4 • P-402 • BPW • FRUEHOFT • JAMBO

ZAPRASZAMY OD GODZ. 9.00–18.30

**WESELA! – GRAM ZA**  
**POŁOWĄ CENY ORKIESTRY**

Tel. 49-00-07

**KOMIS-SKUP I SPRZEDAŻ PŁYT CD**  
**KSERO**

OS. CENTRUM C 2

**OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**  
**“TEST”**

os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26  
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne  
na prawo jazdy A, B, T, C, E → **RATY**  
Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do  
piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11



**JEDYNE W NOWEJ HUCIE**  
**AUTORYZOWANE**  
**LABORATORIUM**



**PEŁNY ZAKRES USŁUG**  
**FOTOGRAFICZNYCH**

**GRAFIKA KOMPUTEROWA, IDENTYFIKATORY**  
**WYCINANIE LITER I PIKTOGRAMÓW**

**NOWA HUTA, OS. CENTRUM B bl. 3 TEL./FAX: 25 - 75 - 60**



## OGŁOSZENIA DROBNE

- \* ANTENY „Krzysztof”. 48-30-42.
- \* AUTO niedrogo kupię. 47-55-34.
- \* AVON Cosmetics przyjmie konsultantki. 43-22-72 (po południu).
- \* BEZPŁATNY wywóz złomu, zużytego sprzętu AGD. 13-83-46.
- \* CZYSZCZENIE dywanów. 43-29-29.
- \* ILE płaciłeś ostatnio za naprawę telewizora? Następnym razem spróbuj u nas. 44-67-67 10.00 – 18.00. Półroczna gwarancja.
- \* KIEROWCĘ kat.D (rencista, emeryt) zatrudnię. Tel. 44-00-21.
- \* KSERO, zamiany mieszkań. 45-28-96.

### Spółdzielnia Mieszkaniowa „JUTRZENKA”

zatrudni  
Montera instalacji c.o.,  
wod.-kan., gaz.  
– z uprawnieniami energetycznymi i gazowymi oraz praktyką.  
Informacje i zgłoszenia:  
os. Jagiellońskie 19,  
tel. 47-63-88

- \* KUPIĘ kiosk lub wynajmę lokal do 70 m kw. na sklep, najchętniej w Nowej Hucie. Tel. 44-82-87 po 19.00.
- \* KUPIĘ 126p, 125p, Poloneza. 47-57-93.
- \* POLONEZ 88 sprzedam. 25-59-05 wieczorem.
- \* SPRZEDAM w dobre ręce sukę Owczarek Niemiecki (10 miesięcy). Tel. 37-91-70.
- \* SZKLARZ całodobowy. 49-15-94.
- \* SZKLARZ, oprawa obrazów os. Szkolne 30. 44-64-64.
- \* USŁUGI hydrauliczne, flizowanie, meble na zamówienie. Tel. 49-00-63.
- \* WESELA – Citroen XM biały. 55-32-50.
- \* ZAMIENIĘ garsonierę na pokój z kuchnią. Tel. 49-60-95 po godz. 20.00.
- \* ZAMIENIĘ jednopokojowe 2 Pułku Lotniczego na większe. 49-90-53.

### Musicland

sklep RTV Teatralne 3

### Nintendo

8-bit, 16-bit

### SEGA

tel./fax 44 09 43

## OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

- ZAMIENIĘ 2 pokoje z kuchnią spółdzielczą, I p., 47 m kw. na dwie garsoniery. Tel. 47-83-52.
- ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe 2-pokojowe na 3-pokojowe (może być niewłasnościowe). Tel. 47-76-21 wieczorem.
- ZAMIENIĘ garsonierę własnościową 26 m kw. na 2-pokojowe do 42 m kw. Tel. 48-48-08.
- SUKNIĘ ślubną, austriacką, 168 cm sprzedam. Tel. 47-18-49.
- ZGUBIONO rękawiczkę prawie nową, koloru brązowego w autobusie nr 153. Tel. 47-91-93.
- SPRZEDAM mozaikę 44 m kw. dębowa. Tel. 47-36-47.
- ZAMIENIĘ 2-pokojowe, kwaterunkowe 38 m kw. os. Teatralne na dwa oddzielne, mniejsze. Tel. 43-29-05.
- SPRZEDAM suknię ślubną z trenem. Tel. 43-12-32.
- SPRZEDAM działkę 14 arową oraz piec c.o. używany (na gaz). Tel. 25-82-97.
- ZAMIENIĘ mieszkanie kwaterunkowe 2 pokoje z ciemną kuchnią 33 m kw. na większe do 50 m kw. Tel. 48-99-86.
- ZAMIENIĘ kwaterunkowe 3 pokoje z kuchnią 76 m kw. na 2 pokoje z kuchnią + pokój z kuchnią lub garsonierę. Tel. 43-26-84.
- SPRZEDAM sukienkę do I Komuni Św. (atłasową) oraz ubranko dla chłopca – tanio. Tel. 48-85-29.
- ZAMIENIĘ mieszkanie kwaterunkowe 52 m kw. na dwa oddzielne. Tel. 49-41-07 po 16.00.
- ZAMIENIĘ mieszkanie 28,5 m kw. pokój + ciemna kuchnia własnościowe na 2 pokoje. Dopłata do uzgodnienia. Tel. 47-69-55.
- ZAMIENIĘ 2 pokoje własnościowe, 42 m kw., I p., telefon zamienię na większe spółdzielcze lub własnościowe w okolicy Miśtrzejowic. Tel. 48-49-94.
- SPRZEDAM dwa telewizory czarno-białe (cena 50.00, 25.00 zł.) na chodzie, stan bardzo dobry. Tel. 48-34-72.
- ZAMIENIĘ mieszkanie 3-pokojowe na dwa mniejsze os. Piastów 49/8.
- POKÓJ z kuchnią kwaterunkowe, I p., w centrum Nowej Huty zamienię na 2 lub 3 pokoje (chętnie w Nowej Hucie). Tel. 43-33-05.
- ZAMIENIĘ 36 m kw. własnościowe na większe niewłasnościowe. Tel. 25-54-86.
- GARAŻ sprzedam lub wynajmę. Tel. 53-22-21.
- KUPIĘ lub wydzierżawię działkę pracowniczą 3 ary z altaną i krzewami w nie skażonym terenie. Tel. 47-07-26.
- SPRZEDAM tanio działkę pracowniczą z altanką murowaną, podpiwniczoną w ogrodzie „Nad Dłubnią”. Tel. 47-51-03.
- SPRZEDAM grobowiec granitowy 5-miejscowy w Grębalowie. Tel. 44-94-69.
- ZAMIENIĘ pokój z kuchnią własnościowe na większe 3-pokojowe kwaterunkowe (może być zadłużone). Chętnie Nowa Huta. Tel. 25-90-09.
- SPRZEDAM tanio konstrukcję namiotu foliowego (składany) o wymiarach 3m x 6m. Tel. 49-74-10.

Stanowisko Ministra Finansów

## W SPRAWIE DAROWIZN

Kwestia darowizn w ramach rozliczenia podatku nadal wzbudza emocje. Poniżej zamieszczamy interpretację Ministra Finansów, która wyjaśnia autorytatywnie istotne sprawy związane z darowiznami.

1. Wygaśnięcie obowiązku alimentacyjnego rodziców względem dzieci następuje w chwili uzyskania przez nie samodzielności finansowej. Ma to miejsce, gdy dochody dzieci, niezależnie od źródeł ich pochodzenia (dochody z tytułu stosunku pracy, umów cywilno-prawnych, majątku i inne), wystarczają do pokrycia kosztów ich utrzymania. W przypadku innych członków rodziny obowiązek alimentacyjny istnieje tylko wtedy, gdy znajdują się one w niedostatku, tzn. nie mogą własnymi siłami zaspokoić swoich usprawiedliwionych potrzeb bytowych. Zakres obowiązku alimentacyjnego jest więc w tym przypadku węższy. Nie występuje on jednak, gdy niedostatek jest spowodowany przyczynami, za które ponosi odpowiedzialność osoba mogąca ubiegać się o świadczenia alimentacyjne. Przy ustalaniu istnienia niedostatku można posiłkowo stosować ustawę o pomocy społecznej, m.in. uznając, że osoba posiadająca dochody w wysokości pozwalającej ubiegać się o świadczenia z pomocy społecznej znajduje się w niedostatku.

2. Darowiznami na cele dobroczynne są środki przeznaczone na wspomaganie osób ubogich (zwłaszcza działalność filantropijną). Darowizna musi być przeznaczona dla osoby będącej w sytuacji materialnej umożliwiającej ubieganie się o świadczenia z pomocy społecznej. Konkretnie cele, na jakie są przeznaczone darowizny, nie powinny jednak wykraczać poza zakres określony ww. ustawą. Mogą to być więc głównie środki mające na celu zapewnienie obdarowanym: posiłku, ubrania, leczenia, pielęgnacji, sprawienie pogrzebu, czy też udostępnienie mieszkania.

3. Ponadto uprzejmuję informuję, że za wydatki na cele naukowe i oświatowe podlegające odliczeniu od dochodu w formie darowizn należy rozumieć wydatki, które bezpośrednio służą rozwojowi umysłowemu człowieka. Kwalifikacji, czy dany wydatek zalicza się do kategorii wydatków na cele naukowe i oświatowe, można dokonywać korzystając posiłkowo z przepisów rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z 6 marca 1995r. w sprawie określenia rodzajów przyrzędów i pomocy naukowych, których zakup uprawnia do odliczenia poniesionych wydatków od dochodu (Dz. U. Nr 25, poz. 132). Są to między innymi wydatki na: zakup podręczników i wydawnictw naukowych, pomocy naukowych związanych z kierunkiem nauki, a także opłaty (czesne) za naukę w szkołach i uczelniach, opłacenie kursów językowych, komputerowych itp. Nie mieszczą się natomiast w zakresie art. 26 ust. 1 pkt 1 lit. a) darowizny na zakwaterowanie, wyżywienie, ubranie ucznia (studenta), wydatki na dojazdy lub zakup na ten cel środka transportu itp.

4. Prawo do dokonania odliczenia przysługuje także w przypadku dokonania darowizny rzeczowej. Aby skorzystać z odliczenia, przedmiot darowizny musi mieścić się w zakresie ustawowo określonych celów. Wartość przedmiotu, darowizny, która podlega odpisowi, jest ustalona zgodnie z art. 7 i 8 ustawy z 28 lipca 1983 r. o podatku od spadków i darowizn (Dz. U. Nr 45, poz. 207 ze zm.).

5. Jednocześnie informuję, iż dowodem potwierdzającym dokonanie darowizny może być rachunek stwierdzający dokonanie przez obdarowanego wydatku na cel określony w ustawie. W przypadku braku rachunku dowodem jest również oświadczenie obdarowanego o fakcie wydatkowania lub zamiarze wydatkowania darowizny na cele ustawowo wymienione w umowie. Również podpisanie przez obdarowanego umowy darowizny jest wystarczającym dowodem złożenia powyższego oświadczenia, jeżeli w umowie został określony cel darowizny.

(oprac. sp)

## LISTY DO REDAKCJI

### „PRZYCHODZILI, GDY NA ZEWNĄTRZ BYŁO CIEPŁO”

Szanowna Redakcjo, zwracam się o pomoc w załatwieniu mej sprawy. Od 1970 r. mieszkam w bloku na parterze. Od samego początku w moim mieszkaniu jest chłodno, gdy temp. na dworze przekroczy -15 st. C. Strop jest z akermanów od piwnicy dziury w stropie nie zatynkowane. Od podłogi ciągnie zimno. Od samego początku do Spółdzielni „HUTNIK” zwracałem się z prośbą by coś w tej materii zrobili, to zawsze przychodzili na pomiary wtedy, gdy pomiar był dla mnie niekorzystny i nie mógł być inny, gdy na dworze było niewiele poniżej zera. Nigdy nie przyszli dokonać pomiaru gdy temp. była znacznie niższa bo śmie twierdzić, iż wtedy pomiar wykazywałby na moją korzyść. Przez następne lata dałem spokój, gdyż były to lata na ogół ciepłe, a i energia cieplna tak często nie drożała.

Teraz gdy temperatury były bardzo niskie, a centralne ogrzewanie co chwilę drożeje nie myślę dogrzewać elektrycznie i ponosić dodatkowych kosztów. W dniu 22 XII 95 r. zwróciłem się pisemnie do Spółdzielni „HUTNIK” aby mi dołożyli w mieszkaniu grzejników lub aby zatynkowali dziury w stropie w piwnicy. Do dnia dzisiejszego odpowiedzi na me pismo nie otrzymałem. Na pomiar nie przyszli wtedy gdy temp. była niższa niż 15 st. C. Przyszli dopiero na pomiar pierwszy raz w połowie lutego gdy na dworze była zerowa temp. Drugi raz przyszli 28 II 96 r. gdy było -5 st. C. W obu tych przypadkach ich nie wpuszczałem, gdyż przy takich temperaturach w mieszkaniu mam ciepło. Proszę o pomoc i interwencję.

Placę i domagam się abym w mieszkaniu miał ciepło.

Z.S. (imię i nazwisko do wiadomości redakcji)

## ACL SKUP MAKULATURY I SZMAT

„ATOL” S.C., os. Szkolne 21 a, Nowa Huta  
Tel. 44-49-01. Poniedziałek – piątek: 7-15.  
DLA DUŻYCH DOSTAWCÓW CENY NEGOCJOWANE!  
OFERUJEMY NAJLEPSZE WARUNKI I CENY

## RESTAURACJA „PIASTOWSKA”

os. Tysiąclecia 42, tel. 48-27-26  
zaprasza codziennie w godz. 9<sup>00</sup> – 21<sup>00</sup>

- ☒ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela, bankiety;
- ☒ oferujemy wyroby garmazeryjne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- ☒ tu zamówisz potrawy na wynos w cenach umownych.

## RESTAURACJA KMITA

os. Piastów 24 B tel. 48-36-04  
zaprasza na

## GOLONKĘ

Ceny promocyjne do dnia 31. III. 96 r.

- ★ golonka mała ok. 0,5 kg – 3,50 zł
- ★ golonka duża ok. 0,8 kg – 5,00 zł
- ★ piwo kufłowe 0,5 l – 1,50 zł

ZAKŁAD CZYNNY W GODZINACH  
od 10<sup>00</sup> do 19<sup>00</sup> oprócz niedziel



# Zdrowie i uroda

## W OPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!

Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:

os. Niepodległości 3

tel. 496-666, 494-888

pon.-pt 9.00 - 19.00,

soboty 9.00 - 14.00

Badanie wzroku,

dobieranie okularów,

nowoczesny komputer

OKULARY LORNETKOWE.

RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA

Podjmujesz decyzję

SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

Jak zmniejszyć nadwagę bez koszmaru odchudzania się?  
Jak przybrać na wadze?  
Jak oczyścić i odtruć organizm?  
Jak wzmocnić system odpornościowy organizmu?  
Jak poprawić zdrowie?  
Tel. 45-39-10, spotkania w piątek w godz. 17-19, w Klubie Seniora „Jędrus”, os. Centrum A.

## GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

wtorek 15.00-17.00

os. Teatralne 16

(za kinem „Świt”)

lek. med.

JERZY SKOTNICKI

Tel. 44-37-32

## GABINET PEDIATRYCZNO-ALERGOLOGICZNY

wtorek, czwartek: 15.30 - 17.30

Nowa Huta, os. Teatralne 16

(za kinem „Świt”)

Tel. 44-89-24

## PRODENT

Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mostki. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość splat ratalnych.

Stomatologia zachowawcza (płombowanie), usuwanie w znieczuleniu.

Niepodległości 3 (pawilon). Tel. 49-07-67. Codziennie 10-18, soboty 10-14.

## Psychozabawa

# JAKĄ ZALETĘ CENISZ NAJBARDZIEJ U MĘŻCZYZNY?

1. Urodę, 2. Inteligencję, 3. Figurę, 4. Zaradność, 5. Wiedzę, 6. Siłę, 7. Opiekuńczość, 8. Elegancję, 9. Wierność, 10. Pogodę ducha, 11. Wyrozumiałość, 12. Erotykę.

1. Lubisz przed otoczeniem pochwalić się swoim partnerem. Przywiązujesz dużą wagę do zewnętrznych oznak osób i rzeczy. Masz skłonności do zazdrości.

2. Jesteś delikatna i wrażliwa. Szukasz partnera, który potrafiłby Cię zrozumieć i jednocześnie reprezentowałby odpowiedni poziom umysłowy. Cechy osobowości przedkładaś nad walory zewnętrzne.

3. Masz bardzo subtelną psychikę. Nie potrafisz przepychać się lokciami. W partnerze szukasz oparcia i pomocy.

4. Masz naturę artystyczną. Swoim umysłem ogarniasz ogromne przestrzenie, ale na co dzień wiele spraw nastrocza Ci trudności.

5. Jesteś praktyczna i zaradna. W domu sprawujesz rządy niepodzielnie. Wiedzę doceniasz, ale udana potrawa jest dla Ciebie ważniejsza od zgłębienia tajników naukowych.

6. Uważasz, że mężczyzna powinien być do łóżka i do bitki (naturalnie w Twojej obronie). Lubisz gdy Twój partner wzbudza respekt tęży-

zną fizyczną.

7. W młodości doznałaś niedostatku, albo nadmiaru miłości rodzicielskiej. Opiekuńczość partnera daje Ci pewność siebie i uspokaja wewnętrznie.

8. Przywiązujesz wielką wagę do piękna i harmonii. Jesteś estetką. Chcesz by partner dodawał Ci w towarzystwie splendoru swoim wyglądem.

9. Swojego mężczyznę chcesz mieć tylko dla siebie i nie uznajesz tu kompromisów. Wiesz, że to samolubne, ale taką masz naturę.

10. Często bywasz poirytowana, a chciałabyś się cieszyć i zapomnieć o kłopotach. Podziwiasz ludzi, którzy to potrafią i marzysz o takim partnerze.

11. Jesteś towarzyską, wzbudzasz zainteresowanie w otoczeniu. Chcesz by Twój partner miał do Ciebie zaufanie i wybaczał Ci słabości.

12. Wychodzisz z założenia, że jeśli dzień poróżni, to noc pogodzi. Wszelką oziębłość ze strony partnera bardzo przeżywasz.

(R)

# ZADBAJ O RĘCE

**Dłoń jest wizytówką kobiety. Co robić, aby dłoń nie wyglądała na spracowaną?**

◆ Stosuj kremy, balsamy i śmietanki. Ręce, podobnie jak twarz, wymagają kosmetyków nawilżających i regenerujących. Wcieraj je przemiennie rano i wieczorem. Jeśli to możliwe to również w ciągu dnia, po każdym umyciu rąk.

◆ Kup gumowe rękawiczki i używaj ich w pracach domowych.

◆ Chronj je przed słońcem, a podczas mrozów używaj koniecznie tłustych kremów i ciepłych rękawiczek.

◆ Naucz się sama robić mani-

cure i przynajmniej raz w tygodniu opiluj paznokcie nadając im kształt owalny. Zamiast wycinać skórki, odciągaj je specjalnym szpadelkiem lub ręcznikiem (po myciu).

◆ Nie hoduj długich „szponów”, ręce o drapieżnym wyglądzie są w złym guście. Paznokcie, wszystkie jednakowej długości, mogą wystawać ponad opuszki palców tylko nieznacznie.

◆ Nie musisz używać lakieru. Możesz mieć paznokcie naturalne, wypolerowane. Wyglądają wręcz

ekskluzywnie pod warunkiem, że dłoń jest wypielegnowana.

◆ Jeżeli używasz lakieru powtarzaj malowanie co 5 dni, w przeciwnym razie mogą bowiem pojawić się odpryski. Nie należy ich retuszować lecz zmyć lakier i zrobić manicure od nowa.

◆ Możesz wykonać manicure ekspresowo. Kilka minut po pomalowaniu należy zanurzyć paznokcie w zimnej wodzie.

◆ Unikaj zmywaczy z acetonem – wysuszają paznokcie i pozbawiają je połysku.

◆ Nie używaj ciemnych i jaskrawych lakierów. Optycznie skracają palce.

◆ Nie przesadzaj z biżuterią, zwłaszcza w miejscu publicznym – jeden skromny pierścionek wystarczy.

◆ Dłoń powinna pachnieć. Odrobina perfum w przegubie sprawi, że każdy twój gest będzie emanował dyskretną wonią. (I)

## WITAMINA ANTYWIRUSOWA

Witamina C zwalcza wirusy, wielokrotnie potwierdzili to lekarze, stosując ją w odpowiednich dawkach i z sukcesem w przypadku wielu chorób. Wielkim zwolennikiem witaminy C był dwukrotny zdobywca nagrody Nobla, doktor Linus Pauling. Zalecał on by codziennie zażywać odpowiednią ilość tej witaminy (w granicach rozsądku), a szczególnie po czterdziestce. Witaminy C i E zawierają silne oksydanty i chronią nas przed przedwczesnym starzeniem się.

Jeśli chodzi o produkty ją zawierające, to szczególnie bogate są tu czarne porzeczki, dzika róża, cytrusy, przeciwdziałają przeziębieniu. Dlatego też teraz by ustrzec się przed gripą lub złagodzić przebieg tej choroby, lekarze zalecają duże ilości soków owocowych. Witamina C ułatwia też przyswajanie przez organizm żelaza. Dlatego osoby anemiczne, zażywające preparaty żelazowe, powinny spożywać dużo owoców. (R)

## STŁUSZCZENIE WĄTROBY

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z Centrum „Medyk” rozmawia Jan L. Franczyk.

● Dość często słyszy się o stłuszczeniu wątroby. Na czym polega to zjawisko?

– Stłuszczenie wątroby to odkładanie się tłuszczu w wątrobie na skutek różnych szkodliwych czynników, które wpływają na procesy metaboliczne tego ważnego organu.

● Jak to czynniki?

– Najczęstszym bywa nieprawidłowe odżywianie – dieta uboga w białko przy dużej ilości spożywanych tłuszczów i cukrów. Do stłuszczenia wątroby może prowadzić nadużywanie alkoholu. Może ono być też efektem spożycia innych substancji toksycznych (czasami nawet w niewielkich ilościach) jak grzyby trujące, związki ołowiu czy niektóre rozpuszczalniki organiczne jak np. czterochlorek węgla. Stłuszczenie wątroby obserwujemy wreszcie dość często w cukrzycy, otyłości, zaburzeniach czynności gruczołów dokrewnych, a także podczas stosowania niektórych leków jak: kortykosteroidy, niektóre antybiotyki czy preparaty przeciwnowotworowe.

● Czy stłuszczenie wątroby daje jakieś charakterystyczne objawy?

– W przeważającej ilości przypadków stłuszczenie nie daje żadnych dolegliwości, niekiedy powoduje utratę łaknienia, wzdęcia, nudności, złą tolerancję alkoholu, pokarmów tłustych, niekiedy uczucie ucisku lub rozpierania w prawym boku. W zaawansowanym stłuszczeniu dochodzi do podwyższenia poziomu transaminaz, bilirubiny, zmian w składzie białek osocza, podwyższenia poziomu trójglicerydów i cholesterolu we krwi. Wreszcie po latach może rozwinąć się zapalenie wątroby lub marskość.

● Czy istnieje jakieś specjalistyczne leczenie tego typu przypadłości?

– Znaczna część przypadków stłuszczenia wątroby jest odwracalna po usunięciu czynników szkodliwych, zmianie odżywiania, zaprzestaniu picia alkoholu itd. Należy podkreślić, że podstawowym leczeniem jest dieta wysokobiałkowa ze zwiększeniem ilości tłuszczów nienasyconych (olejów) przy znacznym ograniczeniu tłuszczów nasyconych i cukrów prostych.

● A co Pan sądzi o stosowanych niekiedy w leczeniu specjalnych preparatów wątrobowych?

– W moim przekonaniu skuteczność różnych wyciągów czy preparatów wątrobowych w leczeniu stłuszczenia jest wątpliwa.

● Dziękuję za rozmowę.

Kiedyś luksus – dzisiaj banany nam spowszedniały. Mało kto wie, że są one jedną z najstarszych roślin uprawnych. W Europie pojawiły się dopiero na przełomie XIX i XX wieku, choć już Aleksander Macedoński podziwiał plantacje bananów nad brzegami Indusu, podczas jednej ze swych wojennych wypraw. Banany lubił także Napoleon Bonaparte, który poznał ich smak podczas wygnania na Wyspie św. Heleny.

# BANANY

Banany wymagają szybkiego transportu i nadają się do przechowywania tylko w chłodniach. Dopiero odkrycie, że można przewozić je niedojrzałe, i że pięknie „dochodzą” w dojrzałości, pozwoliło smakować do woli banany Europejczykom.

Mieszkańcom Afryki, Indii, Środkowej i Południowej Ameryki banany zastępują często chleb. Te mało soczyste owoce o delikatnym kremowym miąższu, mają wyjątkowo bogaty zestaw witamin i soli mineralnych. Odkrycie, że zawierają serotoninę, dobroczynnie działającą na system nerwowy, uczyniło z bananów owoc szczególnie pożądany dla osób cierpiących na depresję, smutnych i łatwo poddających się stresom. Wskazane są też dla ludzi po ciężkich przebiegach, rekonwalescentów, dla babę i dziadków, przyszłych mam i dzieci, dla cierpiących na anemię, wrzody żołądka i inne schorzenia przewodu pokarmowego. Ale osoby cierpiące na cukrzycę jeść bananów nie powinny... (I)

# LAWENDA

Trochę już zapomnieliśmy o tej pięknie pachnącej i pożytecznej roślinie, tak niedawno jeszcze niezbędnej w domu.

Lawenda to nie tylko lek, kosmetyk, przyprawa. To także ozdobna roślina, godna miejsca w słonecznym ogrodzie, a jeszcze lepiej w skalnym ogródku razem z wrzosem i roślinami przyprawowymi. Jej fioletowoniebieskie kwiatki i przyjemny zapach dadzą nam wiele radości.

W kosmetyce i lecznictwie wykorzystuje się kwitnące ziele lub same kwiaty. Wyszuszonych liści używa się czasem w charakterze przyprawy. Suszony kwiat lawendy używany jest przeciw insektom, do zabezpieczania tkanin przed molami, do

aromatyzowania pościeli i jako dodatek do kąpieli.

● Spirytus lawendowy służy do wcierania przy bólach mięśniowych, stawowych, i zapaleniu korzonków nerwowych.

● Medycyna ludowa ceni bardzo olejek lawendowy jako środek przeciwbólowy i uspokajający, przy bezsenności i nerwalgii.

● Napar z kwiatu lawendy stosowany jest w lekkich zaburzeniach trawiennych, a wyciąg z kwiatu lawendy stanowi składnik kropli „Nervosol”.

Warto umieścić lawendę (suszone ziele z kwiatami) w szafie z ubraniami i pomiędzy pościelą, w przeciwnym opakowaniu, a mole będą się trzymać od nich z daleka. (L)



# Sport

## Z NOTESU KIBICA

W najbliższy weekend rozegrana zostanie ostatnia kolejka rundy zasadniczej I ligi piłki ręcznej mężczyzn. Wiadomo już, których osiem zespołów grać będzie w play-off, a które będą broniły się przed degradacją. Nieznany jest natomiast układ par, gdyż w sobotę mogą jeszcze nastąpić zmiany na poszczególnych pozycjach. Gdyby hutnicy utrzymali obecną lokatę ich rywalem byłby wyprzedzający ich Atlas Łódź. Porażka mogłaby ich zepchnąć nawet na ósme miejsce, a wtedy trafiliby na prowadzącą Petrochemię Płock. Dlatego potrzebna jest im wygrana i doping kibiców.

16.03 (sobota) - godz. 17, I liga piłki ręcznej mężczyzn: Hutnik - Pogoń Zabrze

16.03 (s) - godz. 14, I liga kregli kobiet: Sparta - Alfa Poznań.

17.03 (niedziela) - godz. 10, I liga kregli kobiet: Sparta - Gryf Wjherowo.

## Lepsi o 1/100

WANDA - AZS RZESZÓW 3-2 (9-15, 5-15, 15-13, 15-9, 15-12), WANDA - KROŚNIAŃKA KROSNO 3-0 (15-1, 15-5, 15-3).

WANDA: Kwaśniewski, Filipowski, Fik, Marzec, Filczuk, Nowiński oraz Karwowski.

Szczęście opowiedziało się za siatkarzami krakowskiej Wandy, walczącymi o drugoligowe baraże w finale rozgrywek małopolski. Po wyjazdowych porażkach musieli się wygrać obydwie mecze. Najlepiej do zera. W sobotę jednak wydawało się, iż muszą porzucić marzenia o awansie. Przegrawali już 0-2 i 9-13 w III secie, ale wtedy zaskoczyli pewnych siebie gości. Nareszcie zaczęli bronić blokiem, skutecznie zagrywali i nie oddali już punktu. W następnych partiach "popłynęli na fali", wzmacniając dodatkowo siłę ataku i podtrzymując nadzieje. Na jawutrz gładko rozprawili się ze spóźnionymi i nierozgrzanymi krosnianami, którzy nie spodziewali się takiego impetu gospodarzy.

Po tej wygranej nie byli jednak pewni baraży. Zależał on od wyniku meczu Glinika Gorlice - awansował już w sobotę - z AZS, który skończył się wygraną rzyszowian 3-1. I dopiero wtedy okazało się, że awans do półfinału baraży o II ligę wywalczyła Wanda, gdyż przy takiej samej ilości dużych punktów, miała wyższy iloraz wynikły z podzielenia setów wygranych przez przegrane. Dla Wandy wynosił on 1,09, a dla AZS 1,08. Krakowianie okazali się więc lepsi tylko o jedną setną i to oni zagrają za trzy tygodnie w barażach.

## Wyjazd do Widzewa

Klub Kibica KS "Hutnik" organizuje w dniu 17 marca (niedziela) wyjazd na mecz piłki nożnej Widzew Łódź - Hutnik. Zbiórka wszystkich chętnych o godz. 7 koło Nowohuckiego Centrum Kultury. Koszt wyjazdu wynosi 15 zł.

## WYMARZONE TRZECIE MIEJSCE

Dwie czołowe lokaty w piłkarskiej ekstraklasie zostały już według wszędzie rozlegających się głosów zarezerwowane dla Legii i Widzewa. Zespoły marzące o europejskich pucharach muszą zatem uplasować się na koniec sezonu na trzecim miejscu, bądź zdobyć Puchar Polski. Hutnik z PP już odpadł, więc na koniec mistrzostw pozostaje mu zająć - a właściwie obronić - trzecią pozycję. Takie też zadanie wyznaczili zespołowi szefowie klubu. Nie będzie ono łatwe, gdyż chętnych jest dużo, a różnice punktowe niewielkie i łatwo spaść do grona zagrożonych degradacją.

Po zakończeniu rundy jesiennej piłkarze Hutnika trenowali do 20 grudnia, po czym udali się na dwutygodniowy urlop. Zająć się wznowili 3 stycznia i jeszcze w tym miesiącu udali się na dwutygodniowe zgrupowanie do Rytra. Razem z nimi pojechali pozyskani Arkadiusz Kaliszan (Warta Poznań) i Wojciech Ozimek (Górniki Wojkowice). Dla niektórych piłkarzy nie było to jednak udane zgrupowanie. Dotknęły ich kontuzje i choroby. Skutki nabytego tam urazu do dziś odczuwa reprezentant Polski, Krzysztof Bukalski, który tej zimy mało trenował, za to więcej się kurował. Nie można zatem liczyć na jego występy w pierwszych spotkaniach. Choroby i kontuzje prześladowały niektórych podopiecznych trenera Jerzego Kasalika przez całą czas. Np. Marek Zająć co rusz miał kłopoty ze zdrowiem. Podobnie Zakari Lambo. Ci gracze, a także Bartłomiej Jamróz, który niedawno też nabawił się kontuzji, na pewno nie wystąpią w inauguracyjnym meczu z Widzewem.

Ostra i bardzo długa zima przysporzyła trochę kłopotów - podobnie jak i większości trenerom w kraju - nowohuckim szkoleniowcom. Drużyna musiała ćwiczyć na śnieżno-lodowych boiskach (stad zapewne też problemy zdrowotne) i szkoda, że nie pomyślano o wysłaniu drużyny w cieplejsze strony. Hutnicy w takich warunkach rozegrali aż dziesięć sparingów. Ostatni z Cracovią odbył się - z obawy przed chuliganami w białoczerwonych pasach - aż w Kalwarii Zebrzydowskiej (do czego to doszło!). Wygrał 1-0 Hutnik, po голу Waldemara Adamczyka. Trudno jednak coś wyrokować o formie, gdyż oczywiście grano w syberyjskich warunkach. Chociaż wydaje się, iż pod względem fizycznym zespół jest dobrze przygotowany. "Okres przygotowawczy z pewnością nie został jednak zmarnowany - powiedział II trener, Michał Królikowski - myślę, że można optymistycznie patrzeć w przyszłość". Z nadzieją w przyszłość patrzą też kibice, licząc, że jesienią zobaczą na Suchych Stawach mecze Pucharu UEFA.

Bramkarze: Jacek Bobrowicz (1962), Marcin Latos (75), Siergiej Szypowski (65); zawodnicy w polu: Waldemar Adamczyk (69), Krzysztof Bukalski (70), Ryszard Fudali (69), Bartłomiej Jamróz (73), Andrzej Jaskot (71), Arkadiusz Kaliszan (72), Jerzy Kowalik (62), Grzegorz Krupa (74), Mariusz Krzywda (74), Zakari Lambo (76), Wojciech Ozimek (67), Dariusz Romuzga (71), Michał Stolarz (77), Leszek Walankiewicz (59), Jerzy Wojnecki (75), Marek Zająć (74), Andrzej Zięba (71), Robert Ziolkowski (76).

Odeszli: Jerzy Łapczyński (Unia Tarnów), Krzysztof Popczyński (I liga grecka), Łukasz Sosin (Kalwarianka). Wszyscy wypożyczeni do 30 czerwca.

17.03 (niedziela) - godz. 13, Widzew Łódź - Hutnik, 24.03 (n) - godz. 12, Hutnik - Legia Warszawa, 30.03 (sobota) - godz. 15.30, Stal Mielec - Hutnik, 3.04 (środa) - godz. 16, Hutnik - GKS Katowice, 6.04 (s) - godz. 15, Hutnik - Lech Poznań, 14.04 (n) - godz. 15, Zagłębie Lubin - Hutnik, 20.04 (s) - godz. 16, Hutnik - Sokół Tychy, 24.04 (s) - godz. 17, Hutnik - Śląsk Wrocław, 27.04 (s) - godz. 17, Pogoń Szczecin - Hutnik, 4.05 (s) - godz. 17, Hutnik - Górnik Zabrze,

11.05 (s) - godz. 17, LKS Łódź - Hutnik, 15.05 (s) - godz. 17, Hutnik - Raków Częstochowa, 19.05 (n) - godz. 12, Lechia Gdańsk - Hutnik, 22.05 (s) - godz. 17, Hutnik - Amika Wronki

25.05 (s) - godz. 17, Stomil Olsztyn - Hutnik, 5.06 (s) - godz. 17, Hutnik - GKS Bełchatów, 12.06 (s) - godz. 17, Siarka Tarnobrzeg - Hutnik.

Karnet na wszystkie mecze kosztuje - 45 zł (450 tys. starych). Bilet normalny na mecz kosztuje - 7 zł, ulgowy - 5 zł, a dla młodzieży do 14 lat - 1 zł. (dan)

## POD SIATKĄ TRADYCJA NIE GINIE

WAWEL-HUTNIK - KARPATY KROSNO 3-0 (15-2, 15-11, 15-12) oraz 2-3 (15-4, 7-15, 14-16, 15-4, 11-15).

WAWEL-HUTNIK: Opach, Topór, Gomółka, Kowalski, Leniek, Szczurek oraz Goleniec, Rachelski (n), Żuchowski (n).

Krakowscy siatkarze prezentują w tym sezonie wielce "stałą" formę. Po bardzo udanym sobotnim występie można bez żadnych obaw stawiać zakłady, że w niedzielę na pewno przegrają. Zainwestowane w ten sposób pieniądze zwróciłyby się na pewno. Szkoda tylko, iż nie ma w Krakowie takich bukmacherów, skłonnych przyjąć owe zakłady. Postawa krakowian staje się jednak cokolwiek denerwująca. Wydaje się jakby lekceważyli sympatyków siat-

kówki w naszym mieście.

W ostatniej kolejce znowu zagrali według nieraz już prezentowanego scenariusza. W pierwszym pojedynku tylko momentami pozwalali przeciwnikom na dobrą grę i uzyskanie jakiegokolwiek przewagi. Nie oznacza to, iż mieli łatwe zadanie. Goście bowiem przez cały czas stawiali silny opór, nawet w I secie zakończonym wysokim zwycięstwem wojskowych. A na początku trzeciej partii nawet prowadzili. Ale

to była przecież jeszcze sobota, więc pojedynek musiał zakończyć się wygraną gospodarzy. W ich drużynie kolejny dobry mecz zaliczył Mariusz Kowalski.

W rewanżu początkowo wydawało się, że tradycja w wawelsko-hutniczej drużynie jednak ginie. Ale sił i woli walki starczyło krakowianom nie na długo. Uwidoczniło się to zwłaszcza w III secie. Prowadzili oni 14-11, a jednak lepsi okazali się przyjezdni. Tak jak i zresztą w całym spotkaniu.

Liderem grupy południowej siatkarzy jest Górnik Jaworzno - 59 pkt. Wawel-Hutnik zajmuje szóstą pozycję - 46 pkt. (dan)

## Najpierw zagrały nerwy

BRONOWIANKA - WANDA 3-4.

Punkty dla drużyny nowohuckiej zdobyły: Jolanta Szatko-Nowak 2, Wanda Lityńska-Sydorenko 2. Grała także Anna Kursakowa.

Krakowskie derby w ekstraklasie tenisa stołowego kobiet zaczęły się od niesportowej wojny nerwów, którą wypowiedziały gospodynie - a właściwie ich szef - poparte przy tym przez sędziego. Otóż z numerem 1 winna grać zawodniczka, która ma wyższy ranking PZTS. W Wandzie taki sam ranking posiadają Kursakowa i Lityńska-Sydorenko. Zgodnie z decyzją PZTS nowohucka drużyna może dowolnie przyznawać swym pingonistkom nr 1. Ale postanowienia centrali nie uznali gospodarze i sędzia, który zagroził Wandzie walkowerem. Nie chcąc zaognić sytuacji, drużyna nowohucka ugięła się pod presją i do pierwszej gry wystawiła Kur-

sakową. A cała ta wojna wynikała z nadziei Bronowianki na brązowy medal. Do tego potrzebne jej było m.in. zwycięstwo z Wandą. W trakcie meczu atmosfera na szczęście się trochę uspokoiła, chociaż starał się ją zagościć pewien dziennikarz sportowy - przed laty kopał w piłkę właśnie w Bronowianie - głośnymi okrzykami deprymując reprezentantki Wandy.

Mimo wszystko ta nerwowość udzieliła się nowohuckim zawodniczkom, a najbardziej chyba Kursakowej. W pierwszym starciu przy stanie 1-1 i 18-12, straciła kolejne dziewięć punktów i przegrała pojedynek z Ritą Piesocką. Później uległa jeszcze Wioli Matus. Ale największą niespodzianką była porażka 1-2 (-19, 23, -18) nowohuckiego debła - Szatko-Nowak z Lityńską-Sydorenko - z parą Matus, Piesocka. Pierwsza w ich pojedynkach. O końcowym wyniku decydowało więc ostatnie starcie, w którym Szatko-Nowak pokonała Sylwię Gradałską do 5 i 16.

Prowadzi Siarka Tarnobrzeg - 15 pkt, Wanda jest druga - 14 pkt. (dan)

## SZCZYPIORNIŚCI W PLAY-OFF

SPÓJNIA GDAŃSK - HUTNIK 18-25 (8-12).

HUTNIK: Bernacki, Tryliński - Kierczak 8, Pyś 7, Chrabota 5, Król 3, Poznański 1, Wróbel 1, Czarny, Komenda, Korus, Mularczyk.

Kolejny dobry mecz rozegrali w Gdańsku krakowscy szczypiorniści. Na dodatek po czarnej serii czterech porażek odnieśli w końcu zwycięstwo, gwarantujące im udział w tegorocznym play-off. Również gospodarze mieli jeszcze szansę udziału w tej fazie rozgrywek, ale musieli wygrać dwa ostatnie spotkania. Jedno z Hutnikiem przegrali i teraz będą walczyć o utrzymanie w I lidze.

Do 5 min prowadzili jednak 3-2 gdańszczanie - na Suchych Stawach napsuli wiele krwi gospodarzom - i wydawało się, iż rzeczywiście mogą wykorzystać szansę awansu. Ale wtedy to Krzysztof Chrabota doprowadził do remisu 3-3 i od tego momentu hutnicy uży-

skali sporą przewagę. Rafał Bernacki bronił prawie każde uderzenie, a po drugiej stronie boiska Chrabota wspólnie z Jackiem Pysiem co rusz zdobywali gole. W 18 min po kolejnej kontrze było już 11-5 dla gości. I do końca tej połowy utrzymywali oni kilkubramkową przewagę.

Po przerwie ambitni gospodarze znowu ruszyli do ataku, dzięki czemu w 35 min zmniejszyli stratę tylko do dwóch goli. Ale później zabrakło im sił, a poza tym znowu nie do pokonania był Bernacki. Rozruszał się też mający sporo swobody Andrzej Kierczak (w ostatnich tygodniach nie błyszczał), gdyż Spójnia dużo uwagi poświęcała Chrabocie i Pysiowi. Hutnicy znowu po szybkich wyjściach zaczęli łatwo powiększać przewagę i sporo przed końcem pewni byli już wygranej.

W dalszym ciągu na czele znajduje się Petrochemia Płock - 36 pkt, Hutnik awansował na piąte miejsce - 21 pkt. (dan)

## JESZCZE JEDNA RUNDA

Do zakończenia rozgrywek play-off krakowskiej ligi minibasketu pozostała tylko jedna kolejka spotkań, która zdecyduje o ostatecznym podziale miejsc.

Dziewczeta - miejsca 1-6. SP 126 - SP 3 Wieliczka 48-11: A. Łakomska 16, J. Radomska 14 - I. Grzywacz 4; SP 57 - SP 83: E. Zybura 6, J. Piernikiewicz 4 - A. Rodasik 10; SP 89 - SP 104 40-28: E. Cepil 16, M. Francka 12 - D. Leśniewska 15; SP 83 - SP 104 36-15: A. Rodasik 17 - M. Jaroszewicz 4; SP 126 - SP 57 36-23: J. Radomska 17, A. Łakomska 7 - M. Opiola 6; SP 89 - SP 3 Wieliczka 30-28: E. Cepil 12, K. Woźniak 4 - M. Ligęza 10, K. Szeląg 10. Prowadzi drużyna SP 126 przed SP 89 - ich spotkanie w ostatniej kolejce zdecyduje o pierwszym miejscu - po 8 pkt.

W meczu o siódmą lokatę SP 77 pokonało SP 57 II 56-2. Dla wygranych najwięcej: K. Koziołek 16, K. Jachna 12. O miejsca dziewiąte SP 89 II - SP 114 42-20: K. Woźniak 14, M. Grabowska 12 - A. Halada 8.

Chłopcy - 1-6. SP 126 - SP 89 42-26: M. Dębowski 17, B. Mikolajczyk 8 - D. Kurowski 11; SP 113 - SP 152 40-16: D. Jurczyk 12, A. Łuszczek 6 - D. Kłos 6; SP 77 - SP 35 79-20: P. Bacia 18, P. Kusper 14 - J. Kurczak 8. Na czele znajduje się zespół SP 113 - 8 pkt, który wyprzedza SP 152 - 7 pkt.

Miejsca 7-12. SP 33 - SP 10 50-31: D. Piwowar 18, L. Chlebda 10 - G. Dudzik 27; SP 83 - SP 31 31-12: R. Cholewiński 11, B. Kwolek 6 - M. Janiszewski 4; SP 37 - SP Alwernia 41-17: A. Mielec 9, G. Piwowarczyk 6 - A. Świergula 6; SP 37 - SP 10 53-17: A. Mielec 20, D. Sroga 17 - G. Dudzik 17; SP 83 - SP Alwernia 30-12: B. Kwolek 6, S. Lackosz 6 - M. Chrzęszcz 4. Siódma jest SP 37 - 8 pkt, za nią plasuje się SP 83 - 7 pkt.

W meczu o trzynaste miejsce SP 156 pokonała SP 113 II 62-29: R. Misiak 14 - M. Siupik 9. (dan)

## Puchar w kreglach

Ponad 70 zawodniczek i zawodników z klubu Polski południowej wystartowało w kreglarskim Pucharze im. Teofila Kasprowicza. Zawody - w ośmiu kategoriach wiekowych - odbyły się w kregielni nowohuckiej Sparty, którego to klubu działaczem był T. Kasprowicz. Wyniki - dziewczęta: 1. Beata Filipek - 511 pkt, 2. Paulina Salamon - 443, 3. Ewa Moskwa (wszystkie Sparta) - 433; chłopcy: 1. Dariusz Sitko (Polonia Łaziska) - 519, 2. Tomasz Stachurski (Podgórze) - 470, 3. Krzysztof Krawców (Sparta) - 383; młodzieżki: 1. Monika Ślabik (Sparta) - 738, 2. Monika Jegla - 686, 3. Dorota Wyrchowny (obie Polonia) - 647; młodziecy: 1. Krzysztof Szuba (Sokół Brzesko) - 718, 2. Sławomir Kiermasz - 695, 3. Rafał Michalik (obaj Sparta) - 687; juniorki młodsze: 1. Magdalena Litewka - 786, 2. Sylwia Ślabik (obie Sparta) - 748, 3. Sylwia Świerczek (Podgórze) - 747; juniorzy młodszy: 1. Rafał Sikorski (Polonia) - 803, 2. Łukasz Rzenno - 777, 3. Mariusz Drechny (obaj Sparta) - 772; juniorki: 1. Katarzyna Gadek (Podgórze) - 827, 2. Katarzyna Macheta (Sparta) - 807, 3. Iwona Jędrzychowska (Podgórze) - 756; juniorzy: 1. Kazimierz Górka (Sparta) - 1231, 2. Edward Szuba (Sokół) - 1215, 3. Tomasz Kucharski (Sparta) - 1207. (dan)

## Kopią pocztarzy

Rejonowy Urząd Poczty Kraków-Nowa Huta zaprasza na mistrzostwa okręgu poczty w halowej piłce nożnej, które odbędą się w dniach 16-17 marca w hali BKS "Wanda". Osiem pocztowych drużyn z sześciu województw Polski południowo-wschodniej walczyć będzie o puchar Dyrektora Okręgu Poczty w Krakowie. Otwarcie turnieju w sobotę o godz. 9. Zakończenie w niedzielę w godzinach popołudniowych. Serdecznie zapraszamy kibiców halowej piłki nożnej. Wstęp oczywiście wolny.



Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

# HOROSKOP

**BARAN (21 III – 20 IV).** Najbliższe dni spędzisz w towarzystwie pań. Są to osoby bardzo Ci życzliwe. Nie krępuj się więc i otwórz swoje serce. Możesz oczekiwać zrozumienia i dobrej rady, co znakomicie pomoże Ci w rozwikłaniu problemów.

**BYK (21 IV – 21 V).** Nie lekceważ swojego zdrowia i nie lecz się na własną rękę. Wszystko się pozytywnie wyjaśni jeśli nawiążesz kontakt z dobrym lekarzem i zastosujesz się do jego wskazań. Znajdź również trochę czasu na odpoczynek i relaks.

**BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI).** Jesteś zbyt zazdrosny o swego kolegę, zarówno w układach damsko-męskich, jak i w osiągnięciach zawodowych. Nie demonstruj zbyt swoich nie najlepszych uczuć, raczej wykaż się nowatorskimi pomysłami by przyciągnąć uwagę środowiska.

**RAK (22 VI – 22 VII).** Co najgorsze masz już za sobą. Wracasz do zdrowia i odzyskujesz dobre samopoczucie. To tak jak w starej piosence – po deszczu jest słońce... Teraz wykorzystaj „słoneczny” nastrój. Nie zamartwiasz się też na zapas, że sielanka przemienie.

**LEW (23 VII – 23 VIII).** Bądź konsekwentny nadal i nie rezygnuj z życiowych planów na czyjaśkolwiek korzyść. Gwiazdy Ci sprzyjają. Możesz liczyć na przyjaciół i na poprawę spraw finansowych. We wszystkich innych także możliwe jest zwycięstwo.

**PANNA (24 VIII – 23 IX).** Nie przesadzaj z obowiązkami zawodowymi. Nie przejmuj się też firmą. Najwyższy czas byś pomyślał również o rodzinie. Zainteresuj się sprawami dziecka, usiądź na chwilę, porozmawiaj, to nie mniej ważne niż zobowiązania wobec firmy.

**WAGA (24 IX – 23 X).** Najbardziej cenisz sobie spokój. Pamiętaj o tym w czasie dość burzliwej dyskusji ze współmałżonkiem. Nie staraj się za wszelką cenę by przyznano Ci rację. Wygrasz więcej powściągliwością i jakimś żartem rozładowującym napięcie.

**SKORPION (24 X – 23 XI).** Pogorszyła się nieco atmosfera w Twoim zakładzie pracy. Swojego niezadowolenia nie przenoś jednak do domu. Wszystkie sprawy zawodowe kończ i pozostawiaj wraz z zamknięciem drzwi biura. Dom niech będzie cichą i ciepłą przystanią.

**STRZELEC (24 XI – 23 XII).** Dobra passa w interesach. Tylko od Ciebie zależy, czy skorzystasz z nowej oferty, a będziesz miał w czym wybierać. W tym ferworze nie zapomnij o drobnych powinnościach towarzyskich, jak imieniny kolegi, czy spotkanie z przyjaciółmi.

**KOZIOROŻEC (24 XII – 20 I).** Starsza osoba z rodziny oczekuje od Ciebie pomocy i bardzo liczy, że znajdziesz czas na rozmowę, na wspólną wizytę u lekarza. Nie odmawiaj, masz okazję zaszkodzić sobie bardzo życzliwego Ci człowieka.

**WODNIK (21 I – 19 II).** Wejdiesz w ostry konflikt z bliskim Ci mężczyzną. W duchu przyznasz, że jesteś temu winien, ale otwarcie zachowasz kamienną twarz. Jeśli cenisz zgodę, wyznaj, że czasami zdarza Ci się też popełniać błędy.

**RYBY (20 II – 20 III).** Czujesz jeszcze żal do przyjaciela, masz poczucie krzywdy. Nie rozpamiętuj jednak tak długo drobnej przykrości. Nie dziel włosa na czworo, bo przecież i Ty nie jesteś aniołem. Wkrótce zatarg wyda Ci się błahostką.

SAMANTA

SOLARIUM

EDEN

26 LAMP  
+ TURBO

Nowa Huta, os. Kościuszkowskie 1  
tel. 49 71 02

pn.-pt. 10<sup>00</sup>-19<sup>00</sup> \* sa. 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>



## SALATKA ZIEMNIACZANA ZE ŚLEDZIEM

**Składniki:** 250 g ziemniaków, 1/4 cebuli, 1/2 jabłka, 1-2 wymoczone filety śledziowe, 1 mały ogórek konserwowy, 1/4 filiżanki octu, 1/2 filiżanki oliwy, sól, pieprz, cukier, szczyptę koperku.

Ugotowane ziemniaki pokroić w cienkie plastry, posypać solą i pieprzem, wymieszać z posiekaną cebulą i octem doprawionym cukrem. Dodać pokrojony w paski filet śledziowy, pokrojone w kostkę jabłko i ogórek, wszystko wymieszać z oliwą, schłodzić. Przed podaniem wymieszać z posiekanym koperkiem.

SMACZNEGO!

## Sentencja tygodnia

Gdy ktoś bez umiaru szafuje słowami, spełnienie ich przysporzy mu wiele trudności.

Z Dialogów konfucjańskich

## § Akta sprawy... Niech bestie zdychają

Nic tak nie porusza czytelników informacji kryminalnych, jak wiadomość o bestialskim napadzie na niewinnych ludzi. Kilka dni temu w podkrakowskim Gaju pięciu bandytów skatowało właściciela widocznego z „zakopanki” gospodarstwa, aby zabrać mu kilka milionów złotych. Policjanci mówią, że po planie kradzieży i włamania samochodowych przyjdzie czas na rozboje z bronią w ręku.

Jerzy G. w niedzielny wieczór wyszedł przed swój dom, aby wprowadzić samochód do garażu. Kiedy wjechał nim do piwnicy, nagle zaatakowało go kilku osobników. Bito go i kopano. Musiano robić to z rozmysłem – ofierze złamano podstawę czaszki po czym nastąpił wylew krwi do mózgu. Właściciel znanej podkrakowskiej firmy ogrodniczej zajmującej się od lat hodowlą roślin ozdobnych nie był jednak celem napadu. Sprawcom chodziło raczej o pieniądze, jakie spodziewali się znaleźć u niego w mieszkaniu. Dlatego sterroryzowali bronią żonę, córkę i matkę swej wcześniejszej ofiary. Kiedy zdobyli klucze od kasetki z oszczędnościami, związali i zakneblowali wszystkie kobiety, do-

datkowo zawijając je szelnie w leżący na podłodze dywan.

Lupem bandytów stało się tylko 600 zł i 150 dolarów – skutkiem napadu jest bestialsko pobity gospodarz, którego odwieziono do szpitala w stanie krytycznym. Prawdopodobnie obserwujący dom napastnicy spodziewali się znaleźć u niego setki milionów złotych. Przypuszczalnie tak samo myśleli zamaskowani napastnicy, którzy tego samego dnia zaatakowali trzy ekspedientki w zamkniętym właśnie sklepie przy ul. Wysłouchów. Ich lupem stało się tylko 3500 zł i 12 butelek whisky. Prawdopodobnie kilka miesięcy wcześniej w podobny sposób zaatakowali w podobnych okolicznościach personel sklepu w os. Podwawelskim.

„Kominiarki” na twarzach, w ręku pistolet, paralizator, nóż lub kij baseballowy, to typowe wyposażenie polskich bandytów. Najważniejszym elementem ich działania jest jednak agresja, bestialstwo i sadyzm. Nie wystarczy im obezwładnić swych ofiar, trzeba je bić dopóki tracą przytomność. Rodzi się pytanie skąd biorą się tacy bandyci? Odpowiedź jest bardzo prosta – z naszych ulic na których codziennie dochodzi do napadów na przechodniów, podczas których młodzi ludzie przykładają starszym ludziom noże do gardeł i grożą śmiercią. Czasami ceną za kilkadziesiąt złotych jest ciężkie pobicie, czasem trwałe inwalidztwo.

Liczba napadów, rozbojów i wymuszeń rozbójniczych w Krakowie stale rośnie. Przestępstwa ten uznawane po zabójstwie i gwałcie za najpoważniejsze, zaczynają stanowić w statystykach poważną grupę. Szczególnie, gdy niosą za sobą ofiary. Dlatego też zdając sobie sprawę z prawnych uwarunkowań, kodeksowych rozwiązań, mam czasem ochotę myśleć o bandytach, powiedzieć parafrazując tytuł słynnego filmu – Niech bestie zdychają. (mar)

## HUMOR

– Co dobrego znalazłeś dziś w gazecie? – pyta włościan włościanki.

– Dwie bułki i kawałek kaszanki!

\*\*\*

– Zaginęła mi żona! – zgłasza mężczyzna na komisariacie policji.

– Proszę podać jej rysopis!

– Dobrze panie władzo, ale pod warunkiem, że jej go pan nie powtórzy!

\*\*\*

– Jak możesz prosić o rękę mojej córki, skoro toniesz w długach? – pyta z oburzeniem bogaty biznesmen.

– A czy widzi pan jakieś inne wyjście?

\*\*\*

– Czym się zajmuje twój ojciec?

– Pracuje w przyszłościowym przemyśle.

– Co to znaczy?

– No... drukuje kalendarze.

\*\*\*

– Co to jest emerytura?

– Stawka mniejsza niż życie.

\*\*\*

– Od południa województwo nowosądeckie graniczy ze Słowacją – wyjaśnia nauczyciel.

– A przed południem? – dopytuje się Jasio.

METRON & NI-GA

Kraków, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22  
centrala tel. 43-12-64

- WODOMIERZE (wszystkie typy)
- Ciepłomierze - METRONIC
- Podzielniki kosztów ciepła na kaloryfery - polskiej produkcji
- Wodomierze z nadajnikiem impulsów (systemy zdalnego odczytu)
- Przemysłowe regulatory i reduktory ciśnienia wody
- Przyłącza do wodomierzy (montaż bez kucia ścian)
- ZEGARY DOMOWE I STERUJĄCE
- Automatyka do c.o.
- Pompy c.o. "GRUNDFOS"
- Zawory termostatyczne polskiej produkcji: DANFOSS, METRON
- Zawory kulowe do zimnej i ciepłej wody
- Zawory VEXVE - wielofunkcyjne (gaz, kwas, woda gorąca)
- inna armatura hydrauliczna do c.o.
- Piece elektryczne do c.o. - energooszczędne

Ponadto oferujemy:

MONTAŻ ♦ SERWIS

Zapraszamy: pn.-pt. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>,  
soboty pracujące 8<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>.

## „BOOM PIZZA”

os. Wysokie 21 Tel. 48-14-72 Czynna 10<sup>00</sup>-22<sup>00</sup>

BEZPŁATNA DOSTAWA

		SREDNIA	DUZA
1. Margarita	sos pomidorowy, ser, oregano	4.10	5.20
2. Fungi	sos pomidorowy, ser, pieczarki, oregano	4.30	5.30
3. Camerata	sos pomidorowy, ser, cebula, oregano	4.40	5.40
4. Salame	sos pomidorowy, ser, salami, oregano	5.30	6.30
5. Rimini	sos pomidorowy, ser, szynka, oregano	4.70	5.70
6. Capricciosa	sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki, oregano	5.50	6.50
7. Primavera	sos pomidorowy, ser, salami, pieczarki, oregano	5.70	6.70
8. Dell opera	sos pomidorowy, ser, tuńczyk, cebula, ogórek, oregano	5.90	7.10
9. Daro	sos pomidorowy, ser, szynka, szynka, oregano	5.80	6.80
10. Amigo	sos pomidorowy, ser, salami, cebula, papryka, oliwki, oregano	5.90	6.90
11. Matador	sos pomidorowy, ser, szynka, salami, boczek, cebula, pepperoni, oregano	6.50	7.70
12. La Bella	sos pomidorowy, ser, szynka, tuńczyk, papryka, oregano	6.40	7.70
13. Frutti di mare	sos pomidorowy, ser, małe, tuńczyk, krewetki, oregano	7.20	8.50
14. Vegetariana	sos pomidorowy, ser, pieczarki, cebula, por, kukurydza, szparagi, pomidor, ogórek, papryka	6.50	7.90
15. Indiana	sos pomidorowy, ser, tuńczyk, oliwki, majonez, oregano	6.50	7.50
16. Amore	sos pomidorowy, ser, szynka, kurczak, pieczarki, oregano	6.50	7.70
17. Qattro stagioni	sos pomidorowy, ser, szynka, tuńczyk, krewetki, pieczarki, oliwki, papryka, oregano	7.50	8.70
18. Fantazja	Kompozycja własna klienta (do wyboru 6 składników)	7.80	9.30
19. Specjalność zakładu – Pizza „BOOM”	sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki, krewetki, kurczak, kukurydza, pomidor, oregano	7.80	9.10

Podwójne ciasto		1.20 / 12 000 zł
KETCHUP		0.35 / 3 500 zł
SALATKI	dowolna	2.00 / 20 000 zł
KURCZAK Z ROŻNA	kg/wg wagi/	12.00 / 120 000 zł
FRYTKI	150 g	1.50 / 15 000 zł

KUPON! PRZY ZAKUPIE DWÓCH PIZZ – ZNIŻKA 50% NA TRZECIA KUPON!